



Pasión de  
multitudes  
**River-Boca**  
juegan a  
estadio  
lleno

Página 27

INFORME ESPECIAL

## LAS PESTES DEL GRAN BUENOS AIRES

Página 16/17

RECLAME LOS SUPLEMENTOS

PRIMER PLANO

CASH

Verde

# Página/12

Buenos Aires, domingo 11 de abril de 1993

el país a diario

Año 6 - Nº 1806 - Precio de este ejemplar: \$ 1,60 - Recargo venta interior: \$ 0,10.  
En Uruguay: \$ 8-

EXCLUSIVO

**El jefe de la SIDE mandó a su yerno a Roma para investigar los alcances sobre el gobierno argentino de la detención del embajador Moreno**

Página 2/3

# CORRE, VE Y CUENTA

## LATIGO

—Quiero ver la pelea de Coggi...

Ramón Hernández comenzó a preocuparse.

—No podemos, no llega la transmisión acá... Además, por ahí ya estamos de vuelta en Buenos Aires.

Menem siguió con la vista fija en el televisor.

—Quiero ver la pelea del Látigo en el televisor de Chapadmalal.

Los técnicos volaron desde Buenos Aires. En menos de diez horas un equipo especial instaló la antena parabólica que fue trasladada por tierra. El operativo terminó en tiempo record, a pesar de las dificultades que hubo que sortear por los feriados de Semana Santa. Cuando todo estuvo concluido, Menem prendió el televisor, comprobó que todo funcionaría y se dirigió hacia la puerta de la residencia.

—Está bien, pero decidí volver a Buenos Aires. Quiero ver la pelea en el televisor de Olivos.



Alejandro Elías

El tiempo del  
desprecio, **10**  
por Horacio Verbitsky

**32** Las cinco  
novelas del  
siglo, por  
Tomás Eloy Martínez

## REPORTAJES:

Mario Vargas Llosa:

"Soy un inepto para hacer política"

Martha Mercader:

"Le doy otro tono a De la Rúa"

TRAS EL ESCANDALO DE CATAMARCA

La historia secreta  
de la relación  
entre Menem y los Saadi

Página 4/5



# ESPIONAJE DE MUCHA CONFIANZA

El jefe de la SIDE envió a su propio yerno, funcionario de Inteligencia, como agente especial para detectar por anticipado qué efectos tendrá sobre la Argentina la deposición en los tribunales romanos del embajador acreditado en Buenos Aires, pero detenido en Italia, Claudio Moreno. El Gobierno repite el mismo esquema de información paralela del Narcogate.

(Por Román Lejtman) Un agente especial de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) viajó a Roma para averiguar si la Justicia italiana tiene pruebas contra integrantes o ex miembros del gobierno menemista, y acaba de recibir instrucciones de Buenos Aires para concentrarse en las inminentes declaraciones del embajador italiano en la Argentina, Claudio Moreno, quien el martes comparecerá nuevamente ante el juez Vittorio Paraggio. El agente especial es yerno del jefe de la SIDE, Hugo Anzorreguy. En principio su único objetivo era tomarse vacaciones en Europa, pero la aceleración del proceso judicial cambió el motivo de su viaje y ahora debe dedicarse al espionaje.

El agente especial apoya su pesquisa sobre un informe reservado que Anzorreguy recibió del general Cesare Pucci, jefe del Servicio Exterior italiano. Las indicaciones que recibió el agente consisten en obtener información de primera mano, evitar los contactos con la embajada argentina en Italia y anticipar toda decisión judicial que pueda provocar un nuevo escándalo político.

El presidente Carlos Menem ordenó a la SIDE la búsqueda directa de datos mientras protestaba por el hecho de que la única fuente de información fuesen los diarios. La Casa Rosada aumentó el nivel de su pro-

ocupación cuando recibió indicios de que el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, no era el único político argentino investigado por los tribunales romanos. La detención de Claudio Moreno, la última semana, duplicó las tareas de inteligencia del turista transformado en espía, pero fue poco lo que pudo aportar hasta ahora: se enteró por los diarios que el embajador italiano había sido apresado y sólo maneja las noticias que publican los diarios.

El principal objetivo de la SIDE consiste en saber qué información maneja Paraggio y hacia adónde apunta sus cañones. A diferencia del Narcogate, cuando el entonces embajador en España, José Figuerola, tenía acceso al juez Baltasar Garzón, en esta oportunidad hay escasas posibilidades de que el embajador Mario Keller Sarmiento obtenga un cuadro general por parte de Paraggio. El juez romano es muy reacio a conversar con extraños y menos todavía con diplomáticos de un país que está bajo su investigación.

Paraggio allanó dos veces la Cancillería italiana (Farnesina), donde encontró documentos sustanciales para la causa, y después resolvió detener a Giuseppe Santoro, director general del Departamento para la Cooperación al Desarrollo. Santoro es amigo personal de Bettino Craxi y de Gianni De Michelis, ambos acusados de corrupción y protagonistas estelares de la relación comercial que Italia ató con Argentina en los inicios del actual proceso democrático.

La captura de Santoro fue una señal de alarma en la Farnesina, ya que era un funcionario clave en la maquinaria que concedía miles de millones de liras a los Estados más po-

bres del mundo. Santoro está acusado de "corrupción agravada", al igual que Moreno, y las irregularidades van desde vacaciones gratuitas, automóviles de regalo y viajes para amigos consultores de empresas, a caminos mal contruidos, diques incompletos y decenas de contratos adjudicados sin licitación pública con la excusa de "la urgencia de las obras".

El ex director general del Departamento para la Cooperación, que estaba asignado en Naciones Unidas cuando fue detenido, se niega a colaborar con los tribunales romanos y desde hace cuatro semanas está preso en la cárcel de Regina Coeli (Reina de los Cielos).

Santoro considera que es un chivo expiatorio y rechaza las acusaciones de la justicia penal, pero en su último contacto con los periodistas demostró elípticamente cómo se hacían los acuerdos entre Italia y las autoridades de cada país beneficiado. "Todo estaba relacionado con

un sector político, a veces incluso con un específico hombre político. La elección de ese hombre político, en consecuencia, dictaba el programa de cooperación y por eso a menudo se hacían programas exagerados y casi siempre inconclusos", reconoció Santoro al diario italiano *La Repubblica*.

Para que no hubiera dudas acerca de sus objetivos, Paraggio dejó en prisión a Santoro y ordenó la detención de Michele Martínez, embajador en Indonesia y profundo conocedor de los mecanismos secretos que se activan para conceder ayuda a los países subdesarrollados. Martínez se mostró más permeable a las preguntas del juez romano y prologó la captura de Moreno.

El embajador italiano en la Argentina comparte la prisión con Santoro y Martínez, a quienes conoce desde hace muchos años. También amigo de Craxi y de De Michelis, Moreno maneja amplia información sobre funcionarios y ex miembros del go-

Mani pulite sigue

## NOTICIERO ITALIANO

Mientras en la Argentina los funcionarios espían y miran de reojo a Roma, en Italia el operativo *Mani pulite* es notablemente más concreto: a pesar del feriado de Semana Santa siguieron sucediéndose ayer las denuncias, detenciones y revelaciones sobre casos de corrupción. Estas son algunas de las principales novedades:

- **Acusación contra el ex ministro de Justicia, Claudio Martelli:** El ex número dos del Partido Socialista recibió ayer una notificación judicial que le anunció su procesamiento a raíz del "delito de encubrimiento agravado" en la causa por la que se investiga el robo de certificados de crédito con los que fueron cometidas estafas a bancos de distintos países europeos. Hasta el momento fueron arrestadas 20 personas en ese "affaire", en el que se encuentra involucrada la ex colaboradora de Martelli, Winnifred Colbrunner y su secretario Sergio Restelli. Los títulos en blanco fueron robados en noviembre de 1990 del Banco de Santo Spirito de Roma, llenados en forma fraudulenta y presentados para abrir cuentas corrientes en el exterior a través de las cuales se pedían préstamos a favor de los implicados. La fiscalía asegura que Martelli "no podía desconocer la proveniencia delictuosa de los certificados". La fiscalía solicitó a la Cámara de Diputados la autorización para proceder contra el ex ministro.

- **Giulio Andreotti fue acusado por dos "arrepentidos mafiosos":** Los arrepentidos Tommaso Buscetta y Francesco Marimmo Mannoia habrían acusado al ex presidente del Consejo Giulio Andreotti de haber establecido contactos directos con el clan mafioso dirigido por Stefano Bontade, asesinado en 1981. Ambos prestaron declaración al fiscal de Palermo, Giancarlo Caselli, quien viajó a Estados Unidos para interrogarlos.

- **Detuvieron al presidente de la empresa estatal de helicópteros:** Roberto D'Alessandro, presidente de Augusta Spa, la fábrica estatal de helicópteros, fue detenido acusado por la fiscalía de Roma de "extorsión de fondos continua y agravada" en detrimento del patrimonio de su empresa. Según la fiscalía, cobró comisiones por un total de 2.500 millones de liras (15,6 millones de dólares) en la venta de 12 helicópteros antiincendios a la protección civil.

- **Bélgica se sumó a la investigación:** La justicia belga se sumó a la investigación sobre la fábrica de helicópteros italianos Augusta ante la presunción de que puede haber realizado pagos de comisiones ilegales al Partido Socialista francófono de Bélgica a cambio de la compra de helicópteros de combate para el Ejército que comenzó tras el asesinato del antiguo vicepresidente ministro socialista André Cools, en julio de 1991.



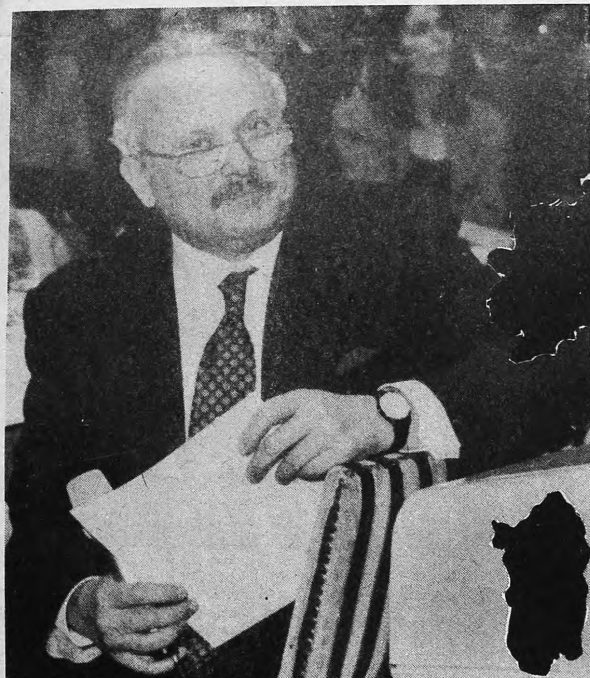
## El modelo del Amiragate

(Por R.L.) Como sucedió con las valijas de Amira Yoma y la captura de Monzer Al Kassab en Madrid, el Poder Ejecutivo no tiene información fidedigna sobre la conexión argentina de la tangente (coimas). Carlos Menem no se cansó de criticar al embajador argentino en Italia, Mario Keller Sarmiento, cuando se enteró por este diario de que su amigo y confesor Bauzá estaba siendo investigado por los tribunales romanos. Keller Sarmiento no anticipó la noticia y nuevamente puso al descubierto que la SIDE en el extranjero tiene limitada capacidad operativa.

Dos semanas antes de que Amira concuerriera a declarar, Anzorreguy colocó en España al ex juez José Allevato, titular de la Dirección de Asuntos Jurídicos de la SIDE. Para esa fecha, María Romilda Servini de Cubría accedía al expediente secreto de Baltasar Garzón y escuchaba la confesión del "arrepentido" Andrés Ignacio Cruz de Iglesias. Justo en Semana Santa, hace ya dos años, Allevato y su íntima amiga se encontraron frente a la Catedral de Toledo para cambiar información: el espía enviado por Anzorreguy cumplió con su misión y la Casa Rosada pudo saber con lujo de detalles qué secretos comprometores guardaba Garzón bajo siete llaves.

En esta oportunidad, el jefe de la SIDE no le ordenó a Allevato que hiciera sus valijas, sino que aprovechó un viaje de placer que su yerno estaba haciendo por Italia. Con escasa experiencia en tareas de inteligencia —antes de llegar a la SIDE se dedicaba al rubro gastronómico— el agente debe recoger información sobre los actuales miembros del Gobierno y recién después dedicarse a juntar datos sobre ex integrantes de la administración justicialista y del radicalismo.





Claudio Moreno, embajador en la Argentina y gran fantasma.

bierno menemista que conoció en la Farnesina antes de llegar a Buenos Aires.

Si Santoro no mintió cuando dijo públicamente que todos los acuerdos debían cerrarse con un sector político o un dirigente determinado, Paraggio tiene en sus manos una bomba de tiempo que puede activar al llegar a Buenos Aires, probablemente durante este mes. Esa será la única posibilidad que tendrá la Casa Rosada para acceder al expediente de la tangente —por medio de los fiscales que dependen del Poder Ejecutivo—, ya que al menos por el momento el yerno de Anzorreguy no pudo obtener una fotocopia de las actuaciones de la justicia romana.

El martes 13 de abril, Paraggio interrogará nuevamente a Moreno que

pasó Semana Santa en prisión y lejos de su mujer Anna Pia, aún en Buenos Aires e involucrada en una de las maniobras que le imputan al marido. Desde Italia se aseguró ayer que Moreno compareció nuevamente ante los tribunales romanos, pero un funcionario judicial cercano a Paraggio afirmó a este diario que se trataba de una versión "sin ningún fundamento".

A mitad de la semana próxima, ya cansado de jugar a los espías, el enviado de la SIDE regresará a Buenos Aires con escasa información reservada, que Carlos Menem pide a los gritos desde que apareció la presunta conexión argentina de la tangente. Anzorreguy le dijo que no se preocupara, que todo queda en familia.



Hugo Anzorreguy, jefe de todos los espías argentinos.

Ridruejo confirma de hecho

## DESMENTIDO A LA ESPAÑOLA

El embajador de España en Buenos Aires, Rafael Pastor Ridruejo, ratificó su denuncia sobre ilícitos cometidos en el marco del programa de donaciones de ese país a la Argentina, al señalar en un escrito comunicado que el episodio mencionado en una entrevista periodística (sobre contribuciones "mal empleadas y donde hubo lucro personal") sucedió "hace ya tiempo y no tiene conexión alguna con el presente". El diplomático sostuvo sin embargo que "en ningún momento había afirmado que la persona involucrada en un desvío de fondos tuviese la condición de funcionario argentino". La aclaración fue registrada rápidamente por el canciller Guido Di Tella, quien la consideró "muy oportuna".

Según el último número del semanario *Somos*, Pastor Ridruejo mencionó en un reportaje el caso de un funcionario argentino que hizo diferencia de cambio en épocas de hiperinflación, sin mencionar su nombre ni aclarar si pertenece al actual gobierno o al de Raúl Alfonsín. Según esa nota, el embajador explicó que la irregularidad "tenía que ver con una donación que no era de gran cuantía económica". "La cifra —continuó— era de cien mil dólares, que se entregaron un 1º de enero (no especificó de que año). Este señor colocó la plata en su cuenta

personal y después que se le reclamó reiteradas veces, la hizo efectiva seis meses más tarde, pero en australes." Pastor Ridruejo señaló que "para cuando la devolvió, el austral se había devaluado varias veces. Esto en España es delito".

Las declaraciones que la publicación atribuye a Pastor Ridruejo podrían dar inicio a una investigación de oficio de la Justicia. Sin embargo, la embajada española negó que el diplomático haya hecho mención del funcionario argentino, aunque reconoció la existencia del ilícito. Según la nota oficial emitida ayer al mediodía, el caso expresado sucedió "hace ya tiempo y no tiene conexión alguna con el presente", en el que la Justicia italiana investiga presuntas irregularidades cometidas con las donaciones enviadas por ese gobierno a países subdesarrollados.

A primera hora de la tarde, Di Tella mostró su satisfacción por la aclaración de la embajada, que en su opinión "expresa claramente que no hubo ningún funcionario argentino involucrado en el desvío de fondos" provenientes de ese Estado europeo. El ministro consideró que el comunicado es "muy oportuno", ya que "ese hecho no tiene relación con el gobierno argentino".

España aprobó años atrás un plan de inversiones, créditos y donaciones

para la Argentina, en el marco de un programa bilateral de cooperación económica. Los préstamos concedidos hasta el momento superan los mil millones de dólares, 200 de los cuales los recibió el sector público y el resto fue a parar a manos privadas.

Respecto de las sospechas surgidas sobre el destino real de esos capitales, Ridruejo comentó en la entrevista que no tiene constancias de que haya ocurrido algo "turbio", pero aclaró que tampoco puede asegurar lo contrario. "Yo no tengo ninguna prueba de corrupción, aunque si alguna evidencia. Pero el día que tome conocimiento de alguna irregularidad, de una sola, incluso si ésta involucrara a funcionarios del gobierno español, me presentaré ante la Justicia", declaró. "Ahora, para evitar el mal uso, recibimos (las donaciones) y las controlamos directamente nosotros, aquí en la embajada", sostuvo el diplomático.

Pastor Ridruejo prefirió no responder la consulta del semanario sobre la denuncia pública efectuada semanas atrás por Alfonsín, quien aseguró que Karim Yoma, cuñado del presidente Carlos Menem y ex funcionario de la cancillería, pidió una comisión de al menos diez por ciento a empresarios españoles para efectuar un negocio.

### El despegue

Momentos antes de al avión que lo trasladaría a Buenos Aires desde Miramar, el presidente Carlos Menem aseguró que "nada tiene que ver (Claudio) Moreno con nuestras buenas relaciones a nivel país", en referencia a la detención del embajador en Italia en el marco de la investigación Mani pulite que se lleva adelante en ese país. Aseguró, además, que junto a todos los funcionarios de gobierno "estamos trabajando para el país, nos interesa la Argentina y nos estamos jugando por ella".

Una semana atrás, el mismo Menem no dudó en mostrarse públicamente junto al embajador cuestionado en la provincia de La Rioja y en un asado que se realizó para festejar el cumpleaños de la ex esposa de Vittorio Orsi.

Antes de ser detenido en Italia, el embajador italiano en la Argentina había calificado de "vociferaciones" las versiones que daban cuenta de su conexión con la Tangentópolis.



Historia de Menem y los Saadi

# RELACIONES INTIMAS



## Al doctor le sobra paño para la misión

(Por H.A., enviado especial a Catamarca) "Usted conoce poco a sus compatriotas, Rodríguez. Al doctor Saadi le sobra paño para hacerle cargo de la misión." La voz del general Juan Domingo Perón sonaba convincente para el gobernador Pacífico Rodríguez, aquella mañana de crudo invierno en 1947. La llamada y la imposición del general lo habían dejado de una sola pieza, pero no eran tiempos para andar contradiciendo los deseos del líder. El joven abogado Vicente Leonides Saadi fue ungido senador diluyendo las expectativas de otros candidatos. El gobernador descubrió tarde la verdad. Su interlocutor no había sido el general, sino Díaz Gurguignon, secretario privado de Saadi, un hombre que se lucía imitando las voces de los famosos, principalmente la de Perón. Cuatro décadas más tarde, Saadi volvía al Senado nacional, acompañado por Julio Amoedo, un conservador popular bonaerense nombrado senador por Catamarca luego de fraguarse su residencia y domicilio en Tapso, un pueblito ubicado al sur de la provincia. El viejo patriarca devolvía los favores recibidos de Amalia Lacroze de Fortabat, por la radicación de la cementera Loma Negra y la financiación de la campaña electoral, nombrando al elegante cuñado de la caudalada empresaria. Amoedo sabía muy poco de Catamarca. En una de las escasísimas veces que estuvo en la provincia durante su mandato llegó a confundir públicamente a la Virgen del Valle, patrona de los catamarqueños, con la Virgen de Luján.

Alicia entre los catamarqueños

## EL NO DE NUEVE DE CADA DIEZ

(Por Héctor Ali, enviado especial a Catamarca) Alicia Saadi declaró en Buenos Aires que la maniobra con la que consiguió cambiar su actual banca en el Senado por otra que le asegura su permanencia en la Cámara alta hasta el 2001 "llenó de júbilo a mi provincia", pero los catamarqueños la desmintieron. En las encuestas transmitidas por la televisión local, 9 de cada 10 personas declararon no sentirse representadas por Alicia Saadi ni por su sucesor en la banca, Atanasio Carrizo; un centenar de personas se autoconvocó en la plaza 25 de Mayo para expresar su repudio por la maniobra que volvió a colocar a Catamarca en la tapa de los diarios nacionales. Pero muchos dicen aquí que "el escándalo del senador" no es como el caso del crimen de María Soledad, argumentan que la familia Saadi ya no controla la provincia y que el oficialista Frente Cívico "pecó de ingenuidad y de falta de reflejos" frente a

la maniobra de los descendientes de don Vicente.

Días antes de que se consumara la escandalosa sesión de la legislatura provincial en la que se unió a Carrizo y a Saadi como senadores por Catamarca, el gobernador Arnoldo Castillo había declarado públicamente que el presidente Carlos Menem sería "un pelotudo" si negociaba con los saadistas. Cuando el encuentro se concretó, Castillo se disculpó de mil maneras y dijo que su exabrupto había sido producto de "un momento de exaltación". Durante Semana Santa, el gobernador resolvió desplegar una estrategia más cauta: presionar para que la Comisión de Acuerdos del Senado —que debe convalidar o impugnar los pliegos de Saadi y Carrizo— se reúna el martes 13, dos días antes de lo previsto. Para ello confía en la gestión de sus enviados que llegarán mañana a Buenos Aires para entrevistarse con el ministro del Interior, Gustavo Beliz,

y el senador Oraldo Britos, a quienes les pedirán además que los pliegos sean rechazados.

El pasado lunes 5 de abril, los legisladores titulares y suplentes del saadismo se autoconvocaron para nominar a Alicia Saadi de Dentone como senadora por Catamarca por un nuevo período de 9 años, en reemplazo de Julio Amoedo. En el mismo acto, aceptaron la renuncia de Saadi a su actual banca y nombraron en su lugar a Atanasio Carrizo, un desconocido dirigente petrolero que aterrizó en la provincia con un avión que pertenece al grupo Bulgheroni (ver recuadro).

La pelea por el senador nacional de Catamarca empezó con las gestiones no oficiales del vicegobernador de La Rioja, Luis Beder Herrera, en Catamarca. Beder Herrera, un operador del senador Eduardo Menem, entabló las primeras conversaciones con el Frente Cívico, que impulsaba por entonces la candidatura de Pedro Villarreal, un radical respetado aun por sus rivales políticos del justicialismo. Beder Herrera se opuso al nombre de Villarreal y amenazó con intervenir la provincia bajo el argumento de "la ingobernabilidad", según confió a Página/12 un hombre

vinculado con la gobernación catamarqueña. A raíz de la falta de acuerdo, las reuniones de la Asamblea Legislativa para nominar al senador por Catamarca fracasaron sucesivamente por falta de quórum, hasta que se consumó la escandalosa sesión que consagró a Alicia Saadi senadora hasta el 2001.

Los representantes del Frente Cívico, adelantándose al resultado de la Comisión de Acuerdos del Senado, empezaron a barajar algunos nombres para llevar al Senado en lugar de Carrizo. En la carrera están anotados Villarreal, el vicegobernador Simón Hernández y el justicialista Raúl Blas Bosch. Pero el Frente Cívico está dispuesto a actuar con mayor precaución y evalúa también una segunda posibilidad: que el Senado nacional acepte la renuncia de Alicia Saadi, rechace su reelección por otros nueve años e impugne a Carrizo como su sucesor. Si esto sucede, quedarían dos vacantes por Catamarca para llenar en la Cámara alta. Y el Frente Cívico tendría la oportunidad de cumplir con los antiguos y olvidados pactos colocando a Bosch y Villarreal en el Senado. Por ahora, todo parece formar parte de la ficción política.

(Gabriela Cerruti) Alicia Saadi de Dentone pasó su brazo por el de Carlos Menem y sonrió.

—Alicia, si salimos así en las fotos Dentone se va a preocupar —bromeó el Presidente.

La senadora volvió a sonreír.

—Vos dejá. Que Dentone entienda. Los que se van a preocupar son otros.

Fue en la última semana de enero, cuando el presidente y la senadora ingresaban al Palacio de Gobierno de Berna, Suiza.

La senadora durmió ayer todo el día en el piso imperial de la calle Callao que heredó de su padre, Don Vicente, y por la noche viajó al interior de la provincia de Buenos Aires para asistir al entierro de una prima de su esposo. Por quinto día consecutivo intentó en vano comunicarse con el Presidente. Esta vez, ni la intermediación de su amigo Julio Mera Figueroa ni la de la empresaria Amalia Lacroze de Fortabat dieron resultados. Repitiendo la historia de alianzas y rupturas que protagonizaron Vicente Saadi y Juan Domingo Perón, la relación de Alicia y Ramón Saadi con Carlos Menem sumó un nuevo episodio en la historia de encuentros, traiciones y desencuentros con que fue construida.

La última reconciliación comenzó con las fiestas de Fin de Año y fue mucho más global de lo que algunos sugirieron en los últimos días. "Pero por favor, cómo pueden hablar de un pacto. Yo no hago esta clase de pactos", dijo el viernes la senadora y tenía razón. Ramón Saadi y Carlos Menem no hablan de cargos y leyes cuando se encuentran: la historia y los proyectos que tienen en común son los suficientemente contundentes como para no detenerse en menudencias puntuales.

El 24 de diciembre de 1975 a las doce de la noche Ramón Saadi pidió silencio a los comensales que rodeaban la mesa levantada en el patio de Las Piriquitas. "Brindo por el próximo vicepresidente de la Argentina, Carlos Saúl Menem", exclamó, mientras daba vuelta su copa de champagna sobre la cabeza del por entonces gobernador riojano. En la Semana Santa de 1991, desencajado frente a la intervención dispuesta por el gobierno nacional a Catamarca, Ramón Saadi se paró a gritar en medio de la confitería La Biela, en Recoleta, mientras el embajador en Chile, Oscar Spinoza Melo, lo miraba atónito: "¡Pistas en Catamarca! ¡Droga en Catamarca! ¡Y en La Rioja, qué? ¡Carlos Menem es un traidooooor!", gritaba.

Pero Carlos Menem desandó los pasos que lo habían alejado de la familia Saadi. Igual que Juan Perón cuando en 1958 nombró a Vicente Saadi delegado del Movimiento Nacional Justicialista en la Argentina después de haberlo expulsado del partido y mandado a la cárcel en 1951. Claro que para esta decisión Perón había escuchado el consejo de Evita y, para aquella, el de Jorge Antonio. Don Vicente era en los últimos años de la década del cincuenta el en-

**CERRAMIENTOS**  
**DIVISORES DE OFICINA**

Aluminio - Vidrio - Madera  
Cielorrasos - Reubicaciones  
Remodelaciones  
ENVÍOS AL INTERIOR

22 años en el gremio  
Entrega inmediata  
VISITENOS: CULLEN 5248 Cap.  
TALLER AMERICANO

753-2827 447-3019 522-3440

**ULTIMAS VACANTES**  
INSCRIPCION DE 1º A 4º AÑO  
**PSICOLOGIA SOCIAL**

Teoría Pichón Riviere  
Grupos Diurnos y Nocturnos  
Sin Títulos Previos  
Posgrados  
Directora: Lic. Juana Vinokur

SEDE CENTRAL: CORDOBA 4544, CAPITAL - TEL. 772-6147  
SEDE BELGRANO: MENDOZA 2657, CAPITAL - TEL. 784-7339  
LUNES A VIERNES DE 9 A 21,30 HS.

**Página/12**  
**EN SALTA Y JUJUY**  
Tel.: 087-222249

**Página/12**  
**EN CHACO**  
Ant. Argentina 26 5º of. 52  
Tel. 0722-29911 Resistencia

**Se Accidentó?**

Estudio  
Jurídico  
Especializado

**Dr. Eduardo Nigolian**

Uruguay 292 12º C 49-4321





Menem y Ramoncito Saadi en los buenos tiempos. A la derecha, arriba, Alicia.

Una larga historia de reconciliaciones, ambigüedades y pasos al costado con el clan catamarqueño.

cargado de negocios de Antonio en el país.

Esta vez, Carlos Menem también escuchó los consejos de otro "socio" de Antonio: Miguel Ángel Vicco, que supo hacerse íntimo de Don Antonio durante el invierno de 1990, cuando el financista se pasaba las tardes instalado en el despacho de Amira Yoma en la Casa de Gobierno, fue uno de los principales impulsores del "volver a las fuentes" de Menem.

Por la oficina de Vicco, en Cerrieto al 700, suelen desfilar —además de Antonio—, Julio Mera Figueroa, Erman González, Hugo Anzorregui y Alberto Kohan. Vicco está esperando el sobreesimiento en la causa iniciada por la leche en mal estado para sumarse a la campaña del ex ministro de Defensa. Y está seguro de que no tardará más de dos meses en llegar, dejándole tiempo antes de las elecciones. El juzgado que pertenece

a Ricardo Weschler debe citar a declarar en las próximas semanas a Carlos Spadone y al secretario de Salud de Avelino Porto, Osvaldo Navarro. Vicco y el Gobierno parecen estar ocupándose de asegurar que Spadone y Navarro sean los únicos culpables en esa causa. Quizá Porto conocía algo de este tema cuando comenzó la semana pasada su dura polémica con el actual ministro del área, Julio César Araóz.

También Amira Yoma anunció ayer en Salta que está convencida de que "nadie probará nada" en el proceso por lavado de narcodólares en que está involucrada, y las investigaciones judiciales en Catamarca no llegaron finalmente a cercar a la familia Saadi.

Pero si el voto a favor de la reforma provisional de Ramón Saadi y la elección de un senador afín por Catamarca eran sólo una muestra de la

reconciliación más profunda de Menem con Saadi, los dos temas parecen haber dado inicio a la nueva ruptura. Menem se desligó de la cuestión del senador el miércoles, cuando el escándalo superó las peores expectativas del Gobierno y los Saadi ya hicieron anunciar por sus habituales canales de comunicación interna que no saben si estarán presentes el miércoles, cuando el oficialismo vuelve a intentar formar el quórum para la sanción del proyecto que, a esta altura, se ha convertido en una obsesión. La coincidencia de la sesión de Diputados con la reunión del Senado que debe definirse sobre la legitimidad de los títulos de Alicia Saadi y Atanasio Carrizo potenció la negociación en un momento en que, además, Eduardo Menem y el vicegobernador riojano Luis Seder Herrera, los más empapados de los detalles del tema, están en un congreso en la India.

## Descubriendo al Atanasio

(Por H.A., enviado especial a Catamarca) Para muchos en Catamarca, Atanasio Carrizo, el hombre que abruptamente fue impuesto como senador nacional en una asamblea que aún no fue homologada, es un ilustre desconocido. Se sabe que partió de Tinogasta, su pueblo natal, hace 20 años y que su destino fue la Patagonia. Hace un mes y medio volvió a Catamarca en un avión privado como dirigente petrolero y se movió con soltura a bordo de varios autos flamantes, hasta que retornó a Buenos Aires con un diploma supuestamente "trucha" de senador. Sin embargo, hay una historia que a grandes trazos parece cerrar el círculo.

Unos meses después de que la llamada Revolución Libertadora, en 1955, proclamara su eslogan "Ni vencedores ni vencidos", Vicente Leonides Saadi retornaba a la vida cívica y profesional, asumiendo, entre otras cosas, la administración de los bienes de Jorge Antonio, quien había sido arrestado por los militares. Sus historiadores aseguran que el caudillo no dudó en denunciar los nombres de muchos dirigentes peronistas que acabaron presos, mientras él coqueteaba con los uniformados. Esta actitud motivó que sus bienes no fueran investigados en Catamarca, como se hizo con sus adversarios lugareños. No sorprendería entonces que Saadi manejara discrecionalmente los bienes de Jorge Antonio y que pasara a su patrimonio muchas de las propiedades y negocios del empresario encarcelado.

Pasaron los años y Carrizo, siguiendo las enseñanzas del caudillo, hizo buenas migas con militares y clérigos. Eso le sirvió para dar cobijo a dirigentes como Lorenzo Miguel y Diego Ibáñez, luego de su liberación tras el golpe de 1976. Como operador financiero de don Vicente, Carrizo fue el encargado de comprar la anterior sede del Partido Justicialista en Callao y Santa Fe. Aún hoy, algunos dirigentes de primera línea siguen creyendo que por el precio se estaba comprando todo el edificio y, en realidad, sólo se había adquirido un sempiterno.

Carrizo fue nombrado asesor por don Vicente en el Senado, y según se cuenta también es asesor del concejal Amadeo Genta, en el Concejo Deliberante. Su acceso a una senaduría por Catamarca no es entonces caprichoso y se entronca con las gestiones que Diego Ibáñez realizó para reconciliar a los Saadi con el menemismo. El operador de Ibáñez en Catamarca, habría sido el dirigente saadista Armando "Bombón" Mercado, quien está casado con una hermana del gobernador de Santa Cruz, Kiranay, actual presidente de la Organización Federal de Estados Productores de Hidrocarburos (OPEFHI). La gestión de Ibáñez respondería a un requerimiento del grupo Bidas, que de acuerdo con las mismas versiones pretende mejorar el rol del Congreso los contratos petroleros signados con el Estado y apresurar las conexiones de las áreas principales. De allí la facilidad de transporte que ostentó Carrizo y que, según se afirma, fue solventada por los Bulgheroni. Por todo esto el propio Carrizo fue el primer sorprendido cuando en la tumultuosa y al parecer falsa asamblea del lunes 5 era elegido senador por sólo dos años, en reemplazo de Alicia Saadi, y no por 8 años como estaba previsto. Es que los Saadi pueden ser impredecibles hasta para los Bulgheroni.

CENTRO DE CAPACITACION  
**utpba**

**En el '93  
el conocimiento  
toma otro**

CENTRO



Está abierta la inscripción a los cursos y talleres del Centro de Capacitación utpba. Los esperamos. Te esperamos.

**Periodismo  
y  
comunicación**

■ Periodismo de investigación. ■ Taller de perfeccionamiento para redactores. ■ Periodismo y Ecología. ■ Taller de Agencia. ■ Taller de producción y realización radiofónica. ■ Periodismo deportivo. ■ Taller de iniciación periodística. ■ Video edición. ■ Taller de edición gráfica. ■ Técnicas de filmación. ■ Periodismo humorístico.

**Departamento  
de  
Idiomas**

Programa de inglés para periodistas y trabajadores de prensa. Cursos regulares en 5 niveles. Cursos especiales para periodistas deportivos y de política internacional.

**utpba**

**Adolescentes**

Cursos de periodismo, radio, video, historietas, teatro, literatura y charlas de rock.

**Cultura**

Cursos y talleres de teatro, plástica, telar, cerámica, tango, yoga y fotografía, dibujo y color, narrativa, francés, psicología social aplicada, literario para adultos y literario para adolescentes, Roberto Arlt y el periodismo. Ciclo de videos no exhibidos.

**Informática**

Fox Pro. Page Maker. Word Perfect. Cuatro Pro

Informes e inscripción de lunes a viernes de 10 a 20 horas en Alsina 779, 2º piso, o al teléfono 343-3436.

Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires

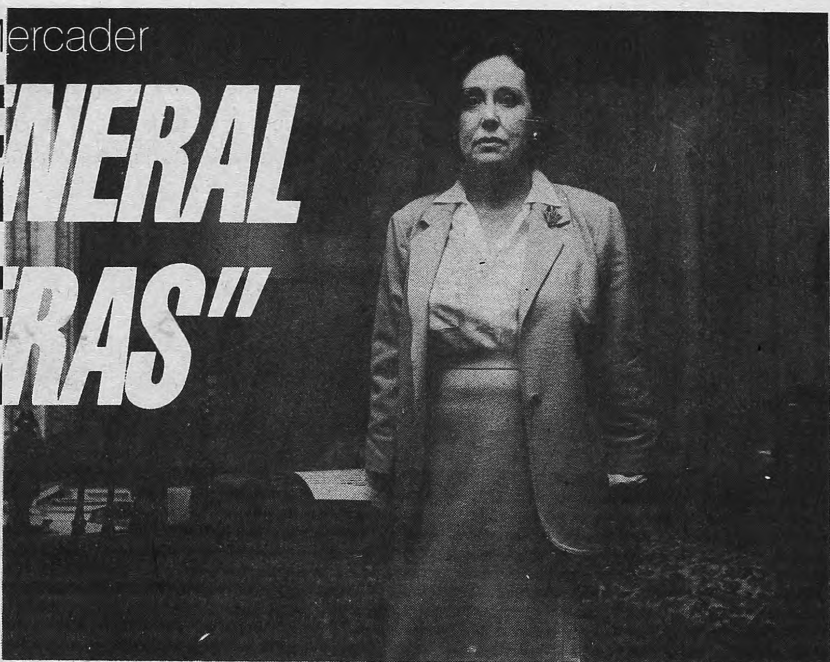
Secretaría de Asuntos  
Profesionales

Secretaría  
de Cultura



Reportaje a Martha Mercader

# "POR LO GENERAL USO POLLERAS"



"Yo no me defino ideológicamente", dice Mercader. "La vida no se define. La vida fluye."

Al mismo tiempo, supone que su candidatura puede modificar el perfil del propio De la Rúa.

(Por Andrés Osojnik) Cuando Fernando de la Rúa le pidió que fuera su candidata a diputada por la Capital Federal y ella aceptó, la escritora Martha Mercader estaba sumándose a la cada vez más larga lista de candidatas que no acreditan un pasado como dirigentes políticos. Sin embargo, la autora de *Juanamanuela* mucha mujer aseguró que no se integrará a las filas partidarias como "independiente", para lo cual sacó a relucir su afiliación intermitente a la UCR desde 1951. Este fue su diálogo con *Página 12*.

—Usted había rechazado en febrero un ofrecimiento. ¿Por qué aceptó ahora?

—Ningún dirigente me había hablado antes del tema. Eran sólo especulaciones.

—¿Por qué cree que la eligió De la Rúa?

—Yo tengo una trayectoria pública muy evidente y eso era una garantía de conducta. Pero en realidad tiene que preguntárselo a él.

—¿Por qué cree que los partidos están buscando candidatas que no sean políticos profesionales?

—Hay algunos políticos que se convirtieron en figuras habiendo sido cantantes o artistas. Pero hay otras figuras que tienen una sólida trayectoria política y además tienen notoriedad, como Félix Luna, que al mismo tiempo tiene una solidez política incuestionable. No hay que comparar este tipo de prestigio con las famas de otros que vienen de otro lado. Yo siempre tuve las antenas puestas en la política, lo que pasa es que no la ejercí en forma profesional.

—Fue militante.

—Fui militante cuando era estudiante. Me afilié al radicalismo en el '51, después me casé con un militante político español y milité desde otro punto de vista, pero nunca abandoné el interés por la política.

—¿Se siente una candidata independiente?

—No, yo soy una candidata del radicalismo.

—¿En qué se va a diferenciar de los otros radicales?

—En que por lo general uso polleras. ¿Qué se yo cómo me voy a di-

Recién nominada por De la Rúa como precandidata a diputada, la escritora trata de no pensar mucho en sus diferencias con Terragno, el otro posible precandidato por el alfonsinismo, y sobre todo trata de no polarizar. Dice que hubiera preferido una lista de unidad, pero anuncia que competirá en las internas. Si llega a ser diputada respetará la política de no dar quórum.

ferenciar? Cada uno tiene sus características y su personalidad.

—Si llega a la Cámara ¿acatará la disciplina del bloque o mantendrá sus posiciones, en el caso de no estar de acuerdo en alguna conclusión?

—Esto es adelantarse a los hechos. Yo tengo fe en mi partido, porque se discuten las cosas. Tengo fe en mi misma, y si tengo una idea distinta que mis colegas creo que voy a tener la capacidad para discutirla y ellos van a tener la capacidad para escucharme y llegar a alguna conclusión.

—¿Está de acuerdo con no dar quórum en determinados casos, como en el tema de la reforma previsional?

—Es un mecanismo absolutamente contemplado en las instituciones. Esto que dice el Presidente, sobre que los diputados no trabajan cuando no dan quórum, es una equivocación más de él. Aquí hay hechos muy graves, hay una falta de consulta sobre leyes que van a gravitar por muchos años y a veces no hay más remedio que apelar a este mecanismo.

—¿Qué opina de Alfonsín?

—Me merece el mayor de los respetos y mi gratitud eterna porque fue el hombre que tuvo fe en la democracia y gracias a él se pudo derrotar el fantasma de Perón.

—¿Usted fue alfonsinista en algún momento?

—Yo le tengo gratitud eterna a Alfonsín.

—¿Cómo se define ideológicamente?

—Yo no me defino. La vida no se define, la vida fluye.

—Al escribir, usted buscó rein-

dicar banderas políticamente encuadradas en el centro, o centro izquierdo. ¿La aceptación de la candidatura propuesta por De la Rúa modifica ese perfil?

—Esas clasificaciones ya no sirven. Pero en todo caso mi candidatura modifica el perfil de De la Rúa, porque muestra la apertura que está teniendo.

—¿Cuáles son los puntos débiles de Terragno?

—No tengo la menor idea, no podría opinar en ese sentido.

—¿Cómo va a confrontar con él?

—No sé si voy a confrontar con

él porque no sé como están las listas. Estoy en un lugar (Copahue, Neuquén, donde pasó la Semana Santa) adonde no llegan los diarios, o llegan tarde. Pero confrontar es un mecanismo democrático, es la única manera de resolver una elección.

—Usted decía hace unos meses que "perderse en internas es no comprender la dimensión de las tragedias sociales del país". ¿Cómo lo vive ahora que está a punto de participar en una interna?

—Yo hubiera preferido una lista de unidad.

—¿Usted se siente mal porque la

eligieron después de que muchos otros dijeran que no?

—¿Cómo me voy a sentir mal por eso? Por supuesto que no.

—Mencionó la necesidad de enfrentar al menemismo. ¿Cómo piensa hacerlo?

—Una manera de oponerse es aceptar esta candidatura.

—¿En qué se diferencia el delirio del plan económico que impulsa este gobierno?

—La sensibilidad social que le falta a este gobierno la tienen todos los radicales. De la Rúa tiene sensibilidad social.

## Homilías de Semana Santa

# EL COSTO SOCIAL A VARIAS VOCES

(Por Washington Uranga) Las declaraciones y pronunciamientos de parte de la jerarquía de la Iglesia Católica durante la Cuaresma y la Semana Santa que hoy culmina, ponen en evidencia que el eje del debate entre estos sectores episcopales y los hombres del Gobierno radica en la distinta valoración que unos y otros tienen sobre conceptos como "estabilidad" y "costo social del ajuste". Esta ha sido la discusión entre el obispo Justo Laguna y el ministro Domingo Cavallo. Es también motivo de diferencias entre el secretario Juan José Llach, un hombre vinculado a la Iglesia y parte del equipo editorial de la revista católica *Criterio*, y otros obispos como Joaquín Piña (Iguazú) y Jorge Casaretto (San Isidro).

La mayoría de las homilias de Semana Santa preservaron su sentido esencialmente religioso y espiritual. No faltaron sin embargo alusiones a la situación social y tanto en lo dicho ahora como en los discursos precedentes pronunciados durante la Cuaresma, se mantienen sustancialmente los puntos centrales de este debate. En el norte del país, Joaquín Piña ratificó que "si bien vivimos en estabilidad económica, ello se está logrando con un costo social muy grande" y el obispo Dante Sandrelli (Formosa), junto a sus sacerdotes, prefirió decir que "los pobres no pueden esperar más". Laguna polemizó con Cavallo por el mismo tema.

Más allá de lo que alguien no demasiado conocedor de la Iglesia Católica podría pensar, no existe dentro de la mecánica institucional un procedimiento destinado a concertar el tono y los temas de los mensajes en todo el país, en cada una de las

parroquias. Por eso es también normal que se escuchen voces diferentes, aproximaciones distintas a partir de la misma motivación religiosa o espiritual.

Por esa misma razón resulta significativo cuando muchas de estas voces eclesásticas se unen en un coro que apunta a señalar el peligro creciente que tiene, en la base de la pirámide social, la continuidad de un plan de ajuste que no repara en los costos sociales.

Cuando el obispo de Orán, Gerardo Sueldo, señala que resulta "una incoherencia que en una provincia tan católica (como Salta) haya tanta pobreza y marginación", expresa un sentimiento que une lo religioso con un criterio de solidaridad que surge de lo primero. Hay en estas palabras también una advertencia sobre la incoherencia de un discurso y de una postura religiosa que se suele alimentar también desde las instancias del poder.

La Semana Santa se inició con una sorpresiva visita de dirigentes sindicales al nuncio Ubaldo Calabresi con la excusa de pedir, según señalaron, "la mediación" del Papa en favor de los trabajadores argentinos por la difícil situación que atraviesan muchos de ellos. Recibieron del nuncio una respuesta medida, cautelosa, que por cierto no los alentó a la lucha frontal con el Gobierno.

Los dirigentes sindicales conocen los resortes internos de la Iglesia y están, además, bien asesorados en la materia. Saben, en consecuencia, que el nuncio Calabresi es un diplomático y que por esta condición está impedido de participar activamente en la política argentina. Pero saben también que el nuncio es un hombre de "lobbies", muy cercano

al entorno del propio Carlos Menem y estrechamente vinculado al grupo de obispos "amigos" del Presidente. Calabresi les recomendó cautela a los dirigentes rebeldes, pero también es cierto que lo que escuchó llegará a los oídos de quienes lo tengan que escuchar. Y eligiendo la vía del nuncio, con la excusa de llevar una solicitud al Papa, se evitó tener que recurrir a otros encumbrados jerárquicos locales, como el propio cardenal Antonio Quarracino, que hoy parecen estar más cerca de la perspectiva del Gobierno que de la dirigencia obrera antimenemista.

Mientras estos movimientos ocurren en el nivel de las declaraciones y de las negociaciones políticas, muchos sectores de la Iglesia Católica están preocupados por organizar la solidaridad social en los niveles de base. El Episcopado, a través de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Argentina (CEA) rechazó toda instrumentación que se pretenda hacer de la Iglesia a través del "plan social" del Gobierno. Pero a los obispos y sus colaboradores no se les escapa que no se puede desaprovechar ninguna oportunidad de canalizar ayuda hacia los más pobres y de esta manera aliviar las situaciones más críticas que se viven en algunas provincias y en el conurbano de Buenos Aires. La dificultad es cómo hacerlo en favor de la gente y sin que la Iglesia quede enredada en el juego político oficial.

Al mismo tiempo, la Iglesia arma sus propias redes de solidaridad interna. Un reciente informe del obispo Raúl Casado indica que la colecta nacional "Más por menos" de 1992 recogió y distribuyó casi dos millones de pesos para obras en las regiones más necesitadas.

**ESTUDIO CONTADORES**  
Seleccionará:  
**CONTADOR/A**  
Para tareas periciales.  
Envíar antecedentes y preferencias a:  
**AV. CORRIENTES 1670**  
**9º PISO "D" (1042) CAP.**

## VIAJES DE 7º GRADO

TRASLADOS • HOTELES CON PENSION COMPLETA  
ACTIVIDADES CON RECREOLOGOS Y GUÍAS NATURALISTAS  
Tenemos las mejores propuestas porque sabemos de turismo  
y además somos padres!



**A CORRER  
LA CONCHA!**

Op. Resp. ESPACIO VERDE  
Leg. Nº 6949 - Viamonte 1454, 3º Cpo. 2º Piso, "K"  
Tel.: 40-8792/1186 - Buenos Aires.

CONSULETOS



# No se convierta en cómplice

Cuando usted haga alguna compra, o contrate algún servicio,  
**EXIJA** que le extiendan la correspondiente factura.

Si no lo hace, **SU INDIFERENCIA LO ESTARA HACIENDO COMPLICE**  
de ese comerciante o prestador inescrupuloso.

**No permita que se le robe, a usted y a toda la sociedad,  
con menos salud, menos educación, menos justicia y  
menos seguridad.**

El Estado necesita contar con ingresos genuinos -como los impuestos-  
para poder atender dichos servicios esenciales.

Si usted no exige su factura **estará consintiendo**  
que **QUEDEN EN EL BOLSILLO DE QUIEN LE ESTA ROBANDO**,  
y que la sociedad -su legítima destinataria- no reciba esos impuestos!

Para que eso no suceda...

## Exija siempre su factura

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS  
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION



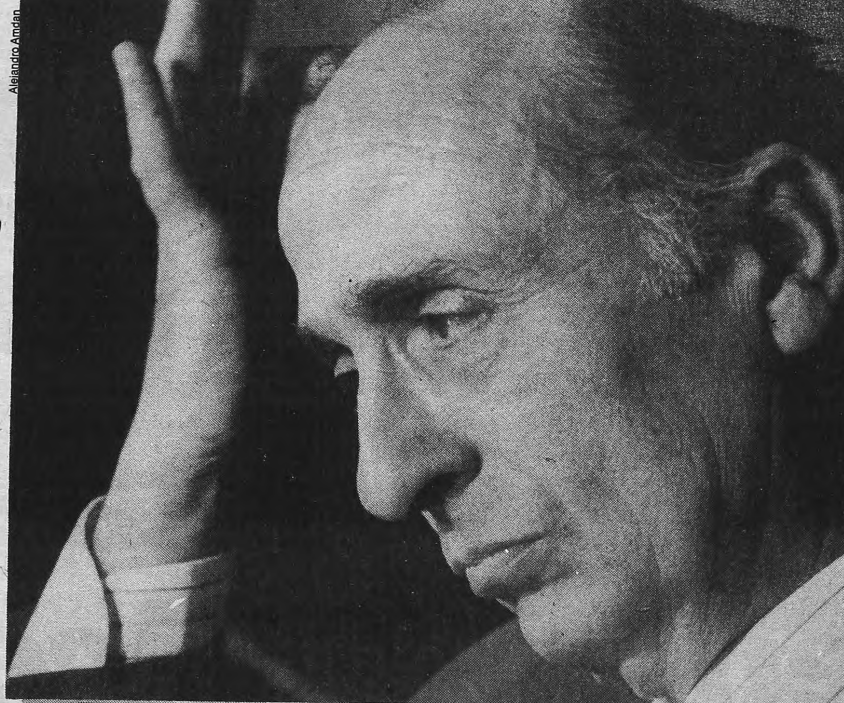
(Por Julio Nudler) "La sangre está por llegar al río", dijo la fuente como última frase de la entrevista, sin olvidar insistir en el estricto off the record que había impuesto como condición de la entrevista. El personaje, uno de los mayores interlocutores empresarios con Economía, había mezclado durante una hora frases de elogio para la política económica oficial, con otras críticas y mordaces, del tipo: "Importamos mollejas, huevos, cerveza que es pura agua. ¡Estamos todos locos!" O esta otra: "(Domingo) Cavallo se emborrachó con la estabilidad. Parece estar pensando mantener esto hasta el límite y después pegar el cambio". Ese después cae no antes de las elecciones de octubre porque el Gobierno no está para tomar riesgos como una mayor meseta de inflación. El tema es siempre el mismo: el paquete salvador que siguen negociando cinco sectores industriales (textiles/confecciones, siderurgia, celulósico-papelero, petroquímico y frigorífico) y que no termina de cuajar. Juan Schiaretti subordinó públicamente la adopción de medidas a la sanción parlamentaria de la reforma previsional, aunque sin conseguir aclarar los puntos de contacto entre una y otra cuestión. Mientras tanto, en Economía siguen preparando otras decisiones más vistosas. Una, en manos de Juan José Llach, apunta al relanzamiento de la inversión pública en base a recursos presupuestarios y a toma de financiación en el exterior. Al viceministro Carlos Sánchez le tocará, a su vez, manejar una Fundación de Promoción de Inversiones Externas, de la que participará Cancillería y que admitirá como adherentes a miembros privados.

Schiaretti confirmó que las primeras medidas de auxilio apuntarán a los sectores más castigados por la apertura importadora (caso textiles) y a los que sufren un derrumbe en el precio internacional de sus productos (como los petroquímicos y los celulósicos), que de todos modos deberán ofrecer a cambio compromisos de reconversión, con programas de inversión y metas de exportación. La promesa oficial no iría mucho más allá de eliminar el Impuesto a los Activos o permitir que computen como pago a cuenta del IVA la mitad de las cargas sociales, aunque el paquete incluiría algunas sorpresas.

Por de pronto, el equipo sigue sin definirse ("La no definición es el peor de los mundos", se lamenta un industrial) y sus voceros no siempre tañen la misma cuerda. Otro diálogo, también sin mención de fuente, con un miembro del elenco oficial permitió a *Página/12* conocer otro enfoque y algunos detalles estratégicos.

—Lo del paquete de salvataje es un lobby de las empresas—, atajó el interlocutor.

—¿Pero es o no cierto que sectores con ventajas comparativas están



# LA REVOLUCION DE OCTUBRE

El viceministro Carlos Sánchez (foto) manejará una fundación para la promoción de inversiones externas, mientras Juan José Llach (Programación) trabaja en un relanzamiento de la inversión pública, dos medidas vistosas para este tiempo electoral. Ningún cambio de fondo se hará antes de octubre.

en crisis?

—Sí, pero no todos están en una misma situación de dificultad, ni puede haber un paquete único para los cinco sectores. Lo que puede haber son instrumentos diferenciados. Pero, además, el equipo económico está trabajando para todos los sectores, y no sólo para éstos.

—¿Esto significa que el Gobierno no piensa jugar su estrategia de futuro a sectores determinados?

—No, no habrá tal cosa. Habrá políticas sectoriales específicas, con instrumentos especiales, pero el Estado no apostará a unos sí y a otros no. Los sectores piden cosas diferentes. Al de máquinas herramienta el Impuesto a los Activos no le interesa, y lo que quiere es financiación de exportaciones. Pero eso de los cupos y los contingentes arancelarios nunca fue considerado por Economía.

—Los papeleros dicen que si no se frena a Brasil con un cupo de importación, la industria local desaparece...

—¿Y cuál es el programa de inversiones que presentan los papeleros?

—Ellos preguntan cómo van a invertir en estas condiciones.

—Si están dispuestos a invertir 400 millones de dólares podríamos hablar. ¿Pero lo están? ¿Y qué nivel de incentivos exigirían a cambio? No es un sector que sólo requiera inversiones incrementales, como petroquímica y siderurgia, que han estado invirtiendo aun en los '80, optimizando procesos.

—¿Se plantea una especie de contrato? ¿Contra determinado compromiso de inversiones el Estado garantiza un cierto marco?

—Cualquier política de incentivos sectoriales debe plantearse contra compromisos de inversión, producción y exportaciones, como ocurrió con la industria automotriz. Pero hay sectores respecto de los cuales, por su propia naturaleza, los incentivos no irían necesariamente ligados a esa clase de compromisos. Estos no son posibles cuando se trata de sectores atomizados. Por ejemplo, confecciones. En cambio, en el núcleo oligopólico de la economía es factible una política como la automotriz.

—¿Cómo se proponen avanzar en estos temas?

—La primera cuestión es el cierre macroeconómico. Recién después la política puede ir ganando especificidad. Si uno quisiese encarar una política de desarrollo regional para el Noroeste, que incluye desde el tabaco hasta la salida al Pacífico, no podría plantearse de forma inmediata por su alto nivel de especificidad. Requiere demasiados conocimientos, análisis, recursos. Esto sólo puede hacerlo una economía más en régimen.

—¿Y qué podría si encararse en un primer tramo?

—Un programa de inversión pública y otro de financiamiento externo.

—¿Como se establecerían las prioridades o los turnos para las políticas sectoriales?

—Dependerá de qué magnitud de incentivos —es decir, de costo fiscal y económico— requiera cada sector para su reconversión.

—Supongo que cuando menciono el "cierre macro" está pensando en términos de ahorro/inversión. ¿Qué habrá de concreto?

—Se crea la Fundación de Promoción de Inversiones Externas, a nivel de una subsecretaría que dependerá de Carlos Sánchez y que actuará paralelamente a la Fundación de Promoción de Exportaciones, que está en la órbita de Héctor Gambiarotta, en Cancillería.

—¿Cómo promoverán las inversiones externas?

—Hay que tener una política activa ante las transnacionales para convencerlas de venir a invertir acá, y estimular joint-ventures de empresas pequeñas y medianas con otras del exterior, acuerdos de colaboración industrial e ingreso de capitales. La Fundación será mixta, buscando vincular empresarios y generar negocios.

—¿De dónde saldrá la plata para el programa de inversión pública?

—Plata hay, y además estará anudado con el programa de financiamiento externo. Por ejemplo para caminos que están fuera del sistema de peaje, puentes y para proyectos energéticos. También se empleará parte del Fondo de Desarrollo, creado con un tercio del recorte del 10 por ciento en el gasto público de este año.

Mientras tanto, fuentes de la industria celulósico-papelera plantean ante este diario que están reclamando un "respiro" para poder reestructurar el sector a través de fusiones (como la que negocian Celulosa y Masuh). La exigencia busca imponer un cupo del 15 por ciento del mercado local de papeles blancos y marrones a los brasileños. "Chilenos y brasileños sólo están esperando la crisis total de las plantas argentinas para venir y comprarlas por centavos", dramatizan. Pero los empresarios sienten que el equipo económico se maneja con la macro, resistiéndose a bajar a la microeconomía por temor a que todos los sectores vengan a golpearle la puerta. "Para Economía está todo bien, pero la verdad es que el costado real de la economía (los sectores productivos) está mal, y nadie puede estar perdiendo plata todo el tiempo", protestan. Y la amenaza: "Esto tiene como todo su momento, pasado el cual habrá problemas". Por problemas habría que entender cierres y despidos, y se sugiere que en un año electoral esto significa votos perdidos.

Los industriales quieren créditos del Banco Nación a mediano plazo (¿el riesgo sería para el Estado?). Dicen que hicieron gestiones ante el Banco Mundial, pretendiendo que la Secretaría de Industria y Comercio los acompañase, pero el intento no prosperó. Y echan de menos alguna estrategia oficial que fije como prioridad la supervivencia de ciertas industrias. Se cuidan de hablar del tipo de cambio, pero dejan caer una referencia sugestiva: "Cuando vio que el precio mundial se desplomaba, Finlandia devaluó 40 por ciento para salvar su industria papelera".

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS  
SECRETARIA DE POSGRADO

CURSO

TRANSFORMACION ORGANIZACIONAL

Análisis de los factores psicosociales, económicos y políticos implicados en los procesos de cambio organizacional.

Director:

Dr. Alberto LEVY

Docentes a cargo:

Lic. Orlando D'ADAMO

Lic. Federico Faustino GONZALEZ

Duración:

Del 6/5/93 al 15/7/93 y

del 12/8/93 al 16/9/93

Informes e inscripción:

Av. Córdoba 2122 - 2o. piso - Capital Federal

Tel. 49-0353 3468 4107 Fax 49-5724

de 10 a 12 y de 16 30 a 19 30 hs.

EL MEJOR ESCAPE  
DE LA CIUDAD  
ESTA A SEIS CUADRAS  
DE FLORIDA Y  
CORRIENTES

Por playas, casinos y buenos negocios  
en el Uruguay, arranque desde pleno centro.



Dársena Norte

Avda. Córdoba 707  
Tel. 322 4691/3669/2473

Avda. Madero y Córdoba (Dársena Marítima - 7a. Sec.)  
Tel.: 311-6160/1346



# Usted que tanto se lamenta por los jubilados

Y que critica ácidamente  
la situación previsional,  
quejándose de la “insensibilidad”  
del Gobierno en ese tema,  
**SERIA INTERESANTE VER  
QUE HIZO HASTA AHORA  
PARA AYUDAR A ESA CLASE  
PASIVA QUE TANTO DEFIENDE.**

La recaudación del Impuesto  
sobre los Bienes Personales  
se destina **INTEGRAMENTE**  
a los jubilados. Pero muchísimas  
personas que debieron pagar  
este impuesto lo “omitieron”  
totalmente.

¿Qué les pasó? ¿Perdieron  
sus bienes personales en pocos años?  
¿Empobrecieron súbitamente?

¿O DECIDIERON ROBARLE  
A LOS JUBILADOS  
LO QUE ERA SOLO PARA ELLOS?

No siga fingiendo, “declamando”  
por los “pobres jubilados”.

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION

-5-

Usted que tanto se lamenta  
por los jubilados,  
haga lo que debe por ellos.



(Por Horacio Verbitsky) La estrechísima reconciliación de los señorios de La Rioja y Catamarca, la intrusión de quienes fueran comandantes en jefe del Ejército y la Armada durante la guerra de las Malvinas en el acto oficial recordatorio, y el modo en que se está desenvolviendo la competencia electoral en la UCR de la provincia de Buenos Aires son tres síntomas que exigen un esfuerzo de reflexión acerca del punto en que se encuentra la sociedad argentina, si se desea penetrar más allá de la cáscara anecdótica del vertiginoso flujo informativo. Los protagonistas son los tres hombres fuertes que marcaron con su presencia los últimos doce años de la vida política del país: Leopoldo Galtieri, Raúl Alfonsín y Carlos Menem. Cada caso tiene su particularidad, pero en conjunto reflejan tendencias profundas de la sociedad y emiten señales que no sería sensato ignorar, en vísperas del fin de siglo. Al fin de cuentas, con ellos se agota el repertorio de quienes han gobernado la Argentina desde 1916: radicales, militares y peronistas, los tres partidos estables de un sistema político anómalo.

## La mesa de tres patas

Este año se cumplirá una década desde la conclusión de la última dictadura militar, y cuatro años de la transmisión del mando de Alfonsín a Menem. Si se desea encontrar otra foto con civiles de distintos partidos, es preciso detenerse en los años 10. Solo uno de sus protagonistas, Yrigoyen, tenía un mandato legítimo. El otro, Victorino de la Plaza, era apenas el vicepresidente en ejercicio, por la muerte de Roque Sáenz Peña, cuya elección fue anterior al sufragio universal, obligatorio y secreto, según los padrones del enrolamiento militar. Con la promulgación de esa ley se buscó poner fin a la abstención revolucionaria de la UCR que estaba estremeciendo, con sus sencillas pero tenaces verdades, las ficticias bases de la república oligárquica. Lo que nadie había previsto es que, además de concurrir en las elecciones de 1916, Yrigoyen las ganara.

Se produjo así un quiebre entre la estructura social y el sistema político que tendría consecuencias perdurables: la clase que se apropió de las tierras y asociada con el comercio y la banca británica organizó la Nación, fue incapaz de traducir ese dominio en términos políticos a través de sus propios representantes. El fallido intento de Lisandro de la Torre con el Partido Demócrata Progresista, reducido a Santa Fe por la reticencia de la oligarquía de Buenos Aires, dejó el campo libre al radicalismo, que incluía a sectores de las clases propietarias pero cuya novedad era la presencia de las capas profesionales y asalariadas, especialmente de los artesanos privados y de los empleados y obreros de los servicios que surgieron en Buenos Aires como consecuencia de la prosperidad económica y la inmigración. Que el yrigoyenismo sirviera adecuadamente a sus intereses es otra cuestión, como lo sugieren la Semana Trágica y las masacres de la Patagonia.

Ese es el telón contra el que se recorta la aparición del partido militar como representante de los intereses hegemónicos que no aceptaron la mediación de los populismos radical y peronista, y a falta de un partido propio con capacidad electoral, recurrieron a la espada para retomar

Desde 1916 el anómalo sistema político argentino se ha sostenido como una mesa de tres patas sobre radicales, militares y peronistas, sus únicos partidos estables. En los últimos días todos ellos han emitido señales coincidentes de desprecio por las normas que deberían regir su conducta. El episodio de Catamarca, protagonizado por el Hermano Eduardo y sus socios en el gobierno nacional, Carlos Corach y Eduardo Bauzá, consume un abierto vaciamiento institucional. Pero la presencia de Galtieri y Anaya entre los invitados a la conmemoración por la guerra de las Malvinas y la presentación de Alfonsín como candidato a un cargo que la carta orgánica radical le prohíbe son síntomas del mismo mal. Si el discurso de la ética no fuera acompañado por la ética de la conducta ganarían los más inescrupulosos, los que no pueden abrir la boca sin mentir. Entonces sí, habría Menem para siempre.

el control directo del Estado, en 1930, 1955, 1962, 1966 y 1976. Pero nunca consiguieron consolidar institucionalmente las ganancias económicas obtenidas cada vez, siempre a expensas del conjunto de la sociedad. Con Alfonsín primero, en mayor grado con Menem, las clases dominantes cerraron el abismo abierto en 1916, gracias al inesperado recurso de la cooptación. Incapaces de llegar al gobierno por la vía electoral, descubrieron que podían forzar a sus enemigos históricos a aplicar sus programas. Que este plano inclinado de degradación democrática haya comenzado a recorrerse, con timidez, bajo el gobierno radical, sugiere que su lógica profunda está más allá de los partidos y de las personas, que debe entenderse en la magnitud de las clases sociales y de la historia.

Tal vez por eso nadie entendió mejor que Menem el abrupto final de la presidencia de su adversario predilecto. En una rara declaración de octubre de 1991, emitida el mismo día en que Alfonsín renunció a la conducción de la UCR que ahora intenta recuperar, dijo que el ex presidente había sido "arriñonado por los sectores que han especulado con

el trabajo del pueblo y de los obreros explotándolos a través de las patris fraudulentas, contratistas, pleitistas y de la especulación, aquellos de la plata dulce, de la plata fácil. Son los responsables de estos procesos inflacionarios e hiperinflacionarios y de que se hayan perdido muchas fuentes de trabajo e incluso de la posibilidad de perder nuevamente la oportunidad de vivir en democracia y en libertad". Estas palabras permiten colegir cuál era el estado de ánimo de Menem cuando se arrojó a los brazos de "estos sectores especulativos que apretaron al gobierno anterior, lo tuvieron contra las cuerdas, sin importarle que pudieran volver épocas oscuras al país", como él mismo los calificó.

## El Hermano Eduardo

Alfonsín y Menem representan la suprema impotencia de los partidos tradicionales en su relación con el poder permanente de las clases dominantes, aunque los estilos de ambos sean distintos. Lo que uno inició a desgano y con algo de pudor, tanto en la economía cuanto en la política, el otro lo profundizó con entusiasmo y vocación. Por ejemplo, para Alfonsín la Ley de Obediencia Debida fue un duelo, y el indulto para Menem una fiesta. Los contactos con los Grupos Económicos, que Alfonsín mantenía en la reserva de la quinta de Olivos, se volvieron con Menem jactancias exhibicionistas de promiscuidad.

A pesar de la distancia que media entre su apogeo y su ocaso como campeón de los derechos humanos, Alfonsín pudo recapitular con orgullo en su último discurso ante la Asamblea Legislativa que durante su gobierno no se había dispuesto la in-

tervención de una provincia, ni de una universidad ni de un sindicato, un caso único cuyo contraste con la actualidad es ostensible. Menem, en cambio, con la atractiva metáfora de que había recibido un país en llamas, se lanzó a acumular poder para sofocarlos.

El episodio de Catamarca señala con precisión que, cuatro años después, los límites no están a la vista, y que la desesperación del Presidente porque el año 2000 lo encuentre unido a la Casa Rosada es el terreno fértil para el arraigo de las plantas más monstruosas. Otra vez, el ejecutor de la estrategia fue el Hermano Eduardo, quien gira sobre la cuenta del Presidente, en su propio beneficio. Ministro e interventor en su provincia bajo una dictadura militar, recién se afilió al peronismo en 1983. El gobernador Menem le consiguió ese mismo año una banca en el Senado de la Nación. Seis años después, gracias al presidente Menem, llegó a la presidencia de ese cuerpo. Pero su posición allí es insegura. Los puntanos Alberto Rodríguez Saa y Oraldo Britos, el bonafense Antonio Cafiero y el mendocino José Octavio Bordón forman un cuadrilátero que limita su capacidad de acción. Para contrarrestarlo, sus alianzas personales más fuertes son con el saltense Juan Carlos Romero, el santiagueño Carlos Juárez y la catamarqueña Alicia Saadi.

El Hermano Eduardo elaboró el operativo Catamarca con el apoyo del secretario legal y técnico de la presidencia, Carlos Corach, la aquiescencia del secretario general de la presidencia Eduardo Bauzá, y el obvio conocimiento del Presidente. El Poder Ejecutivo ayudaría a reconstruir las bases del poder territorial de La Familia, erosionado a partir de las marchas de silencio y la intervención federal de 1991. Para ello, nombraría en el crítico juzgado federal, que quedó vacante tras la muerte del primo Efraín Rosales Saadi, a Eduardo Andradá. Ex asesor general del gobernador Ramón Saadi, Andradá fue acusado por la fiscalía de Estado de Catamarca de recibir de la Nación cheques para planes de salud y educación que nunca llegaron a destino. El gobierno nacional también permitiría a La Familia retener la banca senatorial que dejó el representante por Olavarría, Julio Amodeo. A cambio, los dos senadores por Catamarca votarían en favor de la reforma constitucional y la reelección presidencial, y los hermanos diputados Ramón y Luis Saadi prestarían número para la privatización de las jubilaciones a la que antes se oponían.

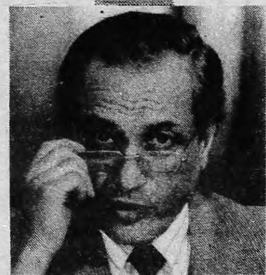
Pero además, apoyarían la reelección del Hermano Eduardo como presidente del Senado. Es por tal apetencia que sus huellas digitales quedaron estampadas en el documento clave de la intriga. La sena-

dora Saadi renunció a su banca "a partir del día de la fecha", fecha que la nota no consigna, ya que sólo dice abril de 1993. El Hermano Eduardo firmó haberla recibido el 1º de abril pero la Mesa de Entradas del Senado la selló cinco días después. Según esta detallada confesión, el presidente del Senado estuvo al tanto por lo menos durante esa semana de las "irregularidades" que el ministro del Interior Gustavo Beliz "no avaló ni convalidará".

## Asociación ilícita

Según fuentes del gobierno provincial habría participado en el operativo una avioneta de una empresa

**"El Hermano Eduardo elaboró el Operativo Catamarca."**



del grupo Bidas. Su jefe, Carlos Bulgheroni, autor de la notable definición de los grandes empresarios como cortosanos del poder, dijo a este diario que ninguna de sus empresas posee aviones. Bulgheroni reconoció una vieja amistad, heredada de su padre, con el senador electo Atanacio Carrizo. "Es una excelente persona, que puede ser candidato por derecho propio, y hermano de uno de los principales dirigentes sindicales de la provincia. Pero nosotros no hemos tenido la menor intervención en los episodios en los que se nos pretende involucrar, con intenciones que no comprendemos", sostuvo Bulgheroni. "Queremos un perfil bajo", concluyó.

Si un legislador bajo arresto judicial puede huir de su lugar de detención, reunir a la Asamblea Legislativa fuera de su sede natural, reemplazar a los colegas que no asistieron a esa convocatoria ilegal con el número de suplentes necesarios para formar un pseudo quórum, elegir a quien ya ocupa una banca en el Senado nacional para cubrir por nuevos años la otra que corresponde a la provincia; si en el mismo acto se designa al reemplazante que completará el mandato al que aquélla aún no ha renunciado; si un diputado nacional coloca un arma en la sien de un

**O. F. I. CAR**

PASEOS  
TURISMO  
EMPRESAS  
TRASLADOS  
CASAMIENTOS

SERVICIO DE TRAFIC  
AUTOS PRIVADOS LAS 24 HORAS  
CUENTAS CORRIENTES

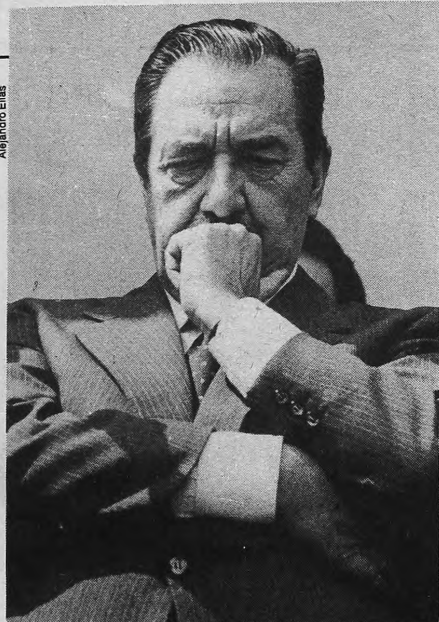
CHILE 537 P. 5º OJ 23 1098  
BUENOS AIRES  
Tel 362-9741 / 362-9292

**HERROS FORJADOS**

ILUMINACION Y MUEBLES  
TALLERES PROPIOS

**MATTEAZZI**  
EXPOSICION Y VENTAS  
AV. CORDOBA 3485 963-4500





Alfonsín inició a desgano y con pudor...



...lo que Menem profundizó con entusiasmo.



Galtieri, un espejo penoso de la Argentina.

jefe policial, y si todo esto no recibe una sanción contundente, política y penal, con pérdida de bancas e inmunidades, las instituciones sólo se conservarán como una fachada de utilería.

Con el obvio control del Poder Ejecutivo, mayoría propia en el Senado y una Corte Suprema de Justicia adicta, el menemismo sólo debe preocuparse por sus rencillas intestinas. Depende de la influencia que Beliz conserve sobre el Presidente, y de la preeminencia que el tático eje Bordón-Cafiero pueda imponer en el peronismo sobre los amanuenses y los cajeros de la Corona, el que se pueda poner coto a este nuevo desborde del sigiloso Hermano Eduardo, de Corach y de Bauzá. Esto da cuenta de la indefensión institucional en que ha caído la Argentina, por obra de la asociación ilícita que se ha apoderado de sus principales resortes. Dentro de algunos años parecerá increíble que tales personajes hayan podido encaramarse hasta el centro de la escena política en el país de Jorge Luis Borges. Pero una y otra vez, la sociedad argentina permite y padece Isaieles, López Regas, Videlas y Masseras.

## Vida después de la muerte

Interrogado en la revista *Gente como uno* por María Laura Avignolo, el canciller Nicanor Costa Méndez dijo el 6 de mayo de 1982:

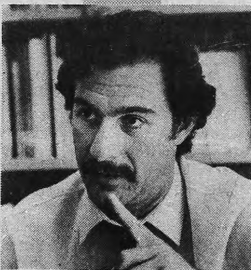
—No me doy cuenta todavía de que estamos en guerra.

Hay motivos para pensar que esta incapacidad sigue obnubilando a la clase dirigente argentina, sin distinción entre civiles y militares. El discurso de Menem en el aniversario del 2 de abril fue leído para una concurrencia entre la que estaban Leopoldo Galtieri y Jorge Isaac Anaya. Esto constituye una ofensa a quienes la ceremonia pretendía homenajear, aquellos "imbuidos de un alto espíritu patriótico que lucharon por tierra, mar y aire para restituir parte de nuestro territorio nacional". Hace ahora diez años una Comisión de Análisis y Evaluación de las Responsabilidades en el Conflicto del Atlántico Sur declaraba "absolutamente necesario aclarar en forma completa y veraz lo sucedido. Así lo exigen la soberanía nacional agredida, la dignidad de la República Argentina y el honor de sus Fuerzas Armadas". Todo ello ha caído en saco roto.

Presidida por el teniente general Benjamin Rattenbach, e integrada por el general de división Tomás Armando Sánchez de Bustamante, el almirante Alberto Vago, el vicealmirante Jorge Boffi, el brigadier general Carlos Alberto Rey, y el brigadier mayor Francisco Cabrera, la Comisión recomendó el 16 de setiembre de 1983 a la última Junta Mili-

tar, que la había creado, que Galtieri, Anaya y Mario Menéndez fueran arrastrados ante un pelotón de fusilamiento, "por haber lesionado gravemente el honor de nuestras armas y dañado profundamente la fe de la Nación en su valor y eficiencia profesional". Para la Comisión Rattenbach, la Junta Militar condujo a la Nación a la guerra con Gran Bretaña "sin estar debidamente preparada para un enfrentamiento de estas características y magnitud", lo cual colocó al país y a las Fuerzas Armadas en una crítica situación. No adoptó las acciones diplomáticas para conseguir el objetivo político y desaprovechó las oportunidades concretas que se tuvieron para "lograr

**"Es inquietante la actitud de Storani y Casella."**



una solución honorable".

En 1986 el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, a diferencia de la Comisión Rattenbach, omitió la responsabilidad política de los ex comandantes y sólo los juzgó por la conducción militar que ejercieron. Integrado por los generales Horacio Rivera y Eros Cazes, los contraalmirantes Eduardo Daviou y Juan Frias, y los brigadieres Pablo Apella y Julio Gómez, consideró que la negligencia, omisiones en el cumplimiento de sus deberes e impericia demostradas merecían ser castigadas con 14 años de prisión mayor a Anaya, 12 a Galtieri y 8 a Lami Dozo, con la accesoria de destitución para los tres, y absolvió a los demás procesados. Por último, en octubre de 1988, la Cámara Federal de la Capital unificó en doce años las condenas de Anaya, Galtieri y Lami Dozo. Es decir que fueron fulminados por sus camarázadas y no por una justicia civil ideológica o vengativa, como se pretendió durante años respecto de las violaciones a los derechos humanos cometidas por militares durante la guerra sucia.

En la sentencia del Consejo hubo un tramo de cargos comunes a los tres: planificar la ocupación militar a través de una comisión de trabajo que carecía de los órganos de con-

sulta y de los medios de información indispensables, con prescindencia del Estado Mayor Conjunto. Ese plan sólo contenía previsiones para los primeros cinco días. Aun esa comisión ad hoc señaló la necesidad de prever la posible reacción militar británica, pero los ex comandantes apreciaron que no se produciría una oposición relevante ni un enfrentamiento armado de magnitud. Al disponer la ocupación, la Junta Militar no disponía de un estudio sobre las capacidades militares del oponente.

En el Estado Mayor Conjunto no existían antecedentes de una hipótesis de guerra con Gran Bretaña. Tampoco se dispuso la preparación de las Fuerzas Armadas para un conflicto bélico de envergadura, pese a la advertencia del secretario de Estado Alexander Haig de que habría guerra si no se alcanzaba un acuerdo pacífico, y de que su país apoyaría al Reino Unido. Según el Consejo Supremo, no se planificaron operaciones posteriores a la ocupación, no se dispuso la unidad de comando en la conducción superior ni una efectiva integración de las fuerzas.

A Galtieri el Consejo le reprochó "disponer de parte del Ejército contra un enemigo superior sin contar con una preparación adecuada para la acción conjunta y sin el equipamiento y el sistema logístico necesario". La clase 62 había sido dada de baja y la siguiente no había completado su instrucción, los mandos ignoraban que se intentaría la ocupación y los cuadros desconocían las características geográficas. Su defensa quiso demostrar que la ocupación fue forzada por el incidente en las islas Georgias, pero el Consejo Supremo probó que antes de ello Galtieri ya había comunicado a Menéndez que sería gobernador de las islas. Respecto de Anaya, el Consejo Supremo sostuvo que no previó el empleo de la isla Ascensión por el oponente ni el suministro de Estados Unidos al enemigo de información vía satélite. Luego aprobó el retiro de la flota de mar a aguas poco profundas dispuesto por un subordinado, sin previa comunicación al Comité Militar. El enemigo obtuvo así dominio total del mar, y aisló a las tropas destacadas en Malvinas.

El extenso fallo es un penoso retrato de la Argentina de ayer y de hoy. Con la misma irresponsable improvisación se privatizaron las empresas públicas, así se está creando ahora mismo la bola de nieve del atraso cambiario. Antes competían por porciones de poder en las narices del enemigo militares, aviadores y marinos. Ahora se despedazan por trivialidades las líneas internas del partido del Gobierno, y todas ellas con la oposición radical.

En octubre de 1989 Menem devolvió la libertad a los pretores de la guerra sucia militar contra la sociedad argentina y a los culpables de la

hecatombe de Puerto Argentino. Dos de ellos reaparecen ahora como si fueran personas honorables, en el lugar menos indicado para quienes deberían cargar, como mínimo, sobre sus conciencias, con terribles responsabilidades. La invitación que se les cursó para esa ceremonia es coherente con aquel decreto de indulto e implica una falta de respeto del Gobierno y de las Fuerzas Armadas a sí mismos y al pueblo argentino. Se confunde la anulación del castigo con la inexistencia del crimen, se esfuma la ley, es el tiempo del desprecio.

## La reelección

El jueves, seis diputados naciona-

**"La Argentina permite y padece López Regas, Videlas y Masseras."**



les de la Unión Cívica Radical por la provincia de Buenos Aires negaron que la Carta Orgánica partidaria prohibiera la candidatura del ex presidente Raúl Alfonsín, como se informó aquí el 31 de marzo. "Se pone en cuestión el segundo período de Alfonsín al frente de la UCR entre 1991 y 1993. Después de las internas de mayo de 1991, a poco de salir electo delegado al Comité Nacional, el doctor Alfonsín renunció a ese cargo, de tal suerte que mal se puede contar esa renuncia como un segundo período cumplido al frente del partido", sostienen los diputados Gastón Ortiz Maldonado, Eduardo Santín, Leopoldo Moreau, Juan Pablo Baylac, Daniel Salvador y Augusto Spinosa.

La Carta Orgánica de la Unión Cívica Radical de la Provincia de Buenos Aires, fechada en 1985, no habla de períodos cumplidos. En el capítulo XIX, sobre Incompatibilidades, su artículo 115 expone en dieciséis escuetas palabras la regla por la cual el ex presidente no está habilitado para presentar su candidatura como delegado al Comité Nacional: "Ningún afiliado podrá ser elegido por más de dos períodos sucesivos para el mismo cargo partidario". El mismo contenido, aunque con otras

palabras, tiene el artículo 36 de la Carta Orgánica Nacional, según la versión editada en 1992 por la secretaría administrativa del Comité Nacional. "Todo afiliado que ejerza la presidencia de un organismo no podrá ser reelegido en este cargo sino por dos tercios de votos. Nadie podrá ser reelegido por más de dos períodos sucesivos en el mismo cargo partidario interno."

Estos textos no dejan lugar a dudas. Así como la Constitución Nacional veda la reelección de Carlos Menem y Eduardo Duhalde en 1995, la Carta Orgánica radical deja fuera de la competencia por la conducción partidaria a Raúl Alfonsín. Tan inquietante como la pretensión de Alfonsín de postularse al margen de esa ley interna es la actitud de sus competidores Federico Storani y Juan Manuel Casella. Ellos detectaron la incompatibilidad en su Carta Orgánica, sus apoderados llamaron la atención sobre ella a este diario, pero ahora se retraen en silencio. El inconvinciente argumento que ofrecen en privado es que prefieren batir en las urnas a los restos del alfonsinismo. La señal que emiten a la sociedad es muy distinta: existen solidaridades intrapartidarias que están por encima de la ley, lealtades personales que, aun en plena competencia electoral, valen más que el compromiso que cada uno debería tener con la sociedad global.

Lo que ni Alfonsín, ni Storani, ni Casella parecen advertir es que si se consagrara la abolición de todas las normas, si el discurso de la ética no fuera acompañado por la ética de la conducta, si la avelud de poder lo justificara todo, ganarían los más inescrupulosos, los que no pueden abrir la boca sin mentir. Entonces si habría Menem para siempre.

**CURSO DE MUSICA**  
Iniciación / Perfeccionamiento  
**PAR MUSICOS**  
 SAO - TRUMPETA - PIANO - GUITARRA  
 PERCUSSION - BAJA - BATERIA  
 ORGAN - ARMONICA AUDIODISCIPINA  
 ENSAMBLES - SALAS DE ENSAYO  
**40-2524**  
 MONTEVIDEO 382 CAPITAL

aprenda

**RUSO**

CURSOS:  
 PRACTICO (6 MESES)  
 ACCELERADO  
 REGULARES  
 CONVERSACION  
 COMIENZAN EN MAYO  
 DE 15 A 21 HS  
**SARCU** 982-2442 981-5596



## UTOPIA

El sindicalista Luis Barriónuevo opinó que la reelección del presidente Carlos Menem "es una utopía, porque la reforma constitucional está cada vez más lejos". El gremialista que en los comienzos del actual gobierno se autodefinió como "contraalcahuete" de Menem estimó que será "muy difícil" lograr un acuerdo con el radicalismo para modificar el texto de la Carta Magna y permitir un nuevo período presidencial al actual primer mandatario. Agregó que el senador mendocino José Octavio Bordón "es quien mejor se perfila" por el justicialismo para suceder a Menem, aunque aclaró que con esas declaraciones "no está arriesgando nada".

## DEBATE

Dos de los principales encuestadores de la Argentina, Graciela Romer y Manuel Mora y Araujo, aceptaron polemizar abiertamente sobre cómo ve cada uno al electorado, quizá tan confuso como los partidos políticos, y analizaron si los comicios legislativos de octubre serán o no un plebiscito sobre la política gubernamental en un jugoso diálogo.

Agustín Elias



Romer dice que cada vez más gente cuestiona las privatizaciones.

# Semana Joven

Del 17 al 25 de abril

sábado 17

### TORNEOS JUVENILES

Fútbol 5, Seven de Rugby y Tenis. Inscripción gratuita.

### PLANTACION DE ESPECIES ARBOREAS AUTOCTONAS

Paseo del Bosque. 11 horas.

### CONCENTRACION MOTOCICLISTA

Paseo del Bosque. Inicio 11 horas. Entrada gratuita.

### ROCK EN EL PLAYON - 1

Dall en llamas. El ojo del zar. Los siete delines. Playón Municipal. 19 horas. Entrada gratuita.

domingo 18

### CONCENTRACION MOTOCICLISTA

Paseo del Bosque. Cierre 11 horas. Entrada gratuita.

### ROCK EN EL PLAYON - 2

Lazos, santos, brujas, gringos. Los profetas de jamón. 40 escalones. Playón municipal. 19 horas. Entrada gratuita.

lunes 19

### PLAZA DE IMAGENES - Experiencias Plásticas.

Modelados de arcilla. Pintura mural. Pintura en tela. Plaza Moreno. 16:30 horas. Entrada gratuita.

martes 20

### IDEAS - Mesa redonda.

Lalo Mir, Pipo Cipollatti, Bobby Flores, Mario Pergolini. Moderador, Lito Cruz. Salón Dorado Municipal. 20 horas. Entrada gratuita.

miércoles 21

### TEATRO JOVEN

Grupo Arlequín. 19 horas. - Grupo Disisiss. 20:30 horas. Coliseo Podestá. Entrada gratuita.

jueves 22

### CLASES ABIERTAS DE AEROBICS

Adrián y Fabián Cabello, Sergio Magnani y profesores de gimnasios platenses. Plaza Moreno. 18 horas. Entrada gratuita.

viernes 23

### FASHION - SHOW

Mickie Soda. Top models de Ricardo Piffeiro. A beneficio de la Fundación Florencio Pérez. Pasaje Dardo Rocha. 20 horas. Entrada \$ 15.



## RECITAL A TODO ROCK OS PARALAMAS NO SUCESSO

Los Twist, Aguirre, Fuegos Artificiales.

Plaza Moreno. 20 horas. Entrada gratuita.

domingo 25

### ENDURO-CROSS

República de los Niños. 11 horas. Entrada \$ 3.

Semana Joven se realiza con el aporte de las siguientes empresas:

- ARR-CA s.r.l.
- Balpa Construcciones
- Banco Crédito Provincial
- Banco Municipal de La Plata
- Coca Cola
- Credencial Argentina s.a.
- C.Y.R. s.r.l. Construcciones
- Honda
- La Proveedora Industrial s.a.
- Lotería de la Prov. de Buenos Aires
- Transportes 9 de Julio s.a.
- El Rápido Argentino
- Empresas de Transporte R. Caruso
- Tala s.a.
- Unión del Sud s.r.l.
- Thol s.a.
- Vivero Centenario



Municipalidad de La Plata

# RETRATO

(Por Raúl Kollmann y Martín Granovsky) La designación de Martha Mercader como precandidata radical para competir en las legislativas de octubre agregó, esta semana, otro dato electoral más: poco a poco los partidos perfilan sus candidaturas, aunque no todavía sus temas porque la confusión es enorme. Hasta el momento el Gobierno no definió si planteará las elecciones como un plebiscito sobre su política, o las enfocará como un comicio más. Tampoco está claro si, además del plebiscito sobre el rumbo del gobierno, la Casa Rosada quiere dar la imagen de un plebiscito sobre el persistente deseo del presidente Carlos Menem de conseguir la reforma de la Constitución que abra el camino de la reelección en 1995. Por el lado del principal partido de oposición, simétricamente, las cosas también continúan en estado gaseoso. No hay otras iniciativas que las nominaciones de candidatos para satisfacer el ideal que —se supone— tienen in mente los electores. En el debate que sigue, Graciela Romer y Manuel Mora y Araujo, dos de los principales encuestadores de la Argentina, dan cuenta de la situación.

—Las encuestas indican que ningún partido ni candidato aparece como favorito para octubre. Nadie desconfía. ¿Hay cierta confusión? ¿Qué está pasando?

—(Graciela Romer) Hay un problema de fondo, que va más allá de las elecciones. Es una evolución global de la opinión pública, relacionada con la situación mundial y con una redefinición de parámetros dentro de los modelos capitalistas. Se expresa en el papel del Estado, de los partidos, en el cuestionamiento a la dirigencia. Al principio del gobierno de Menem se verificó un corrimiento claro del electorado hacia la derecha. Fue una reacción en cadena frente a un Estado ineficiente, más que un genuino viraje ideológico a la derecha. Hoy por hoy, las cosas han cambiado. Por ejemplo, el acuerdo con las privatizaciones se ha revertido totalmente. Antes había 70 por ciento de los ciudadanos a favor de las privatizaciones y sólo 30 por ciento en contra. Hoy la tendencia se invirtió: 60 por ciento está contra las privatizaciones y 40 por ciento a favor. Y esto no es producto de que se privatizó mal. La gente cuestiona las privatizaciones como instrumento para transformar la vida.

—(Manuel Mora y Araujo) Estoy totalmente en desacuerdo. Nosotros encuestamos todos los meses preguntando si es bueno para el país que se sigan privatizando empresas públicas

y hay una clara mayoría de gente a favor. La diferencia se redujo: antes era 70 por ciento a favor de las privatizaciones y 30 por ciento en contra, ahora es 60 a 40. Si uno pregunta sobre cómo se hizo tal o cual privatización, efectivamente allí hay mayoría de gente en contra. La forma en la que se traspasó la energía eléctrica, los teléfonos, Aerolíneas e YPF es mal vista, pero el modelo en sí no está cuestionado. La prueba es que la gente sigue respaldando a los candidatos que no cuestionan esta política.

—Tal vez sea porque no están claras las alternativas...

—(Mora) Efectivamente. En muchos lugares del mundo la gente demandó romper con el viejo orden del Estado intervencionista y con muchas regulaciones, poca competencia y poca apertura. Eso puede ser leído superficialmente como que la gente se hizo liberal, pero no tiene nada que ver con un vuelco ideológico. Una vez que se empieza a instrumentar el nuevo orden, se generan problemas que no tienen respuesta y lo primero que se verifica es que decrece el respaldo a la corriente que impulsó ese nuevo orden "liberal", que a los ojos de la gente resultó menos maravilloso de lo previsto. Pero cuando uno pregunta cuál es la opción, no hay respuesta y por lo tanto la tendencia es a votar a los que siguen ese camino, aunque la gente ya tenga enormes dudas de adónde vamos a parar.

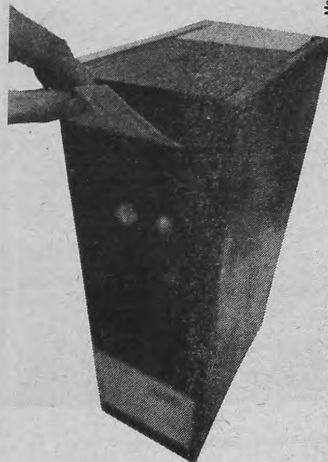
—(Romer) Es que allí entra en juego otro problema. La confusión sobre los modelos lleva a la gente a no votar por propuestas ni programas, sino en función de las características personales de los candidatos.

—(Mora) Si, pero dentro de un no cuestionamiento a la orientación básica.

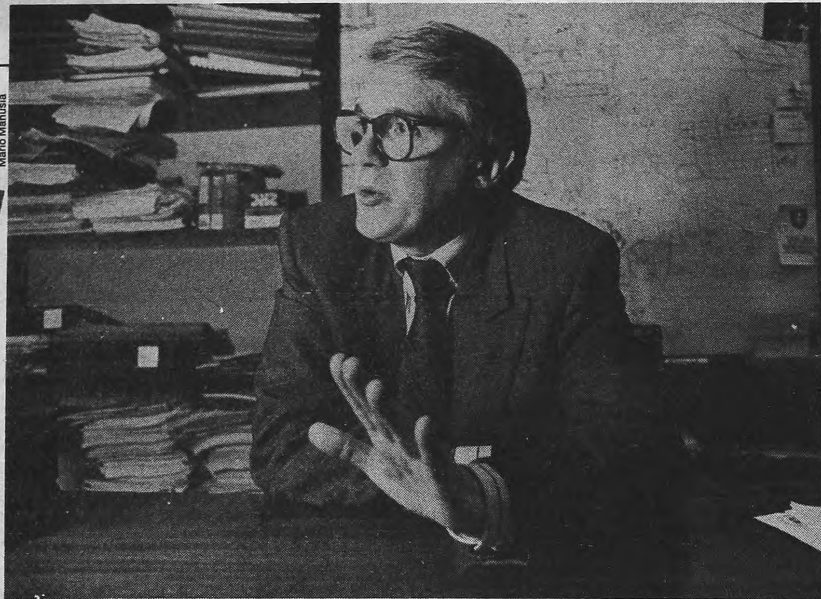
—(Romer) Sin embargo, todo está impregnado por la desaceleración de las expectativas sobre las privatizaciones. Además de que la gente percibe que fueron mal realizadas, está el tema de que los ciudadanos no ven los beneficios del modelo. Las privatizaciones fueron presentadas, no sólo como una forma de racionalizar los gastos del Estado, sino como una estrategia para lograr más gasto social. Pero ahora se dan cuenta de que nada de eso se produjo y que no es cierta la idea liberal de que a partir del retiro del Estado, de no gastar en otras cosas, iba a poder dedicarse a la salud, la educación, la pobreza y la justicia. De esta forma, reitero, la población no ve los beneficios.

—(Mora) Volviendo al principio,





Mario Menéndez



Mora y Araujo responde que "el modelo en sí no está cuestionado".

## Aquí están, éstas son

Las más importantes dirigentes del justicialismo de Capital Federal acordaron "reclamar en forma enérgica" la participación de mujeres en la conformación de las listas que participarán de las internas del 23 de mayo. La iniciativa —que implica que las mujeres ocupen el 30 por ciento de los cargos electivos y partidarios en las grillas— fue aprobada durante un encuentro presidido, entre otros referentes, por Virginia Franganillo y la concejala Inés Pérez Suárez. El grupo expresó que el sector femenino del PJ porteño "debe hacer valer con firmeza el derecho, que se ha ganado, a proponer nombres consensuados como condición política para el acompañamiento electoral".

## El color del PJ

La campaña para las elecciones internas del peronismo porteño va tomando forma y ayer quince agrupaciones reservaron color para identificar a sus respectivas listas. El azul y el blanco fueron elegidos por el Frente de Unidad Peronista, Victoria y Encuentro, sector que hegemoniza el actual oficialismo partidario, mientras que Carlos Ruckauf reservó el verde y las 62 Organizaciones inscribieron la marrón. En los comicios internos, que se llevarán a cabo el 23 de mayo, serán elegidos candidatos a cargos electivos y partidarios. Otros que seleccionaron su color fueron el sector apoyado por el senador José Octavio Bordón —bordón-naranja—, Raúl Granillo Ocampo —rojo federal—, Juan José Minichillo —azul— y Patricia Bullrich —ceste rojo-punzo—. Asimismo, se informó que el trámite también habilitó a las agrupaciones para presentar nóminas de candidatos.

# DEL VOTANTE '93

yo sintetizaría el estado de confusión de la opinión pública en tres puntos. Primero, a este modelo general no se le opone otro modelo. Segundo, no hay propuestas para resolver los problemas pendientes de este modelo. La gente piensa que la educación es un desastre, pero no aparece la solución. Tercero, el estilo de los dirigentes no corresponde a la realidad. Se basa en afirmar que su partido y sus dirigentes son buenos y los adversarios son malos. El mensaje aparece particionado según la matriz de los partidos políticos. Y la sociedad ya no lo ve así. Hay quien dice que vota a la UCeDé pero respalda al so-

cialista Cartañá en la Controladuría; peronistas que están de acuerdo con algunas posturas de Angeloz. La sociedad decide puntualmente, en función de cada problema.

—(Romer) En eso estamos de acuerdo. La gente es menos ideológica, ha perdido la lealtad partidaria. Hoy la mayoría relativa es independiente: 40 por ciento de los ciudadanos no tiene adhesión ideológica o partidaria. Esto se produce justamente por la desaceleración de las expectativas respecto del modelo. Además de esto, la confusión reinante se explica también en que los partidos no han definido candidatos.

Esto es clave en un momento en que las fuerzas políticas pierden credibilidad y el voto se orienta hacia las personas que encabezan las listas. Hay algunas curiosidades para señalar: gente que afirma su voto al justicialismo pero piensa que la mejor candidata del PJ es Adelina de Viola. En suma, hay confusión ideológica por los problemas del modelo y hay confusión por la inexistencia de una oferta electoral precisa.

—¿Esta personalización del voto reduce los porcentajes tradicionales de cada partido?

—(Mora) El punto de partida, los votos cautivos, efectivamente han

decrecido. Eso hace que la contienda de octubre se parezca bastante al actual campeonato de fútbol de primera: todos están bastante parejos en este comienzo. Yo agregaría que, de todas maneras, lo más probable es que gane alguno de los que ganan siempre. Pero, insisto, el rasgo distintivo es que hay mayor paridad inicial que en el pasado.

—¿La campaña de octubre es un plebiscito?

—(Romer) Si el oficialismo trata de convertirlo en un plebiscito sería un error, porque la gente no la va a vivir así, ni sintonizará como hemos dicho, van a ser las características de los candidatos: en primer lugar la honestidad, pero también la trayectoria. La gente da por supuesta la ineficiencia de la clase política, pero elige lo menos negativo, al que le dé garantías de hacer algo. No sólo como diputado, sino como político.

El deseo de Duhalde

## CAUDILLOS MAS DEBILES

"Me van a criticar por esta medida", se anticipó el gobernador Eduardo Duhalde al anunciar que planea dividir en unidades más pequeñas los municipios que forman el área del Gran Buenos Aires. Las críticas llegarán seguramente por la repercusión política de la medida que tiende a restar poder a los caudillos de esos distritos, que actualmente operan como condicionantes o contrapeso de las decisiones que intentan tomarse desde el gobierno provincial tanto como desde la conducción partidaria.

Duhalde anunció que puso al frente del proyecto de división de los municipios al ex ministro de Gobierno cafierista, Carlos Álvarez, quien iniciará un estudio del tema en forma conjunta con organismos nacionales y las universidades de La Plata y Buenos Aires. El objetivo fundamental, dijo el gobernador, "es el de lograr una mejor representación político-electoral de la comunidad, una mayor participación del ciudadano en el contralor de la gestión municipal y, sobre todo, una alternativa para evitar la explosión y degradación de la vida en el Conurbano".

Las razones son, obviamente, mucho más variadas y políticas. Algunos distritos, fundamentalmente los que integran la primera sección electoral (norte del Gran Buenos Aires) y la tercera (sur del Gran Buenos Aires) suelen convertir a sus intendentes o dirigentes partidarios en verdaderos pares del gobernador, cuando no de los representantes nacionales de otras provincias. Su dimensión



El gobernador bonaerense quiere achicar los municipios.

electoral es lo suficientemente importante como para desnivelar por sí mismos una interna o una elección general y los convierte en interlocutores ineludibles en cualquier negociación política.

Duhalde conoce el tema porque él mismo surgió de Lomas de Zamora, uno de estos distritos importantes. Los principales caudillos del peronismo bonaerense alcanzaron renombre desde alguno de estos distritos: Manolo Quindimil hace cuatro periodos que gobierna Lanús; Federico Russo se hizo fuerte en La Matanza hasta que fue destronado por el candidato de Alberto Pierri, pero también el peronista combativo Gustavo Rearte y el líder del Comando de Organización, Alberto Brito Lima, fueron de ese distrito; Juan Carlos

Rousselot cuenta con Morón; Herminio Iglesias fue el caudillo de Avellaneda, y Carlos Brown y Luis Barrionuevo compitieron y se aliaron en San Martín.

El gobernador bonaerense intentó explicar ayer que el proyecto que busca implementar "significará la instrumentación de unidades municipales de menor superficie donde la relación vecino-gobierno no se pierda y pueda tener recíproca incidencia".

**Página/12**  
EN MAR DEL PLATA  
Tel/Fax (023) 2-5194

## MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE ENERGIA

### LLAMADO A CONCURSO PUBLICO INTERNACIONAL

- HIDROELECTRICA ALICURA S.A.
- HIDROELECTRICA EL CHOCON S.A.
- HIDROELECTRICA CERROS COLORADOS S.A.

**OBJETO:** VENTA DEL CINCUENTA Y NUEVE POR CIENTO (59%) de las acciones de HIDROELECTRICA ALICURA S.A. de HIDROELECTRICA EL CHOCON S.A. y de HIDROELECTRICA CERROS COLORADOS S.A., siendo cada una de dichas sociedades titular de una concesión para generar energía eléctrica.

El MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, en cumplimiento de las instrucciones del PODER EJECUTIVO NACIONAL y en el marco del proceso de privatización de la Empresa HIDRONOR S.A. HIDROELECTRICA NORPATAGONICA SOCIEDAD ANONIMA, llama a Concurso Público Internacional, sin base, para la venta de las acciones representativas del CINCUENTA Y NUEVE POR CIENTO (59%) del paquete accionario de HIDROELECTRICA ALICURA S.A. de HIDROELECTRICA EL CHOCON S.A. y de HIDROELECTRICA CERROS COLORADOS S.A., de acuerdo al Pilego de Bases y Condiciones que aprueba este Ministerio, y cuyas condiciones esenciales son las siguientes:

1. Objeto del Concurso (arriba citado).
2. Lugar de consulta y adquisición del Pilego, fecha y horarios: Los interesados podrán adquirir el Pilego en las oficinas de HIDRONOR S.A. sitas en Avenida Leandro N. Alem N° 1074, Piso 1°, Capital Federal, de lunes a viernes de 9 a 17 hs. a partir del día 6 de abril de 1993.
3. Precio del Pilego: VEINTICINCO MIL PESOS (\$ 25.000)
4. Lugar de presentación del Sobre N° 1 (Antecedentes) y Sobre N° 2 (Oferta Económica): Avda. Leandro N. Alem N° 1074, piso 1°, Capital Federal.
5. Vencimiento del plazo de presentación del Sobre N° 1 (Antecedentes): 26 de mayo de 1993, a las 17 horas.
6. Acto público de apertura del Sobre N° 2 (Oferta Económica):
  - 9 de junio de 1993 a las 17 horas. Sociedad Concesionaria HIDROELECTRICA ALICURA S.A. y se designará Preadjudicatario al titular de la Oferta Económica con el precio más elevado.
  - 11 de junio de 1993 a las 17 horas. Sociedad Concesionaria HIDROELECTRICA EL CHOCON S.A. y se designará Preadjudicatario al titular de la Oferta Económica con el precio más elevado.
  - 14 de junio de 1993, a las 17 horas. Sociedad Concesionaria HIDROELECTRICA CERROS COLORADOS S.A., y se designará Preadjudicatario al titular de la Oferta Económica con el precio más elevado.





# Un restaurante que cocina **FAMOSOS A LA**

Crónica de las noches en Parrilla Rosa, el sitio de reunión preferido por el jet set político, con algún condimento artístico e internacional, y el lugar donde Vaca se hizo senador y al que Frigerio elogió su "buena onda".

(Por Sylvia Walger) Sede del jet set social y político, de preferencia radical-justicialista, lugar de encuentro de modelos, polistas, actrices y periodistas, ya sea especializados en política como en chismes farandulescos de dudosa categoría, el principal mérito de Parrilla Rosa, además de las carnes y las pastas, es haber hecho gala desde sus inicios en 1981 de un amplio espíritu ecuménico que, según los mutantes ciclos de la vida política local, tiende a privilegiar al más desamparado, es decir a aquel a quien el poder le rehúye.

Nació en las postrimerías del Proceso por iniciativa de la periodista Helena Goñi, su hermano Gabriel, Hector Peyrú —todos peronistas confesos— y el diplomático Jorge Vázquez. Recién salido del penal de Magdalena, Vázquez fue el que más entusiasmo puso en la tarea, aunque luego desertó. La antigua casona rosa y verde de la zona más barrio de Barrio Norte, la esquina de Uriburu y Peña, supo albergar, al mejor estilo Jabonería de Vieytes, a los asfiados de entonces, peronistas también ellos y a quienes el triunfo del radicalismo alfonsínista convertiría más tarde en los desamparados de turno.

En Rosa —como la llaman los iniciados—, igual que en un cóctel, casi todo es posible. Desde deleitarse con la visión de las dos mascotas de la casa, representadas por Graciela Borges, madrina del lugar, y el ex hombre fuerte de la Juventud Peronista de los setenta, Juan Carlos Dante Gullo, hasta recrearse con la variopinta gama de políticos, de mucha y poca monta, que cada noche se pasea por allí, tal vez con la secreta esperanza de que el tiempo los lleve a confundirse con los habitués de la beautiful people, tan sofisticados y livianos ellos como densos los primeros.

El presidente chileno Patricio Aylwin, Paloma Picasso y su marido Rafael López Sánchez, Joan Manuel Serrat (que nunca deja de visitar a su amiga Helena), Ali McGraw, Carlos Saura y Mario Benedetti, entre otros, son algunas de las figuras internacionales que suelen engalanar el lugar. Dentro del más restringido ámbito vernáculo no hay famoso farandulero ni político que no haya sido visto alguna vez. El empresario Cristiano Rattazzi, la actriz Soledad Silveyra, polistas como los Heguy y un buen surtido de modelos, tan en boga, conforman el núcleo central de los VIP con quienes uno puede codearse en Rosa así como así.

De los radicales que hoy se acogen en la carismática parrilla, y que además bromean con Dante Gullo, se puede mencionar al diputado Marcelo Bassani, finalmente aceptado por el jet set local y flamante adquisición de la revista *Caras* gracias a sus amores con la hija de una famosísima actriz y conductora de almuerzos por televisión. También son habitués el diputado Raúl Baglini, de características más recatadas, lo mismo que su colega Juan Pablo Baylac, y el gobernador Horacio Massaccesi.

Otro de los que suele darse una vuelta por allí es el socialista Guillermo Estévez Boero, tan aficionado al vino como a los tangos.

Por el oficialismo, alguna vez, y antes de que los favores reales les fueran retirados, manducó la dupla Vicco-Hernández, y hoy lo siguen haciendo el diputado Eduardo Varela Cid y el encantador, y obediente, presidente del bloque justicialista, Jorge Matzkin. Sin desdeñar el festejo que organizó Manzano el día en que juró como ministro del Interior y que contó con la presencia de 150 invitados.

Incluso unos días antes de asumir como presidente, mientras vivían tiempos seguramente más felices, Carlos Saúl Menem, Zulema y sus dos retoños, acompañados por otro asiduo cliente, el primer jefe de inteligencia del menemismo Juan Bautista Yofre, supieron honrar el local con su presencia. Como recuerdo de aquella noche quedan sus originales rúbricas en el libro de visitas: la de Zulema acompañada de un primoroso corazón dibujado con sus presidenciales manos y la del Presidente, que se imaginó a sí mismo piloteando un avión.

Fue en Rosa, también, donde en 1989 María Julia Alsogaray, Eduardo Vaca y Jorge Pirra negociaron —o despojaron, según se estime— a vista y paciencia del público, y haciendo ostentación de papeles y lapiceras, la senaduría de la Capital para Vaca en detrimento de Fernando de la Rúa. Y no hace mucho tuvo lugar en Rosa, casi como otra de sus atracciones, una comida de la que participaron algunos integrantes del Club del Reencuentro, una nostálgica agrupación nacida de la inspiración de Gullo que, a la manera de una tertulia consuelo, busca revitalizar las creencias del peronismo setentista.

En un extremo de la encantadora mesa se divisaba a un simpatiquísimo Moisés Ikonicoff, hoy más dedicado a reflexionar acerca del Big

## Usted y su Familia

Usted y su familia necesitan verdadera protección médica.

Un servicio que le permita elegir el médico que desee.

Que le ofrezca una red de Sanatorios y Centros de Diagnóstico con los últimos adelantos tecnológicos.

Que tenga gente que se preocupe por su salud.

Algo como MEDIPLAN.



**MEDIPLAN**  
PROTECCION MEDICA PRIVADA

Av. Corrientes 2811 Capital - Telefax: 961-1734/1735/8188 - Ag. Caballito: Av. Rivadavia 5429 Tel: 99-5996/2136  
Ag. S. Martín: Calle 91 Nº 1912 San Martín Tel: 754-1297 - Ag. Castelar: Av. Santa Rosa 1105 Castelar Tel: 661-1477



Helena Goñi, Mesalina nac &amp; pop

# "TODO LO DE MANZANO ES MUY DE MINGUITO"

(Por S.W.) Estudiante de Arquitectura, la propietaria y anfitriona de Parrilla Rosa muy joven debutó como periodista en *Primera Plana*. Siguió luego como redactora de *Gente* hasta que en 1980 se llevó, junto al director Raúl de la Torre, el premio de la Asociación de Cronistas Cinematográficos, el actual Cándor de Plata, por su adaptación de *El Infierno tan temido*, de Juan Carlos Onetti. Helena Goñi —46, ojos celestes, pelo negro y una increíble capacidad de encantamiento— asombró a los suyos cuando a fines de la década del sesenta trajo al mundo una hija, Camila, que hoy lleva su apellido y que la convirtió en una pionera en materia de madres solteras.

Nacida en una familia de la clase alta, en su árbol genealógico se mezclan la paquetería con la política. Prima hermana del secretario de Agricultura, Felipe Solá, sobrina del dirigente conservador Pablo González Bergez y pariente del socialista Carlos Sánchez Viamonte, su infancia estuvo signada por el virus del antiperonismo. Aunque admite que sus padres le inculcaron los conceptos de justicia y tolerancia ("Eran liberales en serio, no como Alsogaray"), reconoce que nació con "la marca en el orillo de que a 'esos' había que odiarlos". Y no era para menos: sus padres no tuvieron mejor ocurrencia que casarse el 16 de octubre de 1945, motivo por el cual mamá llegó al altar sin peinarse dado que la peluque-

ra hizo mutis por el foro.

Al peronismo llegó vía cristianismo y de la mano del padre Carlos Mugica.

La vocación gastronómica llegó por necesidad y durante los años del Proceso. A mediados de los setenta emigró a Brasil junto a su ex marido Hector Peyrú. Gracias a su amistad con Vinicius de Moraes abrieron en Río un piano-bar llamado Cirrosís, que animaba el propio Vinicius, aunque la experiencia duró poco porque el poeta murió. Hubo, entonces, que emprender el retorno.

Lo demás es historia conocida. Sobre todo el "recimiento de Rosa y, lo más notable ahora, su proclamada amistad con José Luis Manzano, a tal punto que Goñi debe ser la única persona en la Argentina que en público habla cariñosamente de Manzano. "Chupe y yo tenemos ocho carriles simultáneos", dice. "Hacemos digresiones y hablamos de varios temas al mismo tiempo. El ha leído muchísimo y tiene un fino sentido del humor. Chupete es alguien que así como se recibió de bachiller a los 16 años, de médico a los 23 y con medalla de oro y que tiene un coeficiente intelectual altísimo, en algún momento se le puso que él también podía con la estética. Creo que Chupete tiene una fijación estética. Le importa muchísimo la belleza física. Alejandra Masilo, su novia, a quien conozco desde hace más de diez años, aparte de ser lindísima es muy calladita, tímida. No es com-

petitiva ni envidiosa y sí muy ayudadora. Estudia inglés y computación con él, y Chupete necesita al lado una persona muy compañera y tranquila. Para lo demás se basta él porque Chupete es un hiperkinético, lo que le ha valido algunas veces que lo acusen de drogadicto, cuando es un sacrificado que hace el régimen de adelgazar de la NASA que además lo lleva anotado en un horrible papelito que saca del bolsillo y que lo hace parecer a Minguito... todo lo de Chupete es muy de Minguito... Me acuerdo cuando se compró por primera vez un jean y vino acá con una camisa de Guess... nunca había usado un jean porque siempre fue un gordito de traje marrón peinado con gomina, barba tipo Cafrune y un traste enorme. Cuando empezó a querer ser un poco más, tomó conciencia de que a pesar de su inteligencia y de su rapidez mental —asombrosa— también podía ser un tipo joven, y con razón porque recién está por cumplir 37 años. Es mentira también que se haya operado el traste, nadie se da cuenta de que una operación así requiere un posoperatorio prolongado que nunca podría haber hecho porque en ese momento viajaba con el Presidente permanentemente."

¿Manzano se va a retirar de la política o se va a reintegrar? A las caricajadas, Helena Goñi responde que "no se reintegra, porque nunca se separó. Sólo necesitaba irse y estar tranquilo".

chismes políticos

## PARRILLA

Bang de Michel Rocard y menos inclinado a cultivar la santa palabra de Anillaco. Lo flanqueaban un semicariacotecido Jorge Vázquez, ya ex embajador menemista en la ONU, prudente a la hora de las críticas pero implacable con las desventuras del embajador Oscar Spinosa Melo, y otro monumento de la épica de los setenta, la atractiva Nilda Garré. El degradé de los comensales se continuaba con el ex rector de la Universidad de Buenos Aires Ernesto Villanueva acompañado por su señora, mientras en el otro extremo de la mesa, convertido en un reduto de pro-

testones y disconformes, discutían cineastas como Osvaldo Andéchaga, el realizador de *Ciudad Oculta*, y Norberto Vieyra, el autor de aquella fascinante telenovela "La extraña dama", aunque solo y sin su dama, la estrella social Patricia Langan. Sin embargo, Rosa —que debe su nombre, entre otras inspiraciones, al teleteatro "Rosa de lejos" y también en homenaje a Sandro por su "Rosa, Rosa"— se hizo conocer masivamente cuando el ex ministro del Interior José Luis "Chupete" Manzano la convirtió en su segundo hogar.

## CASABLANCA

En abril, dos clásicos comparten por primera y única vez un mismo escenario: en la Videoteca Página/30, un clásico de todos los tiempos para volver a ver; y en Página/30, tres décadas de beatlemania para volver a escuchar.

Según pasan los años, todos juntos ahora.

Además

Lalo Mir/ Mafia y Corrupción/  
Kureishi/ Gelman/ Ford/  
Saccomanno/ El voto conurbano.

## Página/30



EXCLUSIVO

SIDA, alcoholismo, dr

# LAS PLAS DE FIN DE SIGLO

## Cadena humana contra el peaje

El próximo domingo, los habitantes de la zona norte del Gran Buenos Aires, convocados por asociaciones vecinales, formarán una cadena humana que cortará el tránsito en la Panamericana, en señal de protesta por la aplicación del peaje. También se llamó a los vecinos a integrar una caravana de automóviles con punto de partida en Maipú y Villate, en la esquina de la quinta presidencial de Olivos, a las 10.30.

## Joan Baez en Croacia

La cantante norteamericana Joan Baez brindó un concierto de noventa minutos ante una multitud reunida en la plaza principal de Zagreb. El recital fue a beneficio de los refugiados en la ciudad de Vukovar, ocupada por los serbios a fines de 1991, y de los bosnios alojados en la capital croata. Hoy, Baez tiene previsto dar otro concierto "de solidaridad" en Sarajevo. Ayer, un grupo de niños de Zagreb entregaron a la cantante un gran corazón de papel para que se lo entregue a los niños de Sarajevo en señal de solidaridad con la infancia bosnia.

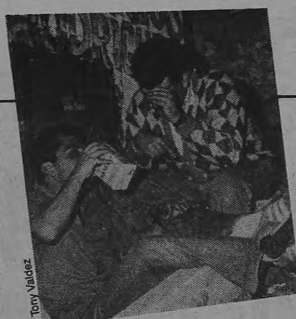
## Temor atómico

Una avería registrada en la central nuclear de Ignalina, en Lituania, obligó a la paralización del segundo bloque del reactor. Según las autoridades no se produjo fuga de material atómico y los niveles de radiactividad en la ciudad son los habituales. El segundo bloque se detuvo en forma automática al registrar deficiencias en el primero, pero ambos volverán a funcionar durante la jornada de hoy.

## TALLER DE PINTURA

de Hugo Padeletti

Rodríguez Peña 1352, 6to. B  
Llamar al 42-1579  
de 12 a 14 y de 17.30 a 22



Tony Velazquez

Un estudio del organismo Fundación Mundo Nuevo en el Gran Buenos Aires, al que tuvo acceso exclusivo **Página/12**, reveló que existen 80 mil infectados de SIDA.

Desde 1987 hubo un aumento del 1600 por ciento de portadores y los cálculos indican que dentro de dos años habrá 450 mil. En el último lustro se incrementó un 107 por ciento el consumo de alcohol y 140 por ciento el de drogas. Se redujo la edad promedio de seropositivos, alcohólicos y adictos, entre los que cada vez hay más mujeres.

Cada semana, 70 personas se infectan con SIDA en el partido de La Matanza; 35 en Quilmes; 22 en Avellaneda; y 900 en toda la provincia de Buenos Aires, donde ya hay un total de 80 mil infectados y las proyecciones indican que habrá 450.000 dentro de dos años. En porcentajes, la cantidad de bonaerenses portadores del virus HIV aumentó un 1600 por ciento entre 1987 y 1992. Y en ese lapso, la edad promedio de los seropositivos descendió de los 25 a los 22 años.

Las cifras surgen de un estudio realizado por la Fundación Mundo Nuevo en la provincia de Buenos Aires. El informe indagó sobre el SIDA, el alcoholismo y la drogadicción en el distrito. Y si bien el porcentaje de personas que dependen del alcohol o consumen drogas aumentó en forma considerable durante el período 1987-1992, las cifras más alarmantes se refieren al número y las características de las personas infectadas por el virus HIV durante esos cinco años. De los 80 mil bonaerenses con SIDA, 50 mil son laboralmente activos, el 72 por ciento son varones, el 28 por ciento mujeres y la mayoría no supera los 30 años de edad.

"En nuestro centro estamos atendiendo infectados de 15 y 16 años", relata con alarma Daniel Sotolano, titular de la fundación que además

de elaborar el estudio se ocupa de prestar ayuda psicológica y psiquiátrica a drogadictos, alcohólicos y portadores de SIDA. La experiencia se traduce en cifras de la siguiente manera: en 1987, el grueso de los infectados tenía más de 21 años; hoy tiene menos de 21. El fenómeno se repite en los otros dos rubros abordados por el informe. La edad promedio de los alcohólicos descendió, durante el mismo lapso, de 38 a 30 años; la de los drogadictos, de 22 a 18.

Sotolano explica el fenómeno en términos sociológicos: "Sucede que las etapas se queman ahora en forma apresurada. Los chicos de 13 años viven hoy lo que una década atrás vivían los de 17 o 18. Esta sociedad ha impuesto pautas y modalidades consumistas que hacen que los niños ingresen prematuramente en el mundo de los adultos. Con los tiempos que corren, se abren boliches para que los chicos de 12 o 13 años vayan a bailar y es común ver a niños de esa edad manejando una moto".

Pero no todos los especialistas acuerdan con esa explicación. Según Héctor Dalton, un médico psiquiatra que ejerce como jefe de guardia del hospital materno-infantil Teresa Luisa Germani de La Matanza, "es muy fácil encontrarle a este avance explicaciones sociales" porque "así se puede dejar conforme a mucha gente, pero lo cierto es que no se conocen los problemas de fondo".

Los problemas de fondo en un distrito como La Matanza, donde cada semana se registran 70 nuevos casos de portadores de SIDA, se deben —dice Dalton— a la desinformación. Su opinión se sustenta con un dato contundente: uno de cada tres consultados respondió que el virus HIV es un problema divino, según una encuesta de 200 casos realizada entre los pacientes del hospital Germani

durante cuatro domingos seguidos.

"Si las campañas de prevención no cambian, el número de infectados seguirá creciendo. Hay que decirle a la gente a través de los medios de comunicación que uno de cada veinte bonaerenses tiene SIDA, con un lenguaje lo suficientemente claro como para evitar que crean que se trata de un problema divino. Si hace falta, tendrá que salir el cura a decir que eso no es así. De lo contrario, en diez años ya no tendremos lugar para alojar a los enfermos", afirma enfático Dalton.

Las proyecciones del estudio realizado por la Fundación Mundo Nuevo indican que si hoy existen 80 mil portadores del virus HIV en la provincia de Buenos Aires, en 1995 esa cifra será de 450 mil personas. El porcentaje, discriminado por distritos, señala que en La Matanza habrá 73 mil infectados; en Quilmes, 28 mil; y en Avellaneda, 16 mil. Las proyecciones se diseñaron en base al trabajo de campo (que se realizó en la zona sur de la provincia de Buenos Aires, donde habitan cuatro millones de personas) y a las estadísticas recogidas por la Fundación Mundo Nuevo con los pacientes que recurren a su centro asistencial.

La Fundación Mundo Nuevo es un organismo no gubernamental que tiene habilitación del Ministerio de Salud bonaerense para asistir a drogadictos, alcohólicos y portadores de SIDA. En sus consultorios de la calle Gaboto 520, partido de Quilmes, la institución atiende a unos 50 pacientes por mes. Los que concurren pagan un bono de consulta cuando pueden y reciben atención gratuita en

caso de no estar en condiciones de abonar. El nivel socioeconómico de los pacientes varía en forma notoria: "Hay algunos a los que les tenemos que dar plata para el boleto de colectivo, pero también atendimos a un ejecutivo que ganaba 13 mil dólares y gastaba cinco mil por mes en drogas", relata Sotolano.

La edad y el sexo de quienes concurren a la Fundación tiene un correlato con las cifras proporcionadas por el estudio. Si bien en 1987, sólo el 8 por ciento del total entre los portadores de SIDA eran mujeres, el número trepó en 1992 al 25 por ciento. El mismo fenómeno se repite en las personas que dependen del alcohol y las drogas. El porcentaje de mujeres alcohólicas subió un 9 por ciento entre 1987 y 1992; durante el mismo período, se registró un aumento del 15 por ciento entre las personas de sexo femenino que consumen habitualmente drogas legales e ilegales (ver recuadros). El número total de alcohólicos aumentó un 107 por ciento en el distrito bonaerense entre 1987 y 1992.

Sin hacer una discriminación por sexos, el consumo de drogas aumentó en un 140 por ciento entre los cinco años abarcados por el estudio. Las drogas más consumidas por quienes se han acercado a la Fundación Mundo Nuevo son la cocaína y la marihuana. Sotolano indica además que en los últimos tiempos han llegado pacientes que dependen de la heroína, una droga poco difundida en el país en comparación con la cocaína y la marihuana.

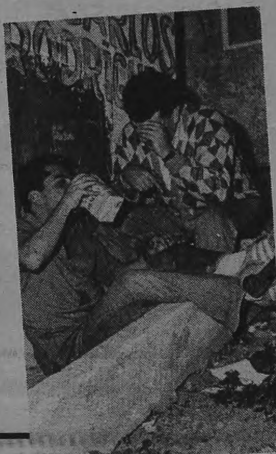
"Esto es alarmante porque de la cocaína se puede zafar, pero de la he-

## Reclamos sin respuestas

Cuando Sotolano habla sobre las cifras reveladas por el estudio, se alarma; cuando se refiere a las medidas del Gobierno para prevenir la propagación del alcoholismo, la drogadicción y el SIDA, se queja. El primer reclamo es puntual: Alberto Lestellé, secretario de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, nunca concedió una entrevista para la Fundación Mundo Nuevo. Tampoco respondió a un pedido de subsidio que le hicieron llegar hace dos años para financiar parte de un centro de internación de 280 metros cuadrados que tenían proyectado construir.

"Las autoridades nacionales muestran muy poco interés por solucionar estos problemas. La Secretaría que dirige Lestellé no asigna subsidios para los organismos no gubernamentales: hay fundaciones, por ejemplo, que tienen problemas para pagar una simple boleta de gas, y esto fue denunciado en el último Congreso Latinoamericano sobre SIDA", reflexiona Sotolano.

En el caso del SIDA, su opinión se repite. "Se perdieron cinco años que hubieran servido para difundir la información necesaria, recién ahora han comenzado algunas campañas preventivas", señala Sotolano. En lo que hace a la sanción de leyes, el titular de la Fundación Mundo Nuevo afirma que "en estos diez años no se promulgó ninguna legislación para prevenir el alcoholismo, la drogadicción o el SIDA, sólo unas pocas que se refieren a la represión, pero ninguna a la prevención".



## S.O.S. EMERGENCIAS MEDICAS

### Para cuidar la vida

En una Emergencia Médica la respuesta inmediata es fundamental.  
Unidades de Terapia Intensiva Móvil (UTIM) de alta complejidad equipadas con los últimos adelantos técnicos. Médicos, Enfermeros y Choferos especialmente entrenados para asistir emergencias.  
Protéjase usted y proteja a los suyos con la mejor cobertura.



BASE	DIRECCION	TELEFONO/COMERCIAL 900 PASA SERVICIOS
CENTRO VILLAUQUIZA	Rivadavia 717, 2º Piso	343-3251/3279
ALMAGRO	Triunvirato 4625	51-1716/1342
BARRO NORTE	Medrano 72	981-1212/1919/2213
FLORES	Pueyrredón 1782	825-3548/826-6599
	Juan Bautista Alberdi 2020	632-9136/9806

"Todos los días durante las 24 horas"

S.O.S. EMERGENCIAS MEDICAS



## Cadena humana contra el peaje

El próximo domingo, los habitantes de la zona norte del Gran Buenos Aires, convocados por asociaciones vecinales, formarán una cadena humana que cortará el tránsito en la Panamericana, en señal de protesta por la aplicación del peaje. También se llamó a los vecinos a integrar una caravana de automóviles con punto de partida en Maipú y Villate, en la esquina de la quinta presidencial de Olivos, a las 10.30.

## Joan Baez en Croacia

La cantante norteamericana Joan Baez brindó un concierto de noventa minutos ante una multitud reunida en la plaza principal de Zagreb. El recital fue a beneficio de los refugiados en la ciudad de Vukovar, ocupada por los serbios a fines de 1991, y de los bosnios alojados en la capital croata. Hoy, Baez tiene previsto dar otro concierto "de solidaridad" en Sarajevo. Ayer, un grupo de niños de Zagreb entregaron a la cantante un gran corazón de papel para que se lo entregue a los niños de Sarajevo en señal de solidaridad con la infancia bosnia.

## Temor atómico

Una avería registrada en la central nuclear de Ignalina, en Lituania, obligó a la paralización del segundo bloque del reactor. Según las autoridades no se produjo fuga de material atómico y los niveles de radiactividad en la ciudad son los habituales. El segundo bloque se detuvo en forma automática al registrar deficiencias en el primer, pero ambos volverán a funcionar durante la jornada de hoy.

## TALLER DE PINTURA

de Hugo Padeletti  
Rodríguez Peña 1552, 6to. B  
Llamar al 42-1579  
de 12 a 14 y de 17.30 a 22

**S.O.S. EMERGENCIAS MEDICAS**

Para cuidar la vida

En una Emergencia Médica la respuesta inmediata es fundamental.

Unidades de Tensión Intensiva Móvil (UTIM) de alta complejidad equipadas con los últimos adelantos tecnológicos. Médicos, Enfermeros y Químicos especializados en asistencia para asistir emergencias.

Preservamos salud y protegemos a los suyos con la mejor cobertura.

BASE	DIRECCION	TELEFONOCOMERCIAL	BOX PARA SERVICIO
CENTRO VILLARROQUEA	Bv. 25 de Mayo 77, 2° Piso	463-231/379	51-774/1242
ALAJAQUE	Alameda 72	981-212/191/213	62-1548/1528-609
SANJOSE NORTE	Paseo 1982	622-9138/1906	
FLORES	Juan B. Justo 4500 2020		

"Todos los días durante las 24 horas"

**S.O.S. EMERGENCIAS MEDICAS**

Un estudio del organismo Fundación Mundo Nuevo en el Gran Buenos Aires, al que tuvo acceso exclusivo **Página/12**, reveló que existen 80 mil infectados de SIDA. Desde 1987 hubo un aumento del 1600 por ciento de portadores y los cálculos indican que dentro de dos años habrá 450 mil. En el último lustro se incrementó un 107 por ciento el consumo de alcohol y 140 por ciento el de drogas. Se redujo la edad promedio de seropositivos, alcohólicos y adictos, entre los que cada vez hay más mujeres.

## EXCLUSIVO

SIDA, alcoholismo, drogadicción

# LAS FLAGRAS DE FIN DE SIGLO

Cada semana, 70 personas se infectan con SIDA en el partido de La Matanza; 35 en Quilmes; 22 en Avellaneda; y 900 en toda la provincia de Buenos Aires, donde ya hay un total de 80 mil infectados y las proyecciones indican que habrá 450.000 dentro de dos años. En porcentajes, la cantidad de bonaerenses portadores del virus HIV aumentó un 1600 por ciento entre 1987 y 1992. Y en ese lapso, la edad promedio de los seropositivos descendió de los 25 a los 22 años.

Las cifras surgen de un estudio realizado por la Fundación Mundo Nuevo en la provincia de Buenos Aires. El informe indagó sobre el SIDA, el alcoholismo y la drogadicción en el distrito. Y si bien el porcentaje de personas que dependen del alcohol o consumen drogas aumentó en forma considerable durante el período 1987-1992, las cifras más alarmantes se refieren al número y las características de las personas infectadas por el virus HIV durante esos cinco años. De los 80 mil bonaerenses con SIDA, 50 mil son laboralmente activos, el 72 por ciento son varones, el 28 por ciento mujeres y la mayoría no supera los 30 años de edad.

"En nuestro centro estamos atendiendo infectados de 15 y 16 años", relata con alarma Daniel Sotolano, titular de la fundación que además

de elaborar el estudio se ocupa de prestar ayuda psicológica y psiquiátrica a drogadictos, alcohólicos y portadores de SIDA. La experiencia se traduce en cifras de la siguiente manera: en 1987, el grueso de los infectados tenía más de 21 años; hoy tiene menos de 21. El fenómeno se repite en los otros dos rubros abordados por el informe. La edad promedio de los alcohólicos descendió, durante el mismo lapso, de 38 a 30 años; la de los drogadictos, de 22 a 18.

Sotolano explica el fenómeno en términos sociológicos: "Sucede que las etapas se queman ahora en forma apresurada. Los chicos de 13 años viven hoy lo que una década atrás vivían los de 17 o 18. Esta sociedad ha impuesto pautas y modalidades consumistas que hacen que los niños ingresen prematuramente en el mundo de los adultos. Con los tiempos que corren, se abren bloques para que los chicos de 12 o 13 años vayan a bailar y es común ver a niños de esa edad manejando una moto".

Pero no todos los especialistas acuerdan con esa explicación. Según Héctor Dalton, un médico psiquiatra que ejerce como jefe de guardia del hospital materno-infantil Teresa Luisa Germani de La Matanza, "es muy fácil encontrarle a este avance explicaciones sociales" porque "así se puede dejar conforme a mucha gente, pero lo cierto es que no se conocen los problemas de fondo". Los problemas de fondo en un distrito como La Matanza, donde cada semana se registran 70 nuevos casos de portadores de SIDA, se deben —dice Dalton— a la desinformación. Su opinión se sustenta con un dato contundente: uno de cada tres consultados respondió que el virus HIV es un problema divino, según una encuesta de 200 casos realizada entre los pacientes del hospital Germani

durante cuatro domingos seguidos. "Si las campañas de prevención no cambian, el número de infectados seguirá creciendo. Hay que decirle a la gente a través de los medios de comunicación que uno de cada veinte bonaerenses tiene SIDA, con un lenguaje lo suficientemente claro como para evitar que creen que se trata de un problema divino. Si hace falta, tendrá que salir el cura a decir que eso no es así. De lo contrario, en diez años ya no tendremos lugar para alargar a los enfermos", afirma enfático Dalton.

Las proyecciones del estudio realizado por la Fundación Mundo Nuevo indican que si hoy existen 80 mil portadores del virus HIV en la provincia de Buenos Aires, en 1995 esa cifra será de 450 mil personas. El porcentaje, discriminado por distritos, señala que en La Matanza habrá 73 mil infectados; en Quilmes, 28 mil; y en Avellaneda, 16 mil. Las proyecciones se diseñaron en base al trabajo de campo que se realizó en la zona sur de la provincia de Buenos Aires, donde habitan cuatro millones de personas) y a las estadísticas recogidas por la Fundación Mundo Nuevo con los pacientes que recorren a su centro asistencial.

La Fundación Mundo Nuevo es un organismo no gubernamental que tiene habilitación del Ministerio de Salud bonaerense para asistir a drogadictos, alcohólicos y portadores de SIDA. En sus consultorios de la calle Gaboto 520, partido de Quilmes, la institución atiende a unos 50 pacientes por mes. Los que concurren pagan un bono de consulta cuando pueden y reciben atención gratuita en

caso de no estar en condiciones de abonar. El nivel socioeconómico de los pacientes varía en forma notoria: "Hay algunos a los que les tenemos que dar plata para el boleto de colectivo, pero también atendimos a un ejecutivo que ganaba 13 mil dólares y gastaba cinco mil por mes en drogas", relata Sotolano.

La edad y el sexo de quienes concurren a la Fundación tiene un correlato con las cifras proporcionadas por el estudio. Si bien en 1987, sólo el 8 por ciento del total entre los portadores de SIDA eran mujeres, el número trepó en 1992 al 25 por ciento. El mismo fenómeno se repite en las personas que dependen del alcohol y las drogas. El porcentaje de mujeres alcohólicas subió un 9 por ciento entre 1987 y 1992; durante el mismo período, se registró un aumento del 15 por ciento entre las personas de sexo femenino que consumen habitualmente drogas legales e ilegales (ver recuadros). El número total de alcohólicos aumentó un 107 por ciento en el distrito bonaerense entre 1987 y 1992.

Si hacer una discriminación por sexos, el consumo de drogas aumentó en un 140 por ciento entre los cinco años abarcados por el estudio. Las drogas más consumidas por quienes se han acercado a la Fundación Mundo Nuevo son la cocaína y la marihuana. Sotolano indica además que en los últimos tiempos han llegado pacientes que dependen de la heroína, una droga poco difundida en el país en comparación con la cocaína y la marihuana.

"Esto es alarmante porque de la cocaína se puede zafar, pero de la he-

roína no. La heroína, al igual que la morfina, crea una adicción física además de psíquica. Llega un punto en el que el adicto necesita consumir heroína para vivir y el índice de recuperación en estos casos es muy bajo, es del 3 por ciento", señala Sotolano. Si bien es cierto que los índices de recuperación de los dependientes de heroína es notoriamente menor que en casos de marihuana o cocaína, en los países como Estados Unidos, donde esta droga está más difundida que en la Argentina, existen tratamientos especiales que contemplan la utilización de metadona para compensar los efectos físicos que se producen en los pacientes que intentan abandonarla.

A la hora de explicar por qué se produjo un notorio descenso en la edad promedio de los alcohólicos y los drogadictos, Sotolano vuelve a su primer argumento. "A las familias les resulta muy difícil contener a un chico que ingresa a una edad temprana. La familia no los puede contener y termina por expulsarlos del núcleo familiar. Sin los chicos, el alcohol y la droga terminan siendo el mejor refugio", explica.

Pero Dalton, el jefe de guardia del hospital materno-infantil Teresa Luisa Germani de La Matanza, dice no creer en "el modelo de la causa y el efecto para explicar los fenómenos". Según el médico psiquiatra, "la realidad es que éste es un problema de salud pública y que la salud pública no le preocupa a nadie".

Informe: Andrés Klipphan



## Los números de la peste

### ALCOHOLISMO

(Personas que dependen del alcohol. No se incluyen bebedores excesivos.)

Año	Cantidad estimada	% de la población	Edad promedio	Varones	Mujeres	Incremento
1987	680.000	6,8%	38 años	72%	28%	107%
1992	1.500.000	11,5%	30 años	61%	39%	

### DROGODEPENDENCIA

(Personas consumidoras habituales, abusadoras y dependientes de drogas legales e ilegales.)

Año	Cantidad estimada	% de la población	Edad promedio	Varones	Mujeres	Incremento
1987	500.000	5%	22 años	77%	23%	140%
1992	1.200.000	9,3%	18 años	62%	38%	

### SIDA

(Portadores, personas infectadas por el virus HIV.)

Año	Cantidad estimada	% de la población	Edad promedio	Varones	Mujeres	Incremento
1987	5.000	0,004%	25 años	92%	8%	
1992	80.000	0,604%	22 años	75%	25%	1600%

### Personas que se infectan por semana

(Cifras estimadas.)	En el mundo:	En Quilmes:	En Avellaneda:	En la provincia:	En La Matanza:
	75.000	35	22	900	70

Nota: Estas cifras se van incrementando en proyección geométrica.

### Proyección de infectados para 1995

	Argentina:	Provincia de Bs. As.:	Avellaneda:	La Matanza:	Quilmes:
	850.000	450.000	16.000	73.000	28.000

## Viaje con gusto, viaje por Sabor

Así como saborea un manjar, disfrutará su viaje. Tenemos los mejores ingredientes: conocimiento, experiencia y profesionalismo. Nos manejamos con una sola receta: Nunca descuidar el buen servicio, elegir cuidadosamente los productos, combinar adecuadamente calidad y precio y sólo ofrecer lo que estamos en condiciones de cumplir. Nadie mejor que su agente de viajes para ayudarlo a seleccionar el mejor menú.

### DOMINICANA \$ 1.410

15 Días. Talanquera Resort con TODO INCLUIDO

### CUBA \$ 1.330

14 Días. La Habana y Varadero. Media Pensión. Hoteles de primera categoría.

### VARADERO y CANCUN \$ 1.335

15 Días con media pensión en Cuba

### ARUBA \$ 1.350

11 Días en el Divi Tamarijn c/ desayuno

### MEXICO \$ 1.380

12 Días. México, Taxco, Acapulco c/ excursiones.

### CANCUN y MIAMI \$ 1.360

7 Días en Cancún, 3 en Miami y 4 en Orlando. Hotelaria de primera categoría.

### MARGARITA \$ 1.450

11 Días en el Margarita Hilton con desayuno.

**SABOR**

Esmeralda 719, piso 5  
Tel: 322-2761/5412/5061  
Fax: 322-2586

Los precios son por persona en habitación doble y no incluyen vuelos. En todas las tours incluyen pasaje aéreo, hospedaje y asistencia TRAVEL ACE. (V. 7/87)

AEROLINEAS ARGENTINAS

aeroposta

CUBANA

VIAJA

TRAVEL ACE

CONSULTE SALIDAS ESPECIALES SEMANA SANTA



gadicción

# GAS

# 0

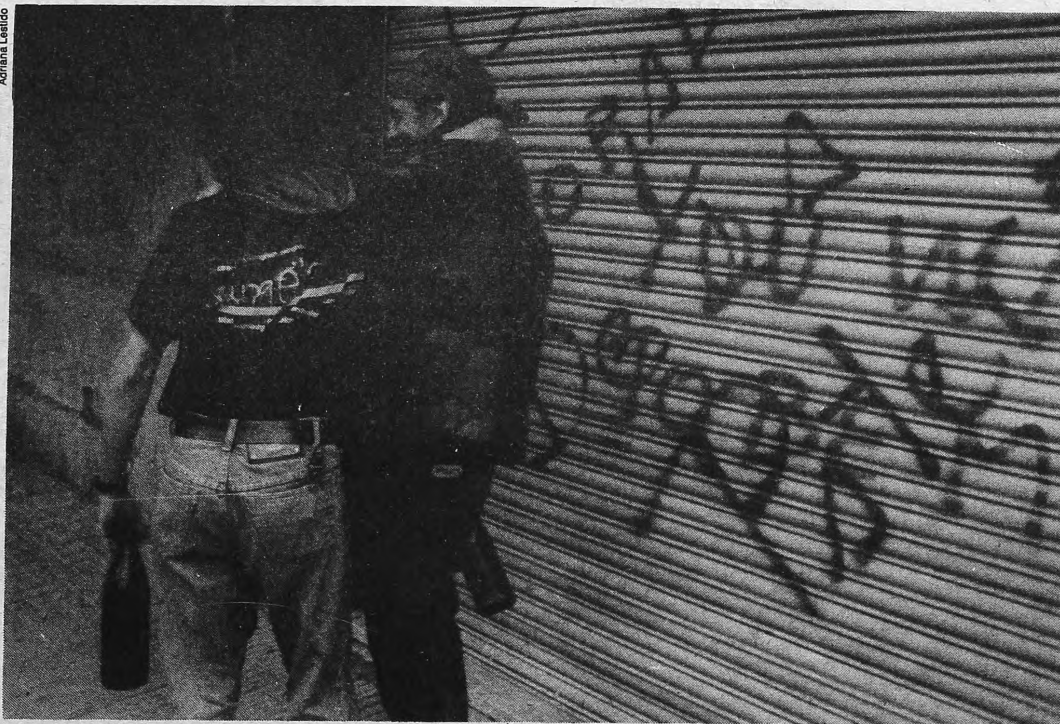
ina no. La heroína, al igual que la morfina, crea una adicción física además de psíquica. Llega un punto en el que el adicto necesita consumir heroína para vivir y el índice de recuperación en estos casos es muy bajo, "es del 3 por ciento", señala Sotano. Si bien es cierto que los índices de recuperación de los dependientes de heroína es notoriamente menor que en casos de marihuana o cocaína, en los países como Estados Unidos, donde esta droga está más difundida que en la Argentina, existen tratamientos especiales que contemplen la utilización de metadona para compensar los efectos físicos que se producen en los pacientes que intentan abandonarla.

A la hora de explicar por qué se produjo un notorio descenso en la edad promedio de los alcohólicos y drogadictos, Sotano vuelve a su primer argumento. "A las familias resulta muy difícil contener a un chico que ingresa al mundo de los drogas a una edad temprana. La familia no los puede contener y terminan expulsarlos del núcleo familiar. Para los chicos, el alcohol y la droga terminan siendo el mejor refugio", explica.

Pero Dalton, el jefe de guardia del Hospital materno-infantil Teresa Luisi de la Matanza, dice no creer en "el modelo de la causa y el efecto para explicar los fenómenos". Sin el médico psiquiatra, "la realidad es que éste es un problema de salud pública y que la salud pública le preocupa a nadie".

fuente: Andrés Klipphan

Adriana Lealido



## Los números de la peste

### ALCOHOLISMO

(Personas que dependen del alcohol. No se incluyen bebedores excesivos.)

Año	Cantidad estimada	% de la población	Edad promedio	Varones	Mujeres	Incremento
1987	680.000	6,8%	38 años	72%	28%	
1992	1.500.000	11,5%	30 años	61%	39%	107%

### DROGODEPENDENCIA

(Personas consumidoras habituales, abusadoras y dependientes de drogas legales e ilegales.)

Año	Cantidad estimada	% de la población	Edad promedio	Varones	Mujeres	Incremento
1987	500.000	5%	22 años	77%	23%	
1992	1.200.000	9,3%	18 años	62%	38%	140%

### SIDA

(Portadores, personas infectadas por el virus HIV.)

Año	Cantidad estimada	% de la población	Edad promedio	Varones	Mujeres	Incremento
1987	5.000		25 años	92%	8%	
1992	80.000	0,60%	22 años	75%	25%	1600%

#### Personas que se infectan por semana

(Cifra estimada.)

En el mundo:	75.000	En Quilmes:	35
En la Argentina:	2.000	En Avellaneda:	22
En la provincia:	900	En La Matanza:	70

Nota: Estas cifras se van incrementando en proyección geométrica.

#### Proyección de infectados para 1995

Argentina:	950.000	Avellaneda:	16.000
Provincia de Bs. As.:	450.000	La Matanza:	73.000
Quilmes:	28.000		

## Viaje con gusto, viaje por Sabor

Así como saborea un manjar, disfrutará su viaje. Tenemos los mejores ingredientes: conocimiento, experiencia y profesionalismo. Nos manejamos con una sola receta: Nunca descuidar el buen servicio, elegir cuidadosamente los productos, combinar adecuadamente calidad y precio y sólo ofrecer lo que estamos en condiciones de cumplir. Nadie mejor que su agente de viajes para ayudarlo a seleccionar el mejor menú.

**DOMINICANA** u\$s 1.410  
15 Días. Talanquera Resort con TODO INCLUIDO

**VARADERO y CANCUN** u\$s 1.335  
15 Días con media pensión en Cuba

**ARUBA** u\$s 1.350  
11 Días en el Divi Tamarijn c/desayuno

**MARGARITA** u\$s 1.450  
11 Días en el Margarita Hilton con desayuno.

**CUBA** u\$s 1.330  
14 Días. La Habana y Varadero. Media Pensión. Hoteles de primera categoría.

**MEXICO** u\$s 1.380  
12 Días. México, Taxco, Acapulco c/excursiones.

**CANCUN y MIAMI** u\$s 1.360  
7 Días en Cancún, 3 en Miami y 4 en Orlando. Hotelería de primera categoría.

**CANCUN** u\$s 930  
10 Días en hoteles de primera categoría

**SABOR**  
Esmeralda 719, piso 5  
Tel: 322-2761/ 5412/ 5061  
Fax: 322-2586

Los precios son por persona en habitación doble y no incluyen visas, DNT ni IVA. Todos los tours incluyen pasaje aéreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE. EVI7261

AEROLINEAS ARGENTINAS

aeroposta

CUBANA

VIAJA

TRAVEL ACE

CONSULTE SALIDAS ESPECIALES  
SEMANA SANTA



Por primera vez la oleada de saqueos que sacude Río de Janeiro llegó a la zona sur de la ciudad, donde un grupo armado con palos y piedras asaltó una panadería y se llevó hasta el último bizcocho. Algunos productos saqueados son revendidos en las calles fraccionados en bolsitas.

(Por Eric Nepomuceno, desde Río de Janeiro) Como si fuera una moda inevitable, a cada comienzo y a cada final de temporada alta, supermercados y tiendas de alimentos son saqueados en Río. En la tarde del pasado viernes, y por primera vez, ocurrió un saqueo en la iluminada —y hasta ahora inmune— zona sur de la ciudad. Un grupo de unas 30 personas intentó, primero, que le dieran gratis de comer en una panadería de Leme, un barrio pequeño y angosto clavado entre una favela y el mar, donde comienza Copacabana. Luego de ser expulsados del local, volvieron armados de palos y piedras. La policía no se acercó, la panadería fue saqueada en pocos minutos —pasteles, bizcochos, galletas, jamones, quesos, leche, tortas— con la facilidad con que se le quita un dulce a un niño. Fue el decimoquinto saqueo en once días.

Los saqueos, en todo caso, no son una característica exclusiva de Río. Ocurre lo mismo en los barrios periféricos y en las ciudades-dormitorio que integran el cordón industrial de San Pablo y, en los estados del miserable nordeste, el fenómeno ya forma parte de la rutina. Peor es saber que, en el nordeste, de no ser saqueados, los alimentos donados por el gobierno federal y hasta por organismos internacionales fatalmente desaparecerían de los depósitos de distribución gratuita para aparecer luego en el comercio de alguna ciudad vecina vendidos a peso de oro pese a traer impresos en las bolsas frases del tipo: "Donación del pueblo de los Estados Unidos".

En el caso de Río, los 14 saqueos anteriores (en la actual temporada de caza a la comida) ocurrieron en supermercados y almacenes de los suburbios o ciudades de la zona norte, donde se amontonan industrias, desempleados, algunas favelas gigantes y la ley del abuso.

En la noche del pasado jueves, por ejemplo, vísperas del Viernes Santo, unas 50 personas invadieron el Supermercado Valente, en Duque de Caxias (800 mil habitantes, vecina a la frontera norte de la ciudad de Río de Janeiro). Los saqueadores se llevaron lo de siempre: todo. De bebidas a azúcar, de arroz a chocolate, de frutas a galletas, de carne a queso. Esta vez, una curiosidad: se llevaron también una caja registradora, que teóricamente debería indicar a cada cliente el monto de su compra. O indicar, en varios dígitos, el tamaño de su impotencia frente a los precios.

La policía llegó mientras los saqueadores estaban en plena función.

## Saqueos en Río

# COMIDA A PALOS

Eran dos vigilantes, que no detuvieron a nadie. Pero para que no se piense que la policía es cómplice, ayer fueron detenidos dos de los que saquearon, el pasado martes, el supermercado Cidade Grande, también de Caxias. Es que ellos estaban vendiendo bolsas con productos saqueados y eso ya es demasiado. En once días, supermercados, almacenes y la inesperada panadería de la zona sur sufrieron pérdidas de alrededor de 120 mil dólares. Ninguna tienda de las grandes cadenas fue víctima. Los saqueadores probablemente

no son lectores de las páginas de economía de la gran prensa brasileña. Si lo fuesen, serían informados formalmente de lo que seguramente ya saben los 75 millones de pobres de este país: los alimentos han aumentado, en los últimos 90 días, muy por encima de la inflación, que se mantiene, invicta, oscilando alrededor del 25 por ciento mensual. Serían igualmente informados que los supermercados, pese a la recesión cruel, no dejaron de generar significativas ganancias. Alrededor de la ciudad de Río, en

el cordón industrial de la capital, un frasco de shampoo es un sueño, un paquete de galletas de chocolate es un delirio, un litro de leche es algo que la memoria borró. No hay grandes supermercados, lo que hace que, en el fondo, los muy pobres saqueen negocios de los no tan ricos. De alguna manera, allí lo que se roba es también un poco de un sueño. En el nordeste, lo que se roba es harina, frijol, sal, arroz. Lo que se roba es lo más elemental para la vida, porque en este país la vida es robada cada día.

## SUDAFRICA

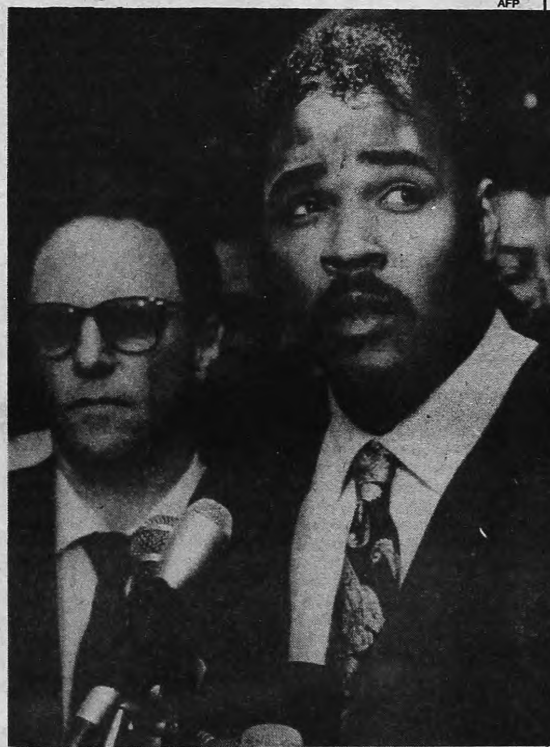
Tanto el presidente Frederik De Klerk como el líder del Congreso Nacional Africano (CNA) Nelson Mandela pidieron calma a la población negra de Sudáfrica tras la muerte del secretario del Partido Comunista (PCS) Chris Hani, asesinado junto a una decena de personas en la provincia de Natal. De Klerk se declaró indignado y dijo que crímenes como éste "ponen en peligro la obra de todas las fuerzas políticas que están tratando de construir un futuro pacífico para el país". Por su parte, Mandela condenó el asesinato y llamó a una reunión urgente del CNA para evaluar la situación, aunque a priori estimó que se garantizaría la continuidad de las negociaciones democráticas. Chris Hani, cuyo presunto asesino sería un hombre blanco de 40 años detenido ayer, era el líder más importante de la oposición sudafricana luego del propio Mandela. Luego de haber liderado el grupo Lanza de la Nación, que promovía la lucha armada, en abril del año pasado Hani había anunciado que se dedicaría plenamente a la actividad política convencido de que la negociación constitucional era la única salida posible hacia la democracia.

## Los policías eran ángeles

Los abogados de los policías procesados por haber propinado una paliza al negro Rodney King el 3 de marzo de 1991 pidieron "valentía" al jurado para absolver a sus defendidos a pesar del clima de tensión que se vive en Los Angeles.

En su último alegato el abogado Michael Stone, contratado por el policía Laurence Powell, dijo que King había tratado "despectivamente" a los agentes y justificó la reacción violenta con un curioso argumento: "No se les paga para perder riñas callejeras sino para ganarlas, no se les paga para revolcarse en la mugre con gente como Rodney King".

Otro de los defensores, Harland Braun, aprovechó la festividad de Semana Santa y el clima de tensión que se vive en Los Angeles y vinculó la crucifixión con el actual juicio argumentando que también Jesús "fue condenado porque se temían manifestaciones públicas". El anterior juicio terminó con un fallo absolutorio el 29 de abril de 1992, decisión que derivó en una ola de violencia que arrojó un saldo de 53 muertos, más de 2000 heridos y pérdidas por 1000 millones de dólares.



## DEBATES

Por Alberto Ferrari Etcheberry\*

A l ser derrocado el presidente Aristide, el gobierno argentino sugirió una invasión para reponerlo. Luego se sopesó al compás del desinterés de la administración Bush por la suerte de Haití. La punición económica acentuó la miseria y los haitianos respondieron invadiendo Estados Unidos. Quizás escribían otra ironía de la historia.

Con la designación de Dante Caputo como representante de Naciones Unidas para negociar una salida con Haití, ese país ingresó a la agenda contenciosa mundial. ¿Por qué este cambio? La respuesta tiene nombre: Bill Clinton. Pero para ser creíble se requiere algo más que una propuesta del presidente Clinton. América latina sabe de retórica: la sanción a Fujimori concluyó en previsibles promesas de elecciones que legalizaron el autogolpe.

Haití se encuentra a punto de ser la bisagra de esa evolución regional. Ese algo más ha aparecido: la reposición incondicionada del presidente derrocado. Nada de borrón y cuenta nueva. Esta decisión de la comunidad internacional supone, además, las condiciones que apuntalen sus exigencias: ésta es la esencia de la misión Caputo.

El cambio respecto de Haití se encuentra centrado en Estados Unidos,

pero no se agota allí.

Los mejores proyectos latinoamericanos se abroquelaron tras la defensa incondicional del principio de no intervención, creación autóctona para la aspiración al desarrollo autónomo. En la práctica frecuentemente la no intervención devino testimonio de la incapacidad para ser autónomo. Autonomía, se aprendió duramente, no es la facultad de hacer algo por uno mismo sino el hecho concreto de actuar de ese modo. Un sujeto no "es" autónomo: es un sujeto "se hace" autónomo.

La evolución regional a menudo pareció responder a una cruel regla aritmética: a mayor "cantidad" de afirmación de la no intervención, menor "cantidad" de libre autodeterminación popular.

La Nicaragua sandinista abrió una etapa nueva: implicaba la expansión terrestre directa del conflicto, como que la guerra civil centroamericana era visible desde el primer momento de la caída de la usurpadora dinastía somocista.

Haciendo de la necesidad virtud, se engendraron en Contadora, sin saberlo, una nueva criatura: el derecho/obligación latinoamericano a intervenir en problemas, afianzando la

autodeterminación democrática.

Facultad/deber que implicó una nueva práctica de la cooperación regional: nunca la integración latinoamericana llegó tan lejos como cuando a Contadora se le unió el Grupo de Apoyo.

No intervención y autonomía dejaron de mentar lo mismo: porque Latinoamérica intervino, fue posible en Centroamérica la paz, fundamento esencial de la autodeterminación.

El fenómeno Clinton pone en claro que para los capitalismo subdesarrollados de la periferia no hay lugar ni futuro si Estados Unidos no se reencuentra con lo mejor de sus tradiciones democráticas y progresistas. La persistencia de Bush condenaba a celebrar el dualismo social y a renunciar a cualquier programa que no fuera ser un arrabal parasitario del progreso ajeno, si lo hubiere. Por eso parece adecuado que, sin rubor y sin beneficio de inventario, se celebre que el 80 por ciento de los norteamericanos respaldan a Clinton, más hijo que padre de esta regeneración, como lo fue Franklin Delano Roosevelt.

Así se abre para América latina la posibilidad de una autonomía real.

La coyuntura favorece un intento de autonomía práctica. Para Estados Unidos el fin del enfrentamiento bipolar es también el fin de su política de

compensar en el terreno económico y financiero las concesiones de sus aliados en el campo de la seguridad. Vale la inversa. Hoy, junto con el previsible intento de retomar liderazgo en lo económico, se reduce el campo de la acción fundada en razones estratégicas militares. En el complejo contexto del mundo actual, el internacionalismo liberal, política demócrata desde Wilson, es incompatible con el big stick, por lo que la seguridad continental requiere una fundación más sólida y permanente.

Bush ante Haití ignoró esta realidad, ratificando la sustancia de su actitud ante América latina. El desafío de una relación novedosa entre Estados Unidos y América latina no pasa esencialmente por el intercambio comercial ni la vinculación económica sino por la existencia de vecinos pacíficos, exigencia ineludible en el marco-estratégico militar actual.

Si Estados Unidos ignora el conflicto, se multiplicarán los Sarajevo. Si América latina no se resuelve a retomar la tradición de Contadora, se multiplicarán los Panamá, también convertidos en Sarajevo.

\* Coordinador de la Comisión de Relaciones Exteriores del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical.



# LA NUEVA EUROPA

INFORME ESPECIAL

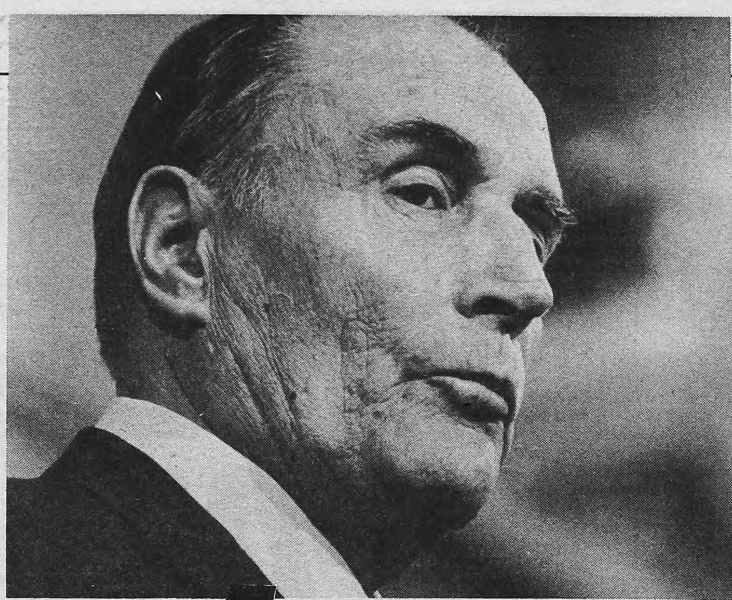
La continuidad política que caracterizó la escena de Europa occidental en los últimos años parece haber llegado a su fin, en un movimiento que surge en distintos puntos en cada país, pero podría confluir en un lugar cercano. Los socialismos que fueron gobierno en Francia, Italia (como parte de la coalición) y España están en franca decadencia. Escándalos, corrupción, guerras internas y el castigo en las urnas parecen mostrar que para los partidos que se identificaron con la rosa ya empezó el otoño. Al mismo tiempo, Gran Bretaña también experimenta un cambio y el liberalismo duro de Margaret Thatcher —que en los 80 pareció la panacea— cada día pierde adeptos: aún sus discípulos reconocen que el milagro no era tal y van moderando sus posiciones. En las páginas que siguen se analizan las tendencias que parecen destinadas a provocar un cambio de la escena europea en los 90, aunque el futuro —tal vez un promedio, tal vez un nuevo bandazo, quién puede saberlo— aún esté en la bruma.



<b>GRAN CINE</b> EL GRAN CINE <b>ATALANTE</b> JEAN VIGO 1985	<b>POLITICA</b> DE OCTUBRE A OCTUBRE 1985	<b>OPERA</b> Gala de la OPERA FRANCESE	<b>ESPECTACULO</b> PIAF	<b>LITERATURA</b> El Fenecimiento de JORGE LUIS BORGES	<b>Jazz Ballet Vidas Artes Conciertos Documentos</b>	<b>TODO en VIDEO</b> <b>BLAKMAN</b> S.A. VIDEO NO CONVENCIONAL CONSULTE POR TEMAS DE SU INTERES ENVIOS POR CONTRARREMBOLSO <b>AYACUCHO 509 - (1026) - Bs. As. - Tel/Fax 49-4503 y 49-4895</b>
--	--	---	----------------------------	--	--	--



Hundidos en la corrupción, debilitados internamente y despreciados por muchos de sus antiguos votantes, los socialismos democráticos europeos parecen haber perdido la razón de ser. Con el comunismo del que quisieron diferenciarse ya muerto y tras haber abandonado sus propios ideales, los hombres de la rosa navegan su crisis sin encontrar aún el nuevo camino.



## Crisis de los socialismos europeos

# LA ROSA

**Página 12**  
EN FRANCIA

(Por Eduardo Febbro, desde París)  
Todas las esperanzas que el ex canciller alemán Willy Brandt había puesto en el renacimiento de la socialdemocracia europea cayeron en la fosa común del Muro de Berlín. En vez de revitalizar al "socialismo democrático", el derrumbe global del comunismo fagocitó en gran parte a casi toda la izquierda "democrática" europea.

Después de la derrota aplastante que sufrió el PS francés en las últimas elecciones legislativas, los socialistas franceses repiten con sincero dolor que la "historia no sólo es insensata sino también injusta". Todos se sienten, en efecto, incomprendidos por un electorado que les hizo pagar las promesas de cambio nunca cumplidas y también las connotaciones sospechosas de la palabra "socialismo". "Han olvidado —aseguran— que nuestra identidad se fundó contra el

socialismo rojo." Desde los años 20, los socialdemócratas del Viejo Continente aparecieron como la línea de ruptura militante entre el totalitarismo soviético y la socialdemocracia naciente que ellos encarnaron. Salvo contadas excepciones, durante 70 años el socialismo democrático del Oeste no hizo sino definirse en contra de lo que aún hoy siguen llamando "las desviaciones y perversiones bolcheviques". Decapitado en Francia, sin consistencia opositora en

Alemania, desarticulado en Italia y dominado por el "felipismo" en España, el socialismo democrático europeo parece haber perdido su identidad, sus argumentos esenciales y hasta el poder de hacerse oír por la sociedad.

Comunistas renovadores, socialistas de alma, reformistas, humanistas o genuinos descendientes de Jean Jaures, el conjunto del "archipiélago de izquierda" está en crisis, sin identidad definida, aplastado por los remordimientos y con el horizonte incierto de los pecados consumados. Pierre Mauroy, ex primer secretario del PS francés y actual presidente de la Internacional Socialista, cierra los ojos prolongadamente antes de decir, despacio, acariciando un borde del escritorio, "hemos llegado al fin al final de un ciclo... pero de un ciclo maravilloso".

El realismo mágico de la Bolsa y el realismo político impuesto por la práctica del poder han provocado una seria "interferencia ideológica a todos los niveles", argumenta Max Gallo, socialista francés de la escuela romántica. El análisis de estos doce años de mitterrandismo permite ver claramente la diferencia que podía existir entre un socialismo francés que aun en el '81 se refería al marxismo y los socialdemócratas aliados de la economía de mercado. Aceptación plena de las reglas de la economía de mercado, lógica monetarista —a partir de 1983 en Francia— borraron de un trazo la famosa distinción entre unos y otros. "Hoy no queda ni el refugio de la moral", opina Max Gallo. Para una gran mayoría de los socialistas franceses y españoles, mucho más que el "socialismo liberal", lo que desarticuló realmente a los partidos es la pérdida de esa magnitud moral que había servido de referencia hasta hace algunos años. Jean Luc Melançon, uno de los más acérrimos reformistas del PS francés, dice a **Página 12** que al aceptar "los manda-

Plan 3 cursos casi por el precio de 1.

# VICTOR + Larousse

Inglés, Francés y Computación.

El célebre VICTOR English Method, en base a 10 videos, es el sistema más perfecto que se conoce para la rápida adquisición del dominio del idioma Inglés.

Afirmamos esto por nuestra experiencia con miles de clientes satisfechos, la que está corroborada por el hecho indiscutible de que las más importantes instituciones y empresas del mundo lo adoptaron. En nuestro país podemos citar las Universidades de Luján, Río Cuarto, la J. F. Kennedy, el Colegio Militar, el Centro de Instrucción de Aviación de Gendarmería y empresas tales como Telecom, Argencard, Siderca, Bagley, entre muchísimas otras. Aprenden sin esfuerzo, niños y adultos, simplemente viendo y escuchando, tal como aprendieron castellano. Convirtiéndose en satisfechos y cómodos espectadores de un divertido entretenimiento, una película en la cual VICTOR, un simpático personaje animado, dialoga con actores sobre los más diversos temas de la vida cotidiana. Victor habla, cuestiona, interroga y sus interlocutores le responden, todos en un claro y perfecto Inglés neutro. Las repeticiones graban insensiblemente en su memoria, pero de manera imborrable, las expresiones idiomáticas completas que estructuran el lenguaje. Fíjese que usted, en su idioma, no habla jamás palabra por palabra, sino por medio de fórmulas conceptuales enteras. Ese mismo mecanismo es el que usará para el Inglés; por ello, no

traducirá, pensará en Inglés y lo hablará de corrido y con fluidez, casi sin darse cuenta de que está hablando otro idioma. Por supuesto que el curso incluye la práctica y la gramática en los elementos complementarios que se acompañan. El curso completo consta de: 10 VIDEOS, base del aprendizaje; 10 CASSETTES de audio, para perfeccionar la pronunciación; 6 LIBROS elaborados con un alto concepto didáctico. Pero esto no es todo. El contenido está acompañado por nuestro Servicio de Consultas Telefónicas. Hablar y comprender perfectamente. Son dos aspectos inseparables que únicamente se logran por medio del mencionado proceso de fijación en la memoria de las fórmulas lingüísticas, cuyo efecto es que, cuando usted las escucha, las comprende intuitivamente sin necesidad de recurrir a ninguna elaboración mental consciente, es decir sin necesidad de traducir lo que oye. Simplemente comprendiéndolo, del mismo modo en que comprende el castellano. Estos dos aspectos, hablar y comprender, son los que le permitirán, en resumen conversar con personas de habla inglesa sin dificultades.

Esto usted lo logrará en un término medio de cuatro meses, con una inversión aproximada de media hora diaria podrá desenvolverse con corrección.

LAROUSSE, que acompaña esta oferta especial, es el producto del más importante

grupo editorial. Su nuevo curso de Francés con cassette, es el complemento perfecto para el curso VICTOR, porque le brinda práctica, ejercicios y fonética. Es un método que le permite comprender a la sociedad francesa e incorporarse a ella a través de consejos, anécdotas, crónicas e información práctica. O también puede optar por el curso LAROUSSE de Inglés. Con estos cursos, aprenderá fácil y rápidamente en sus horas libres, escuchando y repitiendo hasta dominar y hablar el idioma con soltura y fluidez. Cuenta con la garantía de VICTOR English Method, la empresa con mayor experiencia en autoaprendizaje y con el prestigio mundial de LAROUSSE (la de los mejores diccionarios y enciclopedias). Los cursos LAROUSSE, totalmente importados, constan de: audiocassettes que le permiten asimilar el idioma elegido con sus diferentes acentos, un magnífico diccionario bilingüe y 3 amenos manuales ilustrados. Gracias a esta increíble oferta Plan 3 por 1 usted recibirá: los cursos VICTOR y LAROUSSE completos más el primer video del curso de computación, Video 3001, que le permite aprender a operar una computadora, por el precio del curso Victor, más un pequeño gasto, con tarjeta de crédito, cheques o pagará. ¡Llame ya!

Adquiéralos por teléfono, y los recibirá en su domicilio de inmediato sin recargo alguno. Es la mejor inversión que usted puede hacer por su futuro y el de sus hijos.



### PLANES DE PAGO

VICTOR (ó COMPUTACION solos)	pago	plazo	monto/cuota
Efectivo	-	u\$s	500.-
cheques	3	u\$s	185.-
tarjetas	1	u\$s	550.-
o pagará	6	u\$s	99.-
"	9	u\$s	70.-
"	12	u\$s	55.-
Pagará	20	u\$s	39.-
LAROUSSE (solo)			
contado	-	u\$s	200.-
tarjetas	1	u\$s	200.-
o pagará	3	u\$s	70.-
"	6	u\$s	36.-
"	12	u\$s	20.-
"	20	u\$s	14.-

**Plan 3 por 1**  
El curso VICTOR, el curso LAROUSSE y el primer video de COMPUTACION: suma al curso VICTOR u\$s 60 por gastos.

Lun. a Vie. de 9 a 19:30 Sab. 10 a 14 hs  
**325-3397**  
**326-6008**

Sábados, Domingos y Feriados  
**446-2300**  
**805-7425**

**VIAMONTE 881 CAP.**  
Rosario: Peat. Córdoba 1070 Tel.: (041) 25-6021  
La Plata: Gal. Rivadavia Calle 50 N° 639 Loc 19





Alejandro Portes



Mitterrand, González y Craxi: tres estilos distintos para una misma decadencia.

# MARCHITA

mientos de la economía de mercado los socialismos europeos se dejaron aplastar por el clima dominante sin guardar ningún recurso". Con la Bolsa y el monetarismo, todos los valores genuinamente "populares" resultaron barridos.

"No nos quedó ni el sentido de la solidaridad", afirmaba un militante parisino la noche de la gran humillación electoral, el 28 de marzo. La interferencia ideológica entre la izquierda y la derecha, el ocaso de la base tradicional que siempre constituyó el movimiento obrero, el ocultamiento de toda huella que hiciera referencia "a la fuerza del trabajo" y el personalismo de un amplísimo sector de la clase media dieron vuelta por completo los antagonismos históricos entre una izquierda moral,

solidaria y humanista, y una derecha que, hasta no hace mucho, era presentada por la izquierda francesa como un lobo inhumano, corrupto y especulador. En Alemania, el pasado 29 de marzo, el SPD aún se seguía presentando como un "partido social, democrático, progresista y pacífico" frente a una democracia cristiana calificada de "reaccionaria, capitalista y resentida".

Pocos niegan hoy en París que toda la herencia de la socialdemocracia tal como se definió a finales del siglo XIX fue devorada por el lobo del consenso y la corrupción. La sanción electoral impuesta por el electorado francés al PS y los gritos de "ladrón y corrupto" con que fue recibido Felipe González en la Universidad Autónoma de Madrid el pasa-

do 25 de marzo son la antesala de un mismo patíbulo. La condena por desilusión, por vaciamiento, por abdicación, por falta de comprender eso que el ex primer secretario del PS francés —Lionel Jospin— llama "la visión social y política de las transformaciones".

Entre las muchas razones que adelantan los politólogos para explicar la pérdida de identidad del socialismo democrático europeo figuran las obligaciones impuestas por la Unión europea. La contradicción, dicen los europeístas del PS, reside esencialmente en que es casi imposible conciliar "los imperativos liberales de la Unión con la mitología social del alma de izquierda. Cambiar el ideal del 'partido único de los obreros' por el de una 'moneda única' de la CEE nos ha costado tantos desgarramientos como electores". El europeísmo impulsado por Mitterrand y González entra en constante contradicción con los discursos tercermundistas del pasado. Entre la gran fiesta tercermundista de Cancun y el Tratado de Unión europea de Maastricht existe "un volcán de sueños apagados", según la feliz metáfora empleada por un grupo de jóvenes socialistas.

Cualquiera sea el análisis de la derrota, todos convergen en el mismo punto, a la misma sensación de una tradición consumada a sabiendas, sin ninguna fuerza para oponerse. François Hollande, diputado del PS, afirma a *Página/12* que para que la izquierda vuelva a existir debe imperativamente "asustar al capital. En realidad, en este período que se acaba, no hicimos sino identificarnos con él". La noche de la gran derrota, el ex ministro de Defensa Jean Pierre Chevenement sacaba una conclusión definitiva que hoy todos comparten: "Los franceses no condenaron a los socialistas porque éstos fuesen socialistas, sino, más bien, porque habían dejado de serlo".

## Francia: morir para renacer

(Por E. F. desde París) Si todos los socialistas franceses cuentan con que este período en la oposición los ayudará a regenerarse, no son menos los que están perfectamente conscientes de que, para renacer como el gran movimiento que alguna vez fueron, para recuperar la identidad perdida, falta mucho más que el Big Bang refundador que propone el ex jefe de gobierno Michel Rocard, hoy líder del PS después de un sorpresivo golpe de palacio. La etapa actual es de arrepentimiento y plegarias, dicen muchos socialistas con ese humor negro que suscitan las derrotas amargas. Jean Christophe Cambadellis, ex diputado de París, define la situación diciendo que "nuestra identidad parece resumirse en la teorización de nuestra renuncia y el mantenimiento de una relación un poco crítica con el capitalismo. Antes, la izquierda tenía adversarios, en adelante sólo tenemos el consenso".

La reforma ha perdido para la izquierda todo su poder evocador. Como lo reconocen muchos, actualmente, todos los "partidos conservadores se han vuelto reformistas". Desaparecer, regenerarse hasta cambiando de nombre o simplemente recuperar el espejo roto por tantos años de poder son los tres ejes de discusiones que agitan hoy al PS francés. Muchos admiten que el peso de la historia más contemporánea no facilita las cosas. Existen concretamente dos líneas netas de discusión: una encarnada por los reformistas y la otra por aquellos que defienden una idea consensual de acompañamiento de la evolución, es decir, la confirmación sin ambigüedad de lo que ya se hizo. Alan Bergougnieux sostiene que es preciso garantizar "la renovación a partir de la memoria. Es preciso seguir razonando en términos de izquierda". François Hollande —un cercano colaborador de Jacques Delors— responde que los últimos años en el poder son "la historia de una izquierda que se negó a situarse en su terreno, justamente el de la memoria. Lo que vimos fue una abdicación de la voluntad política". Para Hollande, las soluciones no son infinitas y caben en dos enunciados: o bien la izquierda "rehace su identidad basándose en un gran proyecto de transformación de la sociedad o termina formando un aparato político de oposición, sin una ideología precisa, neta, que sería para jugar el juego de la balanza". Lionel Jospin, ex primer secretario del PS y líder de una de las corrientes más fuertes del partido, explica que cuando los socialistas llegaron al poder las ideas dominantes eran el "thatcherismo y el reaganismo. Ahora hay que empezar todo de nuevo, piedra por piedra". Olivier Duhamel, politólogo y director de la revista *Pouvoirs*, está convencido de que para el PS el aggiornamento no "puede sino servir de detonador para llevar a cabo todo lo que el poder contuvo en sus fauces. La hora del milagro ha llegado".

## González: la cara soy yo

(Por E. F., desde París) Menos la severa bofetada electoral, los socialistas españoles e italianos viven el mismo infierno que el PS francés: corrupción, guerras internas, desilusión moral, en suma, el lento descenso a los infiernos del socialismo europeo. En Alemania, con otras connotaciones y otros motivos, la situación no dista de ser demasiado distinta. De todas las socialdemocracias europeas, la alemana es casi la única que tuvo razón antes de tiempo cuando predijo las desastrosas consecuencias económicas que tendría la veloz reunificación alemana impulsada por Kohl. Sin embargo, su razón anticipada no le permitió aún reformar el alma de la socialdemocracia y son muchos los que, al igual que el diputado Freimut Duve, constatan que el partido no supo "sacar provecho ni de la profecía de la catástrofe ni de la gran impopularidad del canciller Helmut Kohl". La imposibilidad en la que se encuentra el SPD se asemeja en mucho al hueco histórico que atraviesa el socialismo francés: no encarna una alternativa global ni tampoco ha sabido unir en sus propuestas las esperanzas de sectores opuestos de la sociedad.

Durante algunos años, los socialismos de Francia y España aparecieron como el "arco rosa" de la comunidad europea. Ejemplo el uno para el otro, hoy se ven reflejados casi en la imagen turbada. Uno y otro conocieron los efectos de la corrupción, de las divisiones internas, de la guerra de las corrientes, del alejamiento de las bases, el mismo tributo pagado al poder. En París, los socialistas franceses creen no obstante que el PSOE está más enfermo que el PS por cuanto "en España el socialismo se limita a un rostro, a un hombre, a Felipe González, mientras que en Francia Mitterrand es sólo un período que no cierra toda la historia". Felipe González parece darles la razón cuando afirma que "para todo proyecto político hace falta un rostro. Es una obligación, una exigencia humana natural. Por el momento, ese rostro soy yo". El presidente del gobierno español reconoce asimismo que el PSOE no es lo que era antes, que "ha perdido sus marcas de identidad". González creía antes en la identidad de la rosa por encima de las fronteras pero hoy rehúsa admitir como argumento la fatalidad de una dislocación de la rosa española al estilo francés: "Es abusivo transferir los fenómenos políticos de un país a otro". En la capital francesa, los herederos de Jean Jaures arguyen que "sin Felipe el PSOE no existe", por eso, para los refundadores del PS francés, "el PS sólo puede existir sin Mitterrand". Política y económicamente es notorio observar cómo dos sistemas casi idénticos de gestión del país condujeron al mismo mal: la corrupción y el desempleo. Los paralelismos entre ambos socialismos van hasta la coincidencia de las fechas y las formas en que se organizó la financiación secreta de los dos. PSOE y PSF ven en cada uno el reflejo de lo que no quisieran ser. Pese a la crisis, a ambos lados de los Pirineos existe la misma convicción; las fuerzas y la vocación que mueven Europa son socialdemócratas y democristianas. "El ciclo socialista no ha terminado", sostiene González. Contrariamente al PS francés o los socialistas italianos en plena formación de una familia de alianzas, el Partido Socialista Obrero Español ve el futuro sin demasiadas dudas. De los cuatro países con fuerzas socialdemócratas importantes —Francia, España, Italia y Alemania— es sin dudas Francia donde el horizonte es un bosquejo aún nublado por el arrepentimiento y la duda. En Italia, Mario Raffaelli, miembro del PSI e inventor del término "archipiélago de izquierda", jura que el PSI será la izquierda "del año 2000 y no la de los años 90". En Francia, los socialistas acaban de despertarse fuera de la asamblea y aún no saben muy bien qué les ocurrió, qué son, en qué se han convertido, cómo serán mañana.





# EL FIN DEL THATCHERISMO

Gran Bretaña  
cambia de  
rumbo

**Página/12**  
EN GRAN BRETAÑA

(Por Marcelo Justo, desde Londres) "Los británicos disfrutaron de un bienestar económico sin precedentes", es el título de la nota del periódico *The Times*. La fecha de esa hoja rugosa testimonia el implacable paso del tiempo: 3 de enero de 1989. Hoy, a un año de la victoria electoral de John Major, de ese bienestar sólo queda un áspero espejismo de tres millones de desempleados y una recesión que

tras tres años consecutivos parece casi crónica. Una encuesta reciente revela que el 48 por ciento de los británicos quiere irse del país, y, en medio del desconcierto que sigue a los fuegos artificiales de las fiestas, son cada vez más las voces que apuntan sus acusaciones a la larga era thatcheriana.

Nada más sintomático que la entrevista que John Major concedió a *The Independent* a principios de mes. Rompiendo con las lealtades partidarias, el primer ministro se vio obligado a declarar que no estaba de acuerdo con la política industrial de la época thatcheriana y que su gobierno estaba pagando las consecuencias de esos desastrosos. La crisis sin embargo no se reduce a una cuestión económica. La muerte del pequeño James Bulger, por la que dos niños de diez años están acusados, dejó en el país la sensación de una decadencia moral que el arzobispo de Canterbury, George Carey, atribuyó al feroz individualismo de los 80, una ideología que la Dama de Hierro resumió en una frase célebre: "La sociedad no existe".

Detractores y simpatizantes coinciden en que la llegada al poder de Margaret Thatcher en 1979 destruyó el consenso de la posguerra entre laboristas y conservadores que desde 1946 se habían alternado en el gobierno respetando la nacionalización de los principales servicios públicos y un Welfare State que protegía a sus ciudadanos "desde la cuna hasta la tumba". Para Colin Robinson, director político del thatcherista Institute of Economic Affairs, ese consenso era parte de la larga decaden-

Tres millones de desocupados y una recesión que dura ya tres años rompieron el encantamiento que alguna vez provocó Margaret Thatcher. Desde el primer ministro John Major —discípulo de la Dama de Hierro— hasta otros conocidos ex thatcheristas toman distancia de una política a la que ahora se le atribuye gran parte de los problemas económicos de Gran Bretaña. Políticos y académicos entrevistados por **Página/12** analizan la decadencia del fenómeno.

cia de un país que, según otra célebre frase posimperial, "había perdido un imperio sin haber encontrado un rol internacional". "En realidad el thatcherismo detuvo una decadencia que parecía irreversible", dijo a **Página/12** Colin Robinson.

Sobre la crisis del modelo de posguerra hay acuerdo. No sobre sus causas. Según David Millibands, miembro del Institute of Public Policy, y secretario de la Comisión Nacional de Justicia Social, "el modelo de la posguerra cayó víctima de su propio éxito y de su incapacidad para renovarse", dijo a **Página/12**. "Era un modelo keynesiano que se basaba en la idea del pleno empleo y del Welfare State, un modelo socialdemócrata que alrededor de los 60 había conseguido sus objetivos. El problema fue el estancamiento que se produjo a partir de ese momento, del que el thatcherismo fue un síntoma, una especie de reacción."

Un síntoma pero no una mera crisis interna. Eran las épocas de la Guerra Fría y a principios de los 80 la lucha ideológica seguía fundamentando las políticas de Estado. El modelo conservador no se apartó del canon neoliberal desregulación, privatización, reducción de impuestos. Pero a esos viejos preceptos Margaret Thatcher consiguió infundirle el fervor de una cruzada: tras la debacle ideológica de los 70 la Dama de Hierro imprimió un nuevo "ismo" de cuño capitalista, basado sobre todo en su propia convicción y en la alianza que estableció con Ronald Reagan. En lugar de la utopía revolucionaria los principios neoconservadores postularon que sólo el capi-

Hay un país lleno de locos  
de atar



SOLEDAD  
SILVEYRA

**ALICIA**  
EN EL PAÍS DE LAS  
MARAVILLAS

Música de Lito Vitale

Sábados, domingos  
y feriados 16,30 hs.

metropolitan 1

Premio Mejor Espectáculo Infantil  
A.C.E. (Asociación Cronistas del Espectáculo)



talismo más ilimitado conduciría a la justicia social. Esta vez el mágico mecanismo no era la áspere revolución proletaria sino el sofisticado "trickle down effect": la idea de que una reducción en los impuestos a los sectores más acomodados conllevaría una mayor inversión productiva que a su vez generaría una redistribución de las riquezas.

A mediados de los 80 el thatcherismo parecía haber ganado la batalla. Gran Bretaña alardeaba del mayor crecimiento del Producto Bruto Interno en Europa y los afiches de la elección del '87 mostraban a un bulldog que avanzaba a paso seguro entre los países desarrollados. No sólo eso. Gran Bretaña enseñaba, exportaba: la filosofía thatcheriana era adoptada en el primer, segundo y tercer mundo. Los temores que un grupo de 386 economistas habían expresado en una carta en el periódico *The Times* en 1981 —el thatcherismo conduciría al hundimiento de la economía británica— parecían los desvaríos de un grupo de la élite de Cambridge golpeada por ese sentido común de "hija de comerciantes" que representaba Margaret Thatcher. "No nos equivocamos", dijo a *Página/12* Lord Eatwell, uno de los signatarios de esa carta. "El thatcherismo fue una revolución consumista. No hubo inversión, no hubo política industrial, hubo una desregulación de la actividad financiera que mediante el crédito fácil produjo un boom consumista. Dada la importancia del mercado inmobiliario en Gran Bretaña, mucha gente aprovechó esta facilidad crediticia para comprar casas en cuotas y luego para comprar artículos de consumo presentando como garantía la casa que no habían pagado. Fue un tiempo fácil como una burbuja de champagne; se vivía a crédito sin el correspondiente aumento de la capacidad productiva. El resultado es el creciente deterioro de la balanza de pagos que está detrás de esta recesión, la más larga que tenemos desde los años 30."

Las propias estadísticas gubernamentales muestran que en la década de los 80 la desigualdad se incrementó, a lo que se suman los efectos industriales de una política que produjo dos recesiones y un aumento en el desempleo durante 33 meses consecutivos: la mágica vara del "trickle down" ni siquiera rozó a los desposeídos. Los thatcheristas insisten en que la redistribución de la riqueza ocurrió. "El thatcherismo cumplió sus objetivos", dijo a *Página/12* Mark Worthintong, secretario político de Margaret Thatcher y de la fundación que lleva el nombre de la ex primera ministra, "la redistribución se ve en la cantidad de gente que

hoy por primera vez es propietaria de una casa que antes tenía que alquilar al municipio. Y no sólo eso. Mucha gente que jamás había tenido acceso a acciones lo tuvo con la privatización de las compañías de teléfono, gas, etcétera". Para David Millibands, sin embargo, estos dos fenómenos son parte del dinero fácil de la época. "Es cierto que mucha gente accedió al sueño de la casa propia, pero también que la mayoría de las personas que compraron no pueden hoy pagar las cuotas, están endeudadas o pasaron a formar parte de los homeless."

En el mismo campo thatcherista hay acuerdo en que el "credit boom" de los 80 fue un error, pero también hay un consenso en que el problema fue "no llevar la revolución hasta las últimas consecuencias". "Hay todavía mucho para privatizar —dijo a *Página/12* Colin Robinson—, el mismo Welfare State no fue reformado como debía." Y no sólo en Gran Bretaña: el objetivo es exportar los principios thatcheristas, uno de los principales objetivos de la Fundación Thatcher. "En este momento estamos estudiando muy cuidadosamente el Este europeo —dijo Mark Worthintong—. Pero más adelante tenemos que exportar nuestras ideas a todo el planeta." David Millibands retruca: "El thatcherismo no tiene nada que exportar salvo un enorme fracaso. Es cuestión de mirar la realidad y no el pasado para ver lo que produjo Margaret Thatcher en este país". A pesar de esas palabras el análisis que hace del futuro está marcado por la sombra que sigue proyectando la Dama de Hierro: "No se puede volver atrás al statu quo que existía cuando Margaret Thatcher ascendió al poder, en 1979. Si la crisis económica actual marca la bancarrota del thatcherismo y de la derecha, es cierto también que la izquierda tiene que repensar toda su estrategia política y económica".



## John Major prende velas

(Por M.J., desde Londres) Las palabras que la reina pronunció sobre el año pasado bien podría haberlas dicho John Major: 1992 annus horribilis. Del primer ministro triunfal de las elecciones del 9 de abril a la débil figura que semana tras semana soporta los embates de la oposición fuera y dentro de su partido, hay una distancia inimaginable, la que permite que a sólo un año de gobierno se corran apuestas sobre su posible renuncia antes de diciembre. En estos meses de 1993, sin embargo, han surgido algunos signos que podrían vaticinar un año más auspicioso. "Ha aumentado el consumo, las exportaciones han mejorado, ha aumentado la productividad", dijo a *Página/12* Shere Elias, economista de la Confederation of British Industry, que agrupa a los empresarios británicos, "estos factores podrían indicar que estamos en las puertas de la recuperación que nosotros calculamos para fin de año". No es la primera vez en estos tres años de recesión que se especula con indicadores de una recuperación pero según Shere Elias la salida del Sistema Cambiario Europeo y la consiguiente devaluación de la libra son factores claramente diferenciadores. "Lo extraño es que nos oponíamos a ambas cosas. No queríamos devaluar porque sentíamos que se traduciría en los precios y en la inflación. Sin embargo tenemos que reconocer que nos convino." El aumento de las exportaciones que siguió a la devaluación de la libra no ha eliminado sin embargo el creciente déficit comercial con naciones que no están en la Comunidad Europea —sobre todo Estados Unidos y las naciones del norte de Europa— algo que pone en evidencia, según Gerald Lyons, principal economista del banco japonés DKB, "no sólo la alta penetración de la importación sino que el déficit comercial puede poner en peligro el futuro de la recuperación económica". El mismo aumento en las exportaciones podría verse pronto limitado por "la recesión en los mercados europeos donde van más de la mitad de nuestras exportaciones", dijo a *Página/12* Shere Elias.

## La vuelta de los sindicatos

(Por M.J., desde Londres) Uno a uno los ídolos de la era thatcheriana van cayendo. El último, el de la paz social. En 1978 y 1979 una serie de huelgas del sector estatal que incluyeron a los sepultureros municipales preparó el terreno para el triunfo de Margaret Thatcher y asoció caos y laborismo hasta el día de hoy en la memoria de los británicos. Algunos analistas ven ciertos signos similares a aquellos "winter of discontent" en la serie de huelgas que viene sacudiendo al país desde fines del año pasado: ferroviarios, colectiveros, mineros, estatales, Ford, Timex, Rolls Royce y hasta amenazas de bomberos y conductores de ambulancia. "No se puede hablar todavía de un inevitable 'summer of discontent'", dijo a *Página/12* Bill Callaghan, director del departamento económico de la principal central sindical, la TUC, "lo que hay es una creciente furia ante el estado de la economía". La desregulación del mercado laboral introducida por Margaret Thatcher en los 80 golpeó duramente la capacidad de los sindicatos, que vieron declinar sus afiliados de 12 millones a poco más de 7 en el presente. Sin embargo, la recesión, que en 1992 devoró a más de 7500 compañías, está reviviendo un espíritu combativo que no se veía desde la amarga represión de los mineros en el '84-'85. Los 200 trabajadores que el "management" de Timex empleó tras despedir a más de 300 obreros deben entrar a la fábrica en colectivos especiales y en medio de enfrentamientos. "La gente perdió el miedo —dice Bill Callaghan— no tiene nada que perder." Según la TUC la desregulación del mercado introduce otro dilema: el que tiene el gobierno en caso de que se produzca la recuperación económica. "La desregulación funciona en un marco de alto desempleo. La recuperación va a desatar muchas demandas salariales ahogadas que introducirán un nuevo ciclo inflacionario en la economía."



## HOY 13 HS. LA FAMILIA BENVENUTO

Guille se decidió a volver a estudiar... Cambió las trasnochadas por la facultad...  
¿No estará enfermo? Nadie puede creer que sea verdad...! GUILLERMO  
FRANCELLA y la familia más querida de la televisión...!

## HOY 20 HS. EL GORDO Y EL FLACO

Servitutti está hecha un caos...! El veedor ruso corre detrás de todas las mujeres que se le cruzan...! Para colmo, el hermano del "Benemérito" le encargó el cuidado de sus tres hijos...  
Pero no estará solo en esta tarea... Una pintoresca institutriz vendrá a ayudarlo...!

## HOY 21 HS. RITMO DE LA NOCHE

MARCELO TINELLI te invita a subirte al ritmo que no se puede parar...!  
Con toda la alegría...! Con toda la locura...! Y esta noche, EN VIVO: LOS GUARROS y...  
RICARDO MONTANER...!!! Para empezar la semana bien arriba...!

TE LE FE  
JUNTOS



## Ministerio de Deportes

(Por C. S. y A. S.) Antes de que el actual ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Fernando Galmarini, renunciara al cargo de secretario de Deporte de la Nación, se reunió con el presidente Carlos Menem y acordaron que "si se reforma la Constitución nacional, en la nueva se incluirá el Ministerio del Deporte y la Juventud". Si eso sucede, destacó Galmarini en ese encuentro, "vuelvo al gobierno nacional". Menem sonrió y contestó: "No hay problemas". Para incentivar la ilusión del primer mandatario, el ex funcionario de la Secretaría del Deporte llevó en su mano varias Constituciones de países europeos que incluyen el "ministerio deportivo" pero, en ese encuentro, fundamentalmente se habló del caso español.

El tema de la reforma constitucional abarca hoy casi todas las reuniones del presidente argentino que aspira especialmente al punto de la reelección. Algunos allegados al primer mandatario afirmaron a **Página/12** que no se modificará la parte dogmática de la actual Constitución, aunque algunos asesores desean modificarla para poder incluir en la nueva, por ejemplo, "el derecho de todos los argentinos a practicar deportes". Algunos asesores del presidente Carlos Menem solicitaron que se estudie el tema de la incorporación de un nuevo "ministerio deportivo" en el Senado de la Nación. Al recordar el nombre del presidente de la Comisión de Deportes de la Cámara alta, todos se miraron y nadie habló; por ahora, la Comisión la preside la senadora por Catamarca Alicia Saadi de Dentone. Lo que menos hará es estudiar este punto.

Las diferencias entre la anterior gestión deportiva del menemismo y ésta también se ve reflejada sin el cambio de la Constitución: mientras Galmarini y compañía se esforzaron por crear el Consejo Nacional del Deporte, la actual administración, según Ricardo Grin, subsecretario del área, ha priorizado "las escuelas deportivas", mientras que al referirse al CONADE sostuvo que "hoy no tiene sentido, va a ir desapareciendo de a poquito". Quizá, si se crea el nuevo Ministerio del Deporte y la Juventud, sea cual fuere la gestión, habrá que poner el acento en las mismas cosas.

(Por Carlos Stroker y Ariel Scher) El enfriamiento en la relación del presidente argentino Carlos Menem y el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, es cada vez más notorio, pese a que ambos se esfuerzan, en público, en demostrar lo contrario. La lucha de poderes se extendió al deporte y siembra incertidumbre sobre la realización de los Juegos Panamericanos.

Para poder efectuar los Juegos de 1995, el Gobierno tomó la decisión política de aportar dinero para que se realicen las obras y antes de la reunión anual de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), realizada en marzo pasado en Mar del Plata, el primer mandatario dijo que "el dinero saldrá de la Nación, de la provincia de Buenos Aires y del Municipio". El acuerdo sellado fue el siguiente: la Nación (Economía) aportaría 20 millones de dólares, la provincia de Buenos Aires otros 20 millones y el municipio de General Pueyrredón (Mar del Plata) 10 millones. La parte correspondiente a la Nación ya salió, pero el gobernador Duhalde, para demostrar en la intimidad que tiene poder en sus decisiones y que está dispuesto a sacarle el jugo a ese poder, aún no envió los 20 millones de dólares correspondientes. Mar del Plata, en tanto, todavía no tiene apuro en hacer su aporte ya que, de las tres partes es la que menos ganará, según relataron a **Página/12** fuentes menemistas y duhaldistas.

Cuando el titular de la ODEPA, Mario Vázquez Raña, cerró el encuentro en Mar del Plata, no sólo le pidió al intendente de la ciudad, Mario Russak, "que duerma menos y trabaje más" (llegó tarde al acto de cierre), sino que solicitó "apurar las obras para poder llegar a 1995 con todo realizado". Ante la disolución del COPAN, se creó un ente estatal integrado por miembros de la Nación, de la Provincia y de la Municipalidad. Menem designó al secretario de Turismo de la Nación, Francisco Mayorga, como presidente de la nueva organización. El propio Mayorga, en Mar del Plata, reconoció que "se hizo muy poco hasta el momento y habrá que apurarse para hacer lo mucho que falta". Una fuente de dicha secretaría admitió que "la plata de la Nación salió, pero aún resta poner a las otras partes".

Duhalde, por el momento, no mostró demasiado interés en los Juegos Panamericanos, aunque sí sabe que el primer mandatario "ordenó" poner la plata. Duhalde, según algunos allegados suyos, especulará "hasta último momento", ya que se aferrará a todo lo que sea posible para incomodar a una posible campaña del Presidente a una futura reelección. "Si mañana Menem dice que no se presentará a la reelección, Duhalde pondrá el dinero y la campaña la hará él."

En la Secretaría de Deporte de la Nación, se trabaja bastante para la



# DUHALDE ESCONDE LA PELOTA

El presidente de la Nación y el gobernador de la provincia de Buenos Aires juegan en torno de los Panamericanos un partido aparte de la interna política. Para demostrar su poder, Duhalde no envió los 20 millones de dólares que se había comprometido a aportar para la realización de los Juegos.

organización de los Juegos, porque para la actual conducción es una obsesión llegar a Mar del Plata. El subsecretario técnico deportivo de la nueva gestión, Ricardo Grin, afirmó a **Página/12** que "ya empezamos a trabajar y lo hacemos como en el Primer Mundo. Será una etapa de gran experiencia. Pero reuniremos un grupo de 450 o 500 atletas con el objetivo de pelear el tercer puesto en los Panamericanos, detrás de Cuba y Estados Unidos". El funcionario recalco que "un grupo de técnicos cubanos, especialistas en metodología y planificación del deporte, trabajará en el CENARD", lo que, hasta el momento, marca la voluntad de intentar llegar a pleno a los Juegos Panamericanos de 1995.

Luego de los nombramientos del nuevo ente estatal encargado de la

organización de los Juegos, la crisis de poder no está, ahora, dentro del marco de los nuevos integrantes que trabajan con la indicación de llegar a tiempo a los Panamericanos, sino que, desde afuera, observan la situación interna que viven Menem y Duhalde. Los Juegos Panamericanos iban a realizarse en setiembre de 1995, pero Carlos Menem solicitó en 1991 que se modificara esa fecha, ya que "debemos hacer campaña porque ése es el año de las elecciones". En aquella oportunidad, el Presidente ya pensaba en la reelección, pero ahora, que salió a pelear públicamente, encuentra en su camino varias piedras. La principal se llama Eduardo Duhalde, quien tiene similares aspiraciones a las de su ex compañero de fórmula. Los que conocen la intimidad menemista y duhaldistas creen que con las elecciones de octubre el pueblo dará un veredicto parcial sobre una posible reelección de Menem. Sin embargo, no podrá esperar hasta esa fecha para saber si la plata de los Juegos se pone o no, ya que a esa altura del año no habrá retorno.

## CURSOS DE INGRESO

### INICIACION DE CURSOS

NAC. DE BUENOS AIRES ILSE : 3 DE MAYO  
CARLOS PELLEGRINI : 4 DE MAYO

C.I.B.A.

Av Acoyte 296 Tel: 99-6306

### JUDICIAL MARTINEZ

#### LOCAL DESOCUPADO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 18, Secretaría N° 36, sito en Talcahuano 550, piso 7° de Capital Federal, comunica por dos días en el juicio "Alioto Carlos María c/Rodríguez Miguel Ángel s/Ejec." Expte: 14.318 que la martillera Irma I.M. de Páez, rematará el día 19 de abril de 1993 a las 14.30 hs. en Talcahuano 479 de Capital Federal. 1/3 de la Unidad Funcional N° 2, sito en el inmueble de la Av. Santa Fe 2750/5256 con entrada exclusiva por el N° 2752 de la localidad de Martínez, Partido de San Isidro, Provincia de Buenos Aires, se trata de un local que se encuentra desocupado. El tercio pertenece al Señor Miguel Ángel Rodríguez. Superficie total 323.797 m2. Polígono 00-02. Superficie total 160.05 m2. Plano PHC-97-42-63. Antecedente Dominial Legal Especial N° 16.338. Deudas: Rentas a fs. 264 \$975,15 al 28-2-92. Base: \$1.515.663. Al contado y mejor postor. Seña 10%. Comisión 3%. Sellado de Ley 0.5% todo en dinero efectivo. Se aceptan ofertas bajo sobre hasta el día 16 de Abril de 1993 hasta las 12.00 hs. para la recepción de las ofertas correspondientes haciéndose saber que se procederá a la apertura de las mismas a las 12.30 hs. El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio de la Capital Federal. Buenos Aires, 26 de Marzo de 1993. Doctor Dario G. Melnitzky, secretario.

### JACINTO E. LOPEZ BASAVILBASO

Uruguay 911 - 1° "A"

812-0587

Av. Córdoba 1352 - 6°

46-9742

### JUDICIAL - SAN ISIDRO

#### MUY BUEN DEPTO C/COCHERA

Juzgado Nacional en lo Civil N° 93, a cargo del Dr. Miguel Gustavo Javier Costa, Secretaría única a mi cargo, sito en Talcahuano 490 - piso 2, comunica por tres días en los autos: "COBBE ALFREDO CONTRA FIGUEROA ROSA MARIA CELINA SOBRE EJEC. HIPOTECARIA" Expte. 84975/91 que el martillero Jacinto Enrique López Basavilbaso rematará el jueves 15 de abril de 1993 a las 14.30 hs. en Juan D. Perón 1233 - Capital, la Unidad Funcional 49 del piso 3° "A" del segundo cuerpo y la complementaria "F" de la Planta Baja ubicadas en el inmueble sito en L.N. Alem 399/391/393 de San Isidro - Pcia. de Buenos Aires. Se trata de un muy buen departamento moderno que consta de: Living-comedor, dos dormitorios, habitación de servicio, baño, toilette, cocina, lavadero y balcón. Cochera en planta baja. Hay instalada una línea de teléfono. Todo en muy buen estado de conservación y con una excelente ubicación. Ocupada por la demandada y su madre. Superficie total de la Unidad Funcional N° 49: 95,69 m2 Porcentual 0,0635% - Unidad complementaria "F" 13,45 m2 Porcentual 0,0009%. Matrículas: 735/49 y 735/F Registra según constancias en autos las siguientes deudas: A Direc. Gen. de Rentas a fs. 97 al 30-10-92: la U.F. 49 \$930,71 y a fs. 118 la U. Compl. \$358,26; a la Municipalidad de San Isidro a fs. 88 al 12-8-92 \$622,09; a O.S.N. a fs. 81 al 13-08-92 \$543,24 y a fs. 104 al 07-10-92 Expensas Comunes \$3030,16. VENTA AL CONTADO Y AL MEJOR POSTOR - BASE \$45.333. SENA 8% - COMISION 3% - SELLADO DE LEY 0.5%. El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio del Juzgado. Visitar la propiedad lunes 12, martes 13 y miércoles 14 de abril de 1993 de 10 a 13 horas. Buenos Aires, 25 de marzo de 1993. Doctora Marta Susana Gastaldi, secretaria.

## Página/12

en

NEUQUEN

Tel.: 0943-28320

### MACINTOSH

LC II 4/80 M14'	US\$ 2195
IIVX 4/80 M14'	US\$ 3055
Q700 4/105 M13'	US\$ 5380
IStyle Writer	US\$ 420

Los precios no incluyen IVA

### FINANCIACION

HASTA 24 CUOTAS

MACINTOSH CORRIENTES 456P B  
Z.O.N.E 393-2607/2778-2657



Coggi ganó por nocaut técnico

# SANGRE Y ARENA

El santafesino Juan Martín Coggi retuvo la corona mundial de los welter junior en la versión AMB al vencer anoche en el Superdomo de Mar del Plata al puertorriqueño Joe Rivera, por nocaut técnico en el séptimo asalto. El árbitro Isidro González paró el combate cuando faltaban pocos segundos para concluir la vuelta. La de anoche fue la primera defensa de Coggi desde que recuperó la corona, en enero y en el mismo escenario, ante Morris East.

Como dos conjurados, Coggi y el manager Osvaldo Rivero se miraron fijo a los ojos y cantaron con fervor nacional las últimas palabras del Himno. "O juremos con gloria morir", repitieron tres veces como ordenó don Vicente Lopez pero una versión parecida a la de los Pimpinela. Nadie se explicó qué hacía Rivero arriba del ring. Santos Zacarías tampoco lo sabía, un rato antes en los vestuarios cuando discutía con el venezolano Fernando Mandry Galíndez (supervisor de la AMB) quien recusó el vendaje de Coggi. "Cambiale el vendaje", pedía el venezolano y Zacarías se negaba. La discusión subió de tono y en eso apareció Rivero asegurando que "acá mando yo". Zacarías fue terminante: "Vos no mandás nada, sos un agregado en el boxeo". Al final, apareció Coggi, se cambió el vendaje y salió rumbo al cuadrilátero.

La cosa se planteó clara desde el primer campanazo. Rivera fue frontal y sin recursos técnicos. Coggi se recostó en las cuerdas y lo vapuleó de contragolpe. Si el retador amenazaba siempre con su cabeza adelantada, Coggi respondía tomándole la nuca con su derecha arrastrándolo hasta la mejor posición en que podía ubicarle el zurdazo. La pelea fue tal hasta el tercer asalto en que el Litigo del campeón abrió la ceja derecha de Rivera. Nunca paró de sangrar. Nunca pudieron cicatrizarle la herida. El árbitro Isidro González consultó al rincón de Rivera y al médico en el intervalo del sexto asalto.

Bajo su responsabilidad permitió continuar el combate al visitante. Cuando faltaban pocos segundos paró el combate y decretó al victoria por nocaut técnico del argentino. Desde el tercero en adelante Coggi dominó a voluntad. Pegó cuando y donde elegía, por lo general en la herida abierta en la cara de Rivera. Nunca se detuvo la sangre del perdedor que bañó su pantalón blanco,

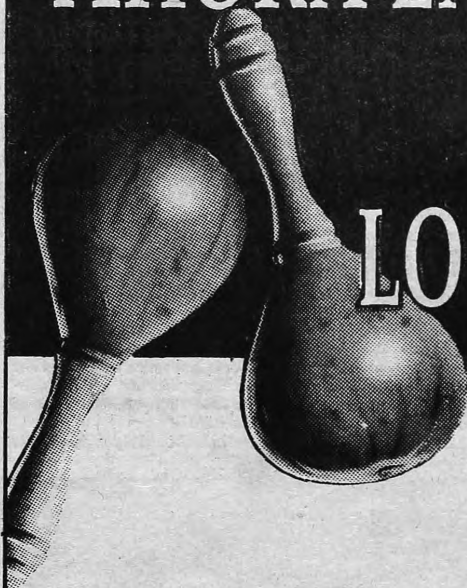
el torso de Coggi, el piso del Superdomo y hasta la arena marplatense. Ahora, la historia se repite. Después de ganarle a East se dijo que había que elegirle bien los rivales al santafesino. El de anoche no pudo ser mejor. Guapo pero sin luces, nunca puso en peligro a Coggi. El camino hasta el campeón invicto de la versión del Consejo, Julio César Chávez, recién empieza.



Juan Martín Coggi defendió con éxito el título welter junior.

Le abrió la ceja a Rivera y nunca pudieron pararle la sangre.

## AHORA EN CUBA EL RITMO LO MARCA USTED



Arme su propio itinerario en Cuba. Tiene todo para elegir Hoteles de 3 a 5 estrellas con media pensión o todo incluido.

Apart hoteles de 2 ó 3 dormitorios muy bien equipados.

Autos con Km, libre a su disposición en el aeropuerto o donde usted desee.

Además vuelos regulares en Cubana de Aviación

y servicios de nivel internacional.

Este otoño haga la suya en el mejor Caribe.

Con World Class es posible.

Maipú 849, P.B. - Capital Federal

Tel. 312-6871/6872/6878

Suc. Concordia (E. Ríos): 1º de Mayo P. 1

Tel. 217419 EVT Leg. 7001 Res. 5342/89



### Gabriela con Arantxa

Gabriela Sabatini venció ayer a la sudafricana Amanda Coetzer y hoy buscará su primer título del año en la final del torneo de Amelia Island ante la catalana Arantxa Sánchez, quien superó a Manuela Maleeva en la otra semifinal. El torneo otorga puntos para el ranking y está dotado con 375.000 dólares en premios.

Sabatini era la segunda cabeza de serie de Amelia Island, torneo que ganó el año pasado por cuarta vez, y llega a su quinta final sobre la pista de arcilla. Después de vencer a Leila Meskhi superó ayer a Amanda Coetzer en semifinales por 6-3, 6-2 en 97 minutos. Arantxa Sánchez le ganó en segundo turno a Manuela Maleeva por 6-4, 6-2.

La argentina no tiene un buen año. Descendió al quinto puesto de la WTP después de perder las semifinales de Sydney, Australia, en el primer torneo de Grand Slam, Lipton, Houston y Hilton Head más una sorprendente derrota en los octavos de final a manos de la norteamericana Lindsay Davenport. Su arribo a la final de Amelia Island puede ser el comienzo de la recuperación. El martes logró su victoria 500 en el circuito y ayer venció sin inconvenientes a la Coetzer, una tenista cuyo juego de contraataque suele complicar a las rivales.



Samba, lambada y sexo

# CUANDO EL GOL ES UNA FIESTA

(Por P.V.) Los trencitos, las repentinas concentraciones de samba y lambada, las danzas de la lluvia indias y hasta los simulacros de actos sexuales con que los jugadores brasileños estaban descubriendo una nueva dimensión en el satisfactorio arte de festejar los goles convertidos, corren riesgo de ser un delito deportivo. Así piensa la Confederación Brasileña de Arbitros (COBRAF), que decidió desalentar "las coreografías y demostraciones extravagantes que jugadores de varios clubes cariocas y paulistas realizaron en las últimas semanas para celebrar los goles y emocionar a las hinchadas" porque, en su opinión, "los árbitros están exagerando en la fiesta y enareciendo los enfrentamientos".

La nueva forma de celebrar los goles tuvo origen en las filas del Corinthians, el club que tiene su cancha a orillas de la Marginal Tieté, la avenida de circunvalación de San Pablo. Con cada gol —al principio fueron los decisivos, terminaron siendo todos—, los corinthians armaban una fila india e imitaban impecablemente el paso y los gestos del goleador, que encabezaba la hilera, corriendo, saltando, bailando o saludando a la tribuna.

"La idea es que cada uno sea la sombra del otro, pero ya lo bautizaron 'el trencito'", comentaron algunos futbolistas cuando la prensa descubrió la novedad. Los árbitros, más bien sorprendidos con el alarde de originalidad festiva, reaccionaron con un tibio reparto de tarjetas amarillas.

Pronto surgieron dos problemas. Correr y saltar era demasiado poco para la frondosa imaginación conmemorativa del brasileño y, ante la proliferación de goles, las ceremonias corrían peligro de ser repetitivas. De manera que los futbolistas tuvieron que apelar al nunca bien ponderado "trabajo de la semana". Así que, además de practicar corners y penales, se tomaron su tiempo diario para ensayar los más diversos pas de deux futboleros.

Hace dos semanas, jugando un partido del Campeonato Paulista, el Corinthians venció en su campo por 4-1 al Rio Branco. El autor del primer gol, el centrodelantero Viola —líder de la tabla de goleadores del

En Brasil, equipos como el Corinthians o el Flamengo basan el llamado "trabajo de la semana" en el ensayo de las formas más variadas para celebrar sus goles. La moda incluye trencitos, lambadas y hasta simulacros de prácticas sexuales. Lo importante es festejar, aunque a los árbitros no les guste.

torneo—, decidió homenajear al tri campeón mundial de Fórmula 1, el también paulista Ayrton Senna, y salió corriendo con los brazos extendidos hacia adelante, como si manejara un auto, seguido de seis compañeros que repetían sus infantiles movimientos.

Tras la segunda conquista, ocho

## Festejo não tem fin

No resulta casual el hecho de que hayan sido futbolistas brasileños los que inventaron este trencito de exóticas celebraciones del gol. Porque a lo largo de la historia han sido los jugadores de fútbol de ese país quienes han dado la mayor contribución al repertorio del jolgorio posconquista, desde Pelé hasta hoy.

En un partido en la década del '60, contra el Juventus de San Pablo, Pelé le hizo el sombrero a cuatro defensores rivales y marcó el gol, uno de los cuatro de la victoria del Santos. "Me gustó tanto ese golazo —relató más tarde— que, emocionado, salí corriendo dando saltos, y entonces, tiré un puñetazo al aire." De allí en más, repitió el puñetazo en cada gol importante, y fue Diego Maradona quien luego lo adoptó como propio como seña particular de la alegría ya en el Mundial Juvenil de Japón.

Jairzinho, compañero de Pelé en el Brasil campeón del Mundial '70, se arrodillaba delante de la tribuna y se persignaba, después de haber convertido. Sócrates, una de las grandes figuras del fútbol brasileño de los 80, erguía su brazo derecho con la mano cerrada y colocaba la izquierda en la espalda.

Su hermano Rai, el mejor futbolista brasileño de la actualidad, sale a la carrera y salta con movimientos alternados de brazos y piernas. "Después que convierto un gol siento durante unos breves segundos una sensación de irrealidad parecida a la de un orgasmo, ha dicho.

Hasta el momento de comenzar con el trencito, Neto, el capitán del Corinthians, se deslizaba de rodillas por el pasto con los brazos extendidos hacia la hinchada. Y se adjudica a Rumeu, puntero izquierdo del equipo en los años setenta y que fuera preseleccionado por Claudio Coutinho para el scracht del Mundial 78, la acrobática vuelta en el aire que popularizó en Europa el mexicano Hugo Sánchez, que en la Argentina intentó con menudo éxito José Raúl "Toti" Iglesias y que en el Brasil de hoy practica el sanpaulista Cafú.

jugadores de campo del Corinthians se abrazaron como vulgares bataclanas de cabaret y bailaron una especie de can-can de cara a su tribuna. Después del tercer gol, Viola se dirigió, seguido de tres acólitos blanquinosos, al banderín del corner, alrededor del cual ejecutaron la danza de la lluvia india, subiendo y bajando alternativamente la cabeza. El cuarto gol, de penal, no mereció tanta exquisitez: bastó con un trencito acompañado y formal.

Viola, uno de los más febriles trabajadores de la semana festiva, dijo que seguirá pensando en cosas nuevas, aunque eso le valga más tarjetas amarillas, como cuando se dirigió a un teléfono público colocado fuera del campo y descolgó el auricular para "saludar a todas las mujeres en su Día Internacional", según él mismo aseguró. Su compañero Adil defendió la idea afirmando que "cuando el partido es muy tenso, el gol lava el alma. En ese momento nos olvidamos que podemos recibir una tarjeta amarilla".

Para celebrar sus tantos, los jugadores del Flamengo habían apelado al montaje de un operativo sexual, tirándose al piso fuera de los límites del campo, frente a la hinchada aullante, e imitando los movimientos de la cópula. Pero los dirigentes del club "rubro-preto" sugirieron que el festejo era algo audaz y el plantel decidió inclinarse por la variante can-can.

Los futbolistas del Mogi-Mirim, otro equipo de la primera división del fútbol paulista, se ponían en fila y saltaban como sapos. Fueron los primeros en decir que la idea original del festejo colectivo les pertenecía, pero la prensa brasileña reconoce en los jugadores del Corinthians a los verdaderos difusores de la idea que ahora los árbitros brasileños intentan abortar.

Nelsinho, entrenador del Corinthians, calificó de ridículas las instrucciones de la Confederación de Arbitros. "Es absurdo. El gol es la alegría del hincha y la mayor felicidad del jugador. Cualquiera festejo es válido siempre que no ofenda a la hinchada adversaria", reaccionó. "Me gustan mucho los trencitos, porque tanto los delanteros como los defensores pueden festejar juntos y demostrar que están muy unidos." Con lo que sugiere qué bien le vendría la idea a Boca...

"No veo nada de malo en celebrar los goles así —opinó Gaúcho, el delantero del Flamengo que en 1991 jugara dos partidos en Boca—. Claro que el jugador que atrase el partido debe ser sancionado. Castigar las exageraciones está bien, pero vetar los trencitos y las coreografías es un error."

Según el presidente de la COBRAF, Ives Mendes, las celebraciones extravagantes "irritan al adversario, que desea reanudar de inmediato el juego". De acuerdo con la nueva orientación arbitral (¿o arbitraria?), los jueces tienen la obligación de descontar el tiempo invertido en los festejos y deben sacar la amarilla a discreción para reprimir la alegría cuando el jugador "sobrepase la línea de fotógrafos, corra hasta el banco de suplentes para abrazar a sus compañeros, se cuelgue de los alambrados, pasee por la pista atlética, se coloque la camiseta en la cabeza, se dirija hasta el teléfono público para hacer una llamada o provoque pérdida de tiempo". Más exagerado que las celebraciones.

"La COBRAF tiene que tomar medidas necesarias para agilizar el juego y lo que se ha observado es que el club que sufre un gol espera un buen tiempo el regreso de su adversario. Si no hay una sanción no se sabe a dónde van a parar las cosas", aduce el comunicado oficial. Acaso teman arbitrar partidos con dos minutos de fútbol y ochenta y ocho de baile. Algunos partidos, en realidad, lo merecerían. De esa manera, la gente, por lo menos, tendría algo con qué entretenerse.



Jugadores del Corinthians festejan en el trencito.



Juegan River y Boca

# LA PASION DE MULTITUDES

## "Así, Boca es peligroso"

Rubén Da Silva cumple hoy 25 años. Buen día para festejar si hay triunfo y se sopla la vela desde el tope de la tabla. El uruguayo lo sabe y también sabe el riesgo que entraña un clásico. "Así como está Boca es más peligroso. Cuando uno de los dos llega mal y parece que no se le da una cuando más hay que cuidarse porque si nos ganan a nosotros salvan el año y nos escupen el asado del título", dijo desde la apacible concentración de Moreno. Da Silva confía, pero no demasiado: "Venimos bien, jugando bien y con buen ánimo pero una derrota con Boca no sé cómo sería asimilada. Ellos nos amargaron la vida en los últimos tiempos". El uruguayo sabe que ya superó su mal momento de comienzos de año (un accidente de auto en el que atropelló a una mujer y su hija le dejó huellas anímicas) que recuperó su nivel futbolístico y que es pieza clave de este River de Passarella. "Estamos jugando muy bien, con gran solidez en las tres líneas y ésa es la ventaja que le llevamos a Boca. En estos partidos no sirven las estadísticas ni los partidos anteriores. El que está más concentrado en los 90 minutos es el que sale a flote. Creo que River pasa por un gran momento porque Zeoli consiguió seguridad, el fondo se asentó, apareció Ortega y los demás levantamos nuestro nivel. Ese es el secreto, no hay otra cosa", advierte. Es la carta de Passarella para poner el equipo en campo de Boca. Da Silva conduce a River y va camino a la punta aunque antes deba pasar por la prueba del clásico.

A las cuatro de la tarde la vida se detendrá por unos segundos. Los suficientes para que Javier Castelli mire a los arqueros, busque el pique de las líneas y ordene el comienzo del clásico. Entonces, se pondrá en marcha el River-Boca de verdad, el que no tiene nada que ver con los antecedentes ni con las horas previas que vivió cada uno de los 22 jugadores. Dos horas después, con el resultado puesto, la vida tendrá otro sentido para todos.

Juegan el River de Passarella en su mejor momento y el Boca todavía de Tabárez en su peor etapa. River acosando al puntero Vélez que por esas horas juega su suerte en Avellaneda ante Racing, otro que viene golpeando y haciendo fuerza por preparar. Boca escapándole a la disputa interna y buscando una victoria que postergue las intenciones de renunciar de su entrenador. River goleó a Belgrano, 5 a 0, le sacó el invite a Vélez en Liniers, destruyó a Huracán por 4 a 2 y borró al eficiente Ferro con un lapidario 3 a 0. Passarella parece haber encontrado el equipo ideal con Hernán Díaz de lateral, con el regreso de Astrada y el gran momento de Da Silva y el jujeño Ortega. A eso le apuesta River. Boca viene en picada. Le ganó con un zapatazo de Martínez a Ferro, perdió en su casa con Argentinos la negra tarde del jueves y se fue silbado por su gente. Puertas adentro padece la disputa de los grupos que lideran Navarro Montoya y Márcico, la sanción a Giuntini y el descuento de un punto, la suspensión de cuatro fechas a Giunta y como si fuera poco el doble amago de renuncia de Tabárez. Una victoria, sólo una victoria puede calmar el ambiente.

Anoche casi no quedaban entradas para el clásico. Casi a esa hora los primeros agentes de la Federal empezaban a tomar posiciones cerca del Monumental. La policía montó un

Desde las 16 juegan en Núñez. River con la esperanza de llegar a la punta si Racing le da una mano con Vélez. Boca esperando la resurrección en el domingo de Pascua. Un impresionante operativo policial regirá desde las 11 para tener la casa en orden. Se agotaron las plateas y anoche casi no quedaban populares.

operativo que incluye 1000 agentes y cerró un círculo para el tránsito que comprende Monroe, Libertador, Udaondo y Figueroa Alcorta, que regirá desde las 11. Los visitantes ingresarán por la diagonal Lido de Quinteros que muere en el estadio. Los plateistas por Alcora y Monroe y los locales que van a la popular por Udaondo. Con su habitual estilo didáctico, la Policía Federal recomendó a los aficionados llegar al estadio con la antelación suficiente y así pasar sin dificultades los controles dispuestos.

Los equipos. Passarella confirmó a los titulares habituales. Es decir Zeoli; Hernán Díaz, Cáceres, Bustos, Altamirano; Zapata, Astrada, Vázquez; Medina Bello, Da Silva, Ortega. En Boca hay algunos posibles cambios: Navarro Montoya; Sofía, Medero o Simón, Moya, Mac Allister; Cabañas, Mancuso, Márcico, Tapia o Pereira; Acosta, Martínez.

Pero, además del clásico, el do-

mingo tiene otros partidos claves para definir posiciones. El líder, Vélez, visita a Racing en Avellaneda. Los locales vienen de vencer a San Martín y golpear a Belgrano. El puntero superó a Newell's en Rosario y le ganó con esfuerzo a Gimnasia. Solari anuncia a: Roa; Reinoso, Borelli,

Costas, Distéfano; Guendulain, Marini, Cabrol; García, Torres, Graciani. Carlos Bianchi a: Chilavert; Almandoz, Trotta, Sotomayor, Cardozo; Basualdo, Gómez, Basesadas, Pico; Asad, Zárate o González.

La fecha se completa con Lanús-Independiente, dos que no pueden ganar. Los granates acumulan empatas o caídas (vienen de perder con Estudiantes) y los rojos cosecharon siete paridades consecutivas. Argentinos recibe a Central, tras dos triunfos al hilo, y un Talleres en alza al regular Español. Mandiyú es local de San Martín, en el Bosque juega Gimnasia con Huracán, Platense recibe a Belgrano y Newell's a Ferro. Mañana completan para la televisión codificada, San Lorenzo-Estudiantes. Las posiciones las encabeza Vélez con 14 puntos. River tiene 13 y con 11 se agrupan Estudiantes, San Lorenzo, Racing y Español. Con 10 están Independiente y Argentinos. En el lote con 9 figuran Boca, Gimnasia, Lanús y Mandiyú. 8 Central y Belgrano. Huracán, Talleres y Platense con 7. Ferro tiene 6, San Martín 5 y Newell's 3 unidades.

## "River viene mejor"

Parece estar afuera de cualquier discusión. Alberto Márcico no se discute cuando juega. Sin embargo, es el líder de uno de los grupos en disputa dentro del plantel. Ahora, cuando falta un puñado de horas para salir a la cancha, sólo le interesa el partido. "River viene bien, mejor que Boca en estos momentos pero aunque parezca un lugar común, eso no sirve de nada en estos partidos", asegura.

"Se sabe que no estamos jugando bien, que no pasamos por un buen momento pero tomamos el partido con River como el punto de partida de una nueva etapa. Boca necesita ganar siempre pero si el rival es River está más obligado". La historia reciente recuerda la derrota con Argentinos y los silbidos del público. Sin embargo, el delantero opinó que "al equipo lo vi bien. Merecimos ganar, llegamos mucho en el segundo tiempo pero nos faltó suerte en la definición. Es una lástima porque si ganáramos y el domingo también pasáramos a River estaríamos preñados otra vez en la punta". Márcico insistió en hablar de la tranquilidad que ahora vive el plantel después del pacto de no agresión y prefirió olvidar el punto perdido en el Tribunal tras la sanción a Giuntini. "Todavía no hay nada perdido. Quedan varias fechas y éste es un campeonato en el que si ganás dos o tres partidos seguidos te ponés a tiro en la punta." Boca lo necesita más que nunca. Por lo que juega y por lo que transmite. Porque hoy es un valor emblemático de la hinchada. Márcico juega y Boca empieza a resolver sus problemas en la cancha.

**Nacional B.** Italiano y Banfield igualaron 1 a 1 mientras que Colón goleó a Instituto por 6 a 0 en la 32ª fecha del torneo. Ahora, Banfield y Colón son líderes con 41 puntos, Italiano tiene 39 y Arsenal 38. Los otros resultados fueron Laferrere 1 Morón 1, Arsenal 0 Quilmes 0, Haig 4 Dálmine 0, Central Córdoba 0 Talleres 0, Chaco For Ever 0 Unión 0, Ituzaingó 1 Chicago 2, Racing 2 Brown 0 y Rafaela 0 Defensa y Justicia 1. Hoy completan Atlético Tucumán-Gimnasia y Tiro.

**Primera B.** All Boys venció como visitante a Almagro por 4 a 3 y Chacarita empató 2 a 2 con Atlanta en San Martín. Los de Floresta sacaron una ventaja de 2 puntos cuando quedan 4 por jugarse. Tienen 45 unidades y Chacarita y Sarmiento 43, los únicos que pueden ser campeones. Los otros marcadores fueron Armenio 1 Dock Sud, Defensores 0 San Miguel 4, Los Andes 3 Luján 0, Tigre 2 El Porvenir 0, Cameraceros 0 Merlo 0, Comunicaciones 1 Argentino 1 y Sarmiento 3 Estudiantes 0.

**Italia.** Un gol de Gullit a seis minutos del final dejó el resultado 1 a 1 entre Inter y Milan en el clásico de la 27ª fecha de la Liga de Fútbol, adelantada ayer. Un gol de Berti puso en ventaja al Inter al cierre del primer tiempo. Los otros marcadores fueron Napoli 1 Sampdoria 1, Lazio 1 Foggia 1, Ancona 1 Roma 1, Fiorentina 2 (un gol de Batistuta) Brescia 2, Ge-

noa 1 Udinese 0 (no jugó Balbo), Atalanta 2 Pescara 1, Parma 3 Cagliari 1 y Juventus 2 Torino 1. El líder es Milan con 43, sigue Inter con 36 y luego Parma y Lazio con 31.

**España.** El Athletic de Bilbao detuvo la marcha del Barcelona. Le ganó 1 a 0 en San Mamés con gol de Mendiguren a los 60 en el adelantado de la Liga española. Hoy juegan Atlético de Madrid-Celta, Rayo Vallecano-Sevilla, Oviedo-Osasuna, Cádiz-Real Sociedad, Español-Real Madrid, Zaragoza-Tenerife, Logroñés-Burgos, Valencia-Sporting Gijón y Deportivo-Albacete.

**Bélgica.** El fútbol europeo tiene a su primer campeón del año. El Anderlecht se coronó en el fútbol belga al derrotar al Lierse por 5 a 0 y cuando todavía quedan cinco fechas por disputarse. Es el vigesimonoeno título en la historia del club de Bruselas.

**Mundial.** México recibe en el estadio Azteca a El Salvador en partido eliminatorio del Mundial '94 por el grupo de la Concacaf. En el partido de ida, los salvadoreños ganaron 2 a 1 mientras que Honduras y Canadá igualaron en un tanto. Si México no gana será complicada su clasificación directa. El segundo de la zona de-

ber a un repechaje con los dos segundos mejores de Sudamérica y Oceanía.

**Asia.** Corea del Norte venció 3 a 0 a Vietnam y Qatar a Indonesia por 3 a 1 en partidos del Grupo C de la zona asiática, clasificatorios para el Mundial de Estados Unidos.

**Uruguay.** Nacional y Wanderers empataron 2 a 2 en el encuentro adelantado de la segunda fecha del torneo uruguayo de fútbol. Completan hoy Peñarol-Danubio, Rampla-Bella Vista, Cerro-Defensor, Racing-Huracán Buceo y Progreso-River. Liverpool tiene fecha alibre.

**Rugby.** Las selecciones juveniles de Argentina y Francia jugarán hoy la final del Mundial que se juega en Lille. Italia y Polonia se enfrentan por el tercer puesto.

**Liga.** Ferro venció a Atenas en Córdoba por 84-82 en el primer partido de los play off de los cuartos de final de la Liga Nacional de Básquetbol. GEPU venció a Santa Paula por 89-74, Olimpia a Estudiantes por 83-74 en tanto Gimnasia de Comodoro y Sport Club fue postergado para el martes.

**Duelo.** Fueron inhumados ayer los restos de Virgilio Machado Ramos, presidente de Deportivo Morón y secretario técnico del Comité Ejecutivo de la AFA. Fue titular del club en cinco oportunidades y también incursionó en política. Fue candidato a diputado provincial por el peronismo en las últimas elecciones.







**EL PAÍS**  
de Madrid

(Por Rosa  
Mora) Ma-  
rio Vargas  
Llosa tenía

10 años cuando conoció a su padre. Hasta entonces creía que había muerto. Así se lo habían dicho su madre, Dorita, y toda la familia Llosa. Con la irrupción de ese señor que era su padre, y que llevaba pistola, llegaron, por este orden, los celos, el miedo, el terror y el odio. Pero contar esta historia tremenda no fue el motivo que impulsó al escritor peruano a escribir su autobiografía. Fue la política. En *El pez en el agua*, Vargas Llosa analiza, disecciona y reflexiona simultáneamente sobre sus decisivos primeros 20 años y sobre los recientes tres de política activa. "Digo siempre la verdad, y eso me ha traído tremendas enemistades, muchas dificultades, tanto en mi vida familiar como en la intelectual."

Mario Vargas Llosa (Arequipa, 1936) perdió las elecciones a la presidencia de Perú el 10 de junio de 1990. El 13 abandonó su país. Se fue a París y luego a Berlín a estudiar alemán. La revista británica *Granta* le encargó un artículo sobre su experiencia política y sintió la necesidad de explicar a los demás y a sí

## MARIO VARGAS

# LLOSA SOY UN INEPTO PARA LA ACCIÓN POLITICA

mismo esos tres años de su vida dedicados a la política activa (1988-1990), cuando participó en la creación del Movimiento Libertad y del Frente Democrático con el que optó a la presidencia de Perú y con el que perdió las elecciones. Una lectura apresurada de *El pez en el agua* puede indignar a los amantes de la literatura, a aquellos que se alegraron de que Vargas Llosa no accediera a la presidencia, de que se perdiera un político y se ganase un novelista. A primera vista, el escritor pone más énfasis en su breve trayectoria política que en su larga historia de escritor; el libro está dividido en 20 capítulos, 10 dedicados a sus primeros 20 años y 10 a la aventura en la política activa. Parece desproporcionado. Tres años contra toda una vida. Una lectura más tranquila permite comprobar que no es así. Todo el libro está atravesado por la literatura. Las referencias a su creación novelística, teatral o ensayística están presentes en todos los capítulos. Para quienes gusten del morbo, un aviso: Vargas Llosa no explica su célebre pelea con Gabriel García Márquez. Eso ocurrió posteriormente. Pero si da cuenta con todo detalle de sus amores con la "tía Julia", hermana menor de su tía Olga.

—Usted proyectó escribir unas memorias políticas a las que tituló inicialmente *El pez fuera del agua*. Luego introduce sus primeros 20 años de vida y cambia el título. ¿Por qué?

—Empezó como un artículo sobre los tres años de campaña política. Lo titulé *El pez fuera del agua* para mostrar que ésta había sido una experiencia excéntrica de mi vida. Me quedé con la insatisfacción de haber dado una versión muy sinóptica y parcial. Decidí ampliarla y cuando había empezado me di cuenta de que si me refería sólo a esos tres años iba a ser un versión falaz. La campaña política es sólo una parte de mi vida, en la que, en realidad, la literatura ha sido mucho más importante. Ha abarcado mucho más tiempo y tengo con ella un compromiso más permanente y mucho más profundo. Así fue como decidí hacer ese contrapunto entre esos tres años recientes y mis primeros veintitantos años, en

los que se forjó mi vocación literaria y en los que viví las experiencias básicas que de una manera u otra han determinado lo que ha sido toda mi vida posterior, incluida la acción política. Por eso cambié el título y le puse *El pez en el agua*, porque es un testimonio que refleja la totalidad de mi experiencia.

—¿Por qué eligió ese período de su infancia, adolescencia y primera juventud?

—En mi infancia aparecieron los grandes temas que de alguna mane-

En un reportaje de fuerte tono autobiográfico, el escritor peruano adelanta reflexiones de su nuevo libro, "El pez en el agua". Desfilan la relación con el padre y los amores con la tía Julia, y también su frustrada experiencia como político.

ra han reaparecido en todo lo que he escrito y que se han reproducido en las grandes opciones que he tomado. Experiencias difíciles que me han marcado. Fue importante hacer ese libro, me ha ayudado a entender mi propia evolución. No se tiene distancia con lo que se vive, es el caos. Escribir una autobiografía es poner orden en ese caos, y ese orden te lo dan ciertas experiencias traumáticas, que te marcan y que son de efecto prolongado, como en mi caso la relación con mi padre. Mi padre es el gran protagonista del libro. Me marcó tremendamente a una edad en la que todo se decide en la vida. Creo que todas mis elecciones estuvieron condicionadas por la relación con esa persona que conocí a los 10 años.

—Conoció a su padre a los 10 años; luego se enteró de que tenía dos hermanastros; su padre lo envió a un colegio militar; hizo que lo des-

pidieran de su primer trabajo como periodista; escribió una carta muy dura sobre usted, y la hizo circular públicamente, cuando publicó *La tía Julia* y el escritor... Pero quizá lo peor fue cuando se enteró de que usted, con 19 años, se había casado con la tía Julia, de 32.

—Sí, lo cuento todo en el libro. Siempre fue una relación tormentosa, que se apaciguó aparentemente pero que nunca se recompuso. Nunca llegó a haber una reconciliación real. Es una sombra que me perse-



A B R I L

SEIX  
BARRAL

N

MUY LEJOS DE CASA

Paul Bowles

Las fronteras entre las distintas culturas, y cómo, a veces, se las cruza. Un verdadero acontecimiento literario. La primera novela que el autor publica desde 1966 y la definitiva cristalización de su arte narrativo.

BOQUITAS PINTADAS

Manuel Puig

Un folletín. Deliberado anacronismo, vía de acceso a uno de los temas que más obsesionaron a Manuel Puig: el misterio de la mujer. El lector recuperará en estas páginas el encanto propio de los viejos melodramas.

EL OFICIO DE VIVIR

Cesare Pavese

El diario de vida del gran poeta italiano, testigo privilegiado de nuestro siglo. Fue punto de referencia para toda una generación de lectores. Ahora en su versión completa de 1990.

REIMPRESIONES

Heterodoxia Ernesto Sabato

Hombres y Engranajes E. Sabato

Apologías y Rechazos E. Sabato

El Escritor y sus Fantasmas

E. Sabato

Heliópolis Ernst Jünger

La Historia del Señor Sommer

P. Süskind



LOS OJOS  
DE  
GRETA  
GARBO  
Manuel Puig

La obra póstuma de Manuel Puig, último y extremo acto de amor del escritor

argentino por el cine. Siete mágicos close-up, a los que se suman un texto sobre Dolores del Río y otro sobre la experiencia del autor en Cinecittà.

UN ENCuentRO PELIGROSO  
Ernst Jünger

Un policial en el París donde todavía se está construyendo la Torre Eiffel. Y en la búsqueda de un culpable, el descubrimiento de los seres humanos, capaces de todos los crímenes. Inquietante novela del mayor autor de las letras alemanas contemporáneas.



DIOSES, TUMBAS  
Y SABIOS  
C. W. Ceram  
COLECCION  
NUESTRO  
PASADO

Los albores de la humanidad encierran maravillosos secretos. Uno a uno

han cedido a la mente inquisidora de hombres dispuestos a cualquier riesgo para descubrir la configuración de nuestro pasado. Esta historia de la arqueología está escrita con el rigor de un especialista y la pasión de un amante.

SOBRE LOS ACANTILADOS  
DE MARMOL

Ernst Jünger

COLECCIÓN ANCORA  
Y DELFIN

En los pliegues de la Europa de entreguerras estaban escondidas las semillas de males aún mayores. Esta novela no pretende exculpar a la Alemania que arrastró al horror de la Segunda Guerra, pero intenta, y acaso logra, explicárnosla.

ARIEL

REIMPRESIONES  
Política para Amador Fernando Savater  
Ética para Amador Fernando Savater

LOS CREADORES DE IMAGEN

W. Meyers

Los historiadores del futuro muy probablemente recuerden nuestro siglo por la omnipresencia del fenómeno publicitario. William Meyers, ex publicitario y actualmente periodista especializado en el tema, historia de manera entretenida y crítica, con abundantes ejemplos, los progresos de la publicidad en nuestro siglo.

PSICOLOGIA Y PEDAGOGIA

Jean Piaget

Dos textos. El primero es un replanteo integral de la pedagogía, sus métodos y los programas de estudio. El segundo expone los descubrimientos de la psicología genética. La respuesta del autor a la crisis universal de los sistemas escolares.

O

V

E

D

A

D

E

S

DESTINO

LA BORRA  
DEL CAFE

Mario Benedetti  
COLECCIÓN  
ANCORA  
Y DELFIN

La primera novela que el autor de *La Tregua* escribe después de su exilio.

El exorcismo de los fantasmas, imprescindible para volver a empezar. Una novela en la Montevideo ingenua y mitológica de la década del cuarenta. La borra de aquel último café tomado de apuro, antes de la partida. El Benedetti que todos queríamos volver a leer.

ESPASA CALPE

DICCIONARIO DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
NUEVA EDICIÓN

Edición del Quinto  
Centenario.

El diccionario mayor de la lengua. Con las 83.500 palabras aceptadas oficialmente y sus definiciones. Esta edición

incluye más de 12.000 nuevos vocablos provenientes en su mayoría del uso hispanoamericano. En un volumen de más de 1.500 páginas sólidamente encuadernadas en pasta española.

OBRA ABIERTA

Umberto Eco

Desde hace tiempo ha adquirido gran difusión un tipo de "obra de arte" aparentemente inconclusa que al hablárnos, lo hace invitándonos a involucrarnos. Desde los enfoques de la lingüística, la informática, el estructuralismo y la semiología, Eco desarrolla otras tantas facetas de este concepto.

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

ESPASA CALPE

SEIX BARRAL-ARIEL-DEUSTO-AUSTRAL-DESTINO

Tacuarí 328 - (1071) Buenos Aires - Tel: 342-0073 - Fax: 345-1776

AFP



guirá hasta la tumba. No me fue fácil al escribir el libro volver a toda esa experiencia que estaba como reprimida en mi memoria.

—Usted es más Llosa que Vargas. La familia materna parece decisiva en su vida. Los abuelos, su madre, los tíos Lucho, Jorge y Pedro; las tías Olga y Gaby, los primos... son personajes permanentes en el libro.

—Es un homenaje a mi familia materna, a la que debo lo mejor que me pasó de niño y de joven y es mi fuente de inspiración más cálida. Es una saga familiar. Una familia muy típica de estas sociedades nuestras, y digo nuestras porque hay un cordón umbilical que sigue intacto con España; la importancia de la familia, que es el marco dentro del cual todo se hace y todo se decide. Es un contexto del que nunca te libras para bien y para mal. Con el tiempo, la familia Llosa ha ido subdividiéndose y dispersándose, pero sigue siendo con todo una familia muy unida y cada vez que vuelvo a Perú se reconstituye el vínculo. Mi tío Lucho sigue vivo, pero sufrió un ataque cerebral y me da mucha pena

"Para un escritor no hay experiencia mala, y en ese sentido la política fue una experiencia provechosa, pero también penosa"

porque el libro es un gran homenaje a él, que influyó decisivamente en mi vida, y no creo que pueda ya leerlo.

—¿Qué aprendió de su experiencia en la política activa?

—Si algo aprendí es mi total ineptitud para la acción política profesional y una falta total de vocación. La razón básica por la que participé es porque lo considere una obligación



UNIVERSIDAD  
NACIONAL DE  
LOMAS DE ZAMORA

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES  
ACTIVIDADES DE POSTGRADO

\* MAESTRIA EN MINORIDAD Y FAMILIA

Postgrado Multidisciplinario

Duración: 3 años.

Director: Dr. Norberto LIWSKI

Informes e inscripción: Avda Meeks 654 Temperley Tel: 244-0169

\* SEMINARIO EN DISEÑO Y METODOLOGIA EN  
INVESTIGACION SOCIAL

Duración: Año y medio.

Dirección: Lic. Dora Luján CORIA

\* SEMINARIO EN EDUCACION E INFORMATICA

Duración: 1 año, con créditos para Maestría en el Área

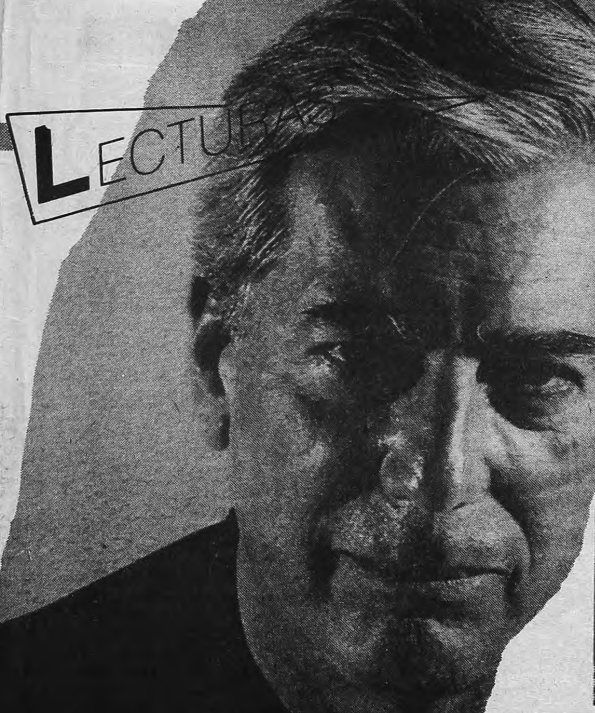
Director: Lic. Narciso BENBENASTE

\* Seminario Arancelados - Cupos Limitados

Informes e Inscripción en la Sede de la Facultad de Ciencias Sociales - Camino de Cintura y Avda. Juan XXIII - Cruce de Lomas - Partido de Lomas de Zamora -

Tel: 243-7040/7048 245-5050 de 17 a 20.30 hs.





AFP

**"Dejé la democracia cristiana cuando Cuba era atacada internacionalmente. Mi relación con Cuba es tan compleja y traumática como con la tía Julia"**

ética y me pareció muy útil hacer ese tipo de esfuerzo. Y eso también es válido. Hay circunstancias en que la política no debe ser exclusivamente un monopolio de la clase política, tiene que abrirse a una participación de los demás, escritores o profesionales de cualquier especialidad.

—El libro muestra su campaña política como algo muy duro, amargo y decepcionante.

—Es cierto, pero también fue una experiencia muy instructiva. Yo siempre había participado en discusiones políticas, había tenido pequeños periodos en política, pero claro, esos tres años fueron excepcionales porque di un salto a un tipo de actividad ya profesional. Me hizo aprender muchísimo sobre el país, sobre mí mismo, sobre la política. Dicen que para un escritor no hay experiencia mala y, en ese sentido, fue una experiencia provechosa, pero también penosa.

—Usted hace hincapié en el cinismo en la política, de los políticos.

—Lo que me resultó más chocante fue descubrir como las ideas ya no tenían el menor papel en la actividad política, ni los valores ni la imaginación, que todo estaba enteramente librado a la maniobra, a la intriga, al juego más cínico y que todo eso tenía una enorme eficacia, decisiva en la acción política. Creo que es importante tenerlo en cuenta, saber que la política es también eso y que quien quiera hacer política guiado por ideas, por valores, debe saber también jugar ese otro juego. En determinadas circunstancias es el decisivo. Yo quería contar eso de una manera personal, algo que yo viví en carne propia, y ver qué conclusiones se pueden sacar que sean menos anecdóticas sobre la política. Esa es la razón principal por la que escribí el libro. Ha sido uno de mis libros más difíciles de escribir, sobre todo porque los tres años de campaña política están muy cerca y la cercanía borra la perspectiva. Es un libro escrito con pasión, es inevitable, pero he hecho un enorme esfuerzo de objetividad, tratando de que la pasión no me borra el juicio.

—¿Lo ha conseguido?

—Creo que sí. No es un libro para justificarme. Más autocrítico que crítico, pero no puede dejar de haber crítica en un libro que quiere ser un testimonio de combate.

—En algunos capítulos, como en el que habla de la financiación del Movimiento Libertad, parece un poco ingenuo.

—Seguramente había una cierta ingenuidad. Ya me di cuenta en el momento mismo de la acción política que el no querer recurrir a lo que podemos llamar la técnica política podía ser suicida. Fue una apuesta, que perdí. El problema es que si tú

enemistades, muchas dificultades en mi vida familiar e intelectual, pero es algo que está íntimamente ligado a mi actividad intelectual.

—Una de las imágenes más terribles de los últimos tiempos es la del líder senderista Abimael Guzmán vestido de preso a la antigua usanza y encerrado en una jaula.

—Así lo dije yo y he sido acusado de prosenderista (y estalla en estruendos carcajadas que no puede reprimir). Una de las buenas consecuencias de haber perdido es que ya nunca jamás podré ser acusado de nada más, porque ya he sido acusado de todo.

—Según cuenta en su libro, se le ha acusado incluso de pornógrafo, utilizando sus libros Pantaleón y las visitadoras o Elogio de la madrastra en contra suya.

—Sí. Es fantástico. Nunca se había hablado tanto de mis libros en Perú.

—También se le ha acusado de pasar del comunismo al thatcherismo; en cambio, en su libro usted cuenta que militó en la Democracia Cristiana.

—Decir que he pasado del comunismo al thatcherismo es hacer una sinopsis muy esquemática. También he escrito el libro para despejar todas esas incertidumbres. Sí es cierto que milité en la Democracia Cristiana,

na, cuando estaba en la universidad. Me afilié porque parecía un movimiento de gentes muy puras, muy íntegras, en los años finales de la dictadura de Odría.

—Y cuenta que abandonó el partido ante su tibieza en la defensa de la Revolución Cubana.

—Sí, lo dejé por ello en un momento en que Cuba era atacada internacionalmente. Pero esa es otra historia. Será otro volumen. Mi relación con Cuba es tan compleja y traumática como con la tía Julia.

aceptas que la política debe estar totalmente desvinculada de la moral, del pensamiento, de unos ciertos valores trascendentes y aceptas que es una pura técnica amoral, como decía Maquiavelo tan lúcidamente, condenas a la política a rodar hacia un verdadero abismo en el que los pícaros, los cínicos, los inescrupulosos tienen todas las de ganar. Aunque tampoco es verdad que siempre ganen. Es cierto que, en muchos casos, afortunadamente, los valores, las ideas, la honestidad, la limpieza impregnan la política y esos son los mejores momentos para la vida de un pueblo, de una sociedad.

—En el capítulo dedicado al "intelectual barato" afirma que en Perú existe un elevado índice de deshonestidad entre los intelectuales y denuncia el divorcio de muchos entre vida pública y privada. Hace críticas muy severas, con nombres y apellidos. Eso va a causar un gran revuelo en su país.

—Críticas hechas sin nombre ni apellido no tendrían objeto. No está escrito para justificarme y, además, no es el libro de un político, sino de un escritor que ha intentado hacer un gran esfuerzo de sinceridad a sabiendas de que va a provocar reacciones negativas. Pero no será la primera ni la última vez que ando envuelto en polémicas, son parte de mi destino. Siempre he estado envuelto en debates, discusiones, antagonismos intelectuales, a veces muy subidos de tono. He descubierto con sorpresa que no ocurre sólo en el campo político, donde la verdad se acomoda continuamente a las conveniencias, sino también en el intelectual, donde no debería ser tan frecuente. En mi caso, más que una actitud de principios es una necesidad física. Yo, que miento con tanta desenvoltura cuando escribo novelas, en todo lo demás digo siempre la verdad y eso me ha traído tremendas

**Página/12**  
EN SALTA Y JUJUY  
Santiago del Estero 340  
Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

**TODOS LOS SABADOS**  
**Sátira/12**  
en **Página/12**

**f o t o**  
Gustavo Gilabert  
3 0 4 - 7 5 2 6

**BIKO MUSIC**  
SAKAMOTO • WAITS • ZAPPA  
HAMMILL • DAVIS • NYMAN  
REINCIDENTES • SYLVIAN • LURIE • MONK • L. COHEN  
LOUNGE LIZARDS • JOHN CALE  
PASEO DE LA OCHAVA  
SAIGUERO Y CABELLO

Libros de arte y literatura  
**gandhi**  
**COMPACTOS**  
RAHUL ABHU - KHALIL "MAFAS"  
JOHN ABERCROMBIE "WHILE WE'RE YOUNG"  
MEREDITH MONK "FACING YOU"  
KEITH JARRET "WENNA CONCERT"  
"BUTA AN DAITYA"  
RALPH TOWNER "OPEN LETTER"  
DINO SALIZZI "NO JUTORO"  
JAN CHAMBER "RAGAS AND SAGAS"  
LOUIS SCLAVUS "ROUGE"  
HILLIARD ENSEMBLE "WALTER FRYE"  
K. STODOLSKY "MICHAELS REBE"  
ARVO PART "MUSKERE"  
Letra y Musica  
de **Primera.**  
RIVADAVIA 1475 Tel 383 5450.  
MONTEVIDEO 453 Telfax 46-1994.

9-4-92 **UN AÑO EN CARTEL** 9-4-93  
**CONCHA DE ORO MEJOR PELICULA**  
**GOYA MEJOR PELICULA EXTRANJERA**  
**PREMIO "SUR" MEJOR PELICULA**  
**UN LUGAR EN EL MUNDO**  
Un film de **ADOLFO ARISTARAIN**  
NOMINADA PARA EL OSCAR  
**GRAN EXITO IDEAL**  
SUIPACHA 376  
YA LA APLAUDIERON 1.000.000 DE ESPECTADORES EN LA ARGENTINA Y EN ESPAÑA

AUSPICIA **SEVEL**  
**EL JOROBADO DE PARÍS**  
Un musical con todo **LUNA PARK**  
Funciones:  
Martes a viernes: 20.15 Hs.  
Sábados: 18 y 20 Hs.  
Domingo: 19 Hs.  
VENTA TELEFONICA: 345 - 1311  
Estacionamiento Cubierto: Av. Corrientes 161



Hay hombres para quienes la literatura, o más bien su cifra, los libros, son el absoluto sin el cual ninguna vida es posible: para ellos el libro es el verano, la tarde, la persona amada, un adagio de Mozart. Hay otros que hacen del libro un ruido de fondo, una exhibición de vanidades. Mientras pensaba en esa distinción, recordé la historia que voy a referir ahora.

A fines de los años 70, cuando preparábamos el lanzamiento de *El diario de Caracas*, me encontraba de tanto en tanto con algunos accionistas potenciales que me interrogaban sobre libros. Estaba de moda entonces un método de lectura veloz que permitía, recorriendo las hojas en diagonal, enterarse del contenido de las obras en un par de horas y retener algunas de sus ideas básicas. El método resultaba más o menos eficaz con los ensayos periodísticos. Pero con las novelas era un fracaso.

No bien se llegaba, usando el método, a las últimas páginas de *Madame Bovary* o de *Crimen y castigo*, se podía esbozar un resumen más o menos certero del argumento y tener una idea vaga de lo que sentían los personajes, pero no era posible reconocer en la conducta de Raskolnikov los conflictos que ya prefiguraban a Nietzsche ni entender por qué Flaubert dedicaba el último párrafo de *Madame Bovary* a comentar el destino de un farmacéutico mediocre. La lectura veloz permitía capturar al vuelo ciertas ideas, no los complejos tejidos de la literatura.

Cierta mañana, uno de los accionistas potenciales me convocó a su oficina con inusual sigilo. Eran las ocho, caía sobre Caracas un sol de infierno y el aire estaba ya irrespirable por el vaho de los camiones y el tumulto de las autopistas.

Pero la oficina pertenecía a otro mundo. Las paredes revestidas de madera creaban un ambiente de perpetua penumbra; los mármoles rosados del baño entreabierto exhalaban esencias de lavanda. En las estanterías de caoba yacían, intocados, los treinta volúmenes de la Enciclopedia Británica y diccionarios de ópera, física, urbanismo y filosofía, encuadrados en pieles azules, marrones, escarlata y púrpuras. Eran, sobre los anaqueles, una repetición del arco iris que asomaba entre las montañas.

—¿Cuáles son las cinco mejores novelas de este siglo? —me preguntó el magnate a boca de jarro, antes aún de que me sentara.

Esa clase de preguntas me sobresalta. Primero, porque no sé contestarlas. Las novelas que más amo van desplazándose al compás de mis deseos, de mi humor, de mis hambres secretas, de mis interrogaciones sobre el mundo. No son cinco sino diez, o cincuenta, y a veces tan sólo una. Y también me sobresaltan porque el reino de la literatura verdadera nada tiene que ver con las competencias olímpicas ni con las jerarquías del poder, de la crítica o del gusto. De los grandes novelistas del siglo, son pocos los que han alcanzado reconocimientos oficiales. A Tolstói, para quien parecía destinado el primer Nobel, no quisieron dárselo en Estocolmo. La Academia Sueca prefirió a un pomposo versificador francés llamado Sully Prudhomme. Los otros grandes; Proust, Joyce, Kafka, Svevo, Musil, Herman Broch, Gadda, Calvino —por citar sólo aquellos que me

## 5 LAS NOVELAS DEL SIGLO

Por Tomás Eloy Martínez

brotan en el agua de la memoria—, fueron con frecuencia desdeñados por los críticos y académicos que los tenían al lado. Una gran novela es como una pasión privada. Cada quien tiene la suya.

Respondí, por eso, con otra pregunta: —¿Las cinco novelas para qué, para quién?

—Para mí —dijo el magnate—. Quiero saber hasta dónde puedo llegar con mi lectura veloz. En el ejercicio de anoche terminé los *Diálogos* de Platón en una hora doce minutos. Con las novelas se puede ir más rápido si uno les encuentra la vuelta.

Para abreviar la situación respondí, sin pensar: *En busca del tiempo perdido* de Proust. Creí que la mera idea de nadar en ese océano de tres mil páginas lo desanimaría. Fue al revés: excitó su instinto deportivo.

—¿Qué otras? —me apremió.

No supe cómo detenerme. Mencioné *Ulyses* de Joyce y, luego, *El castillo* o *El proceso* de Kafka. Me esforcé por ser convencional y por enumerar obras que, por lo gene-

ral, nadie discute. En aquel tiempo yo leía, encandilado, *Poderes terrenales*, de Anthony Burgess, una novela en la que caben todos los delirios, los mitos y las obsesiones de este siglo. Avanzaba por ese enorme libro sin querer terminarlo, a sabiendas de que no olvidaría sus cardinales glotonos ni sus músicos de Hollywood. Pero tal vez yo sería el único que no los olvidaría. No mencioné *Poderes terrenales*. Dije, en cambio, *La montaña mágica*, de Thomas Mann.

Cuando llegó el momento de elegir la última obra, vacilé: ¿me inclinaría por *Mrs. Dalloway* o por *Orlando* de Virginia Woolf; preferiría más bien *El hombre sin cualidades* de Musil? Si hubiera hablado mi corazón, habría dicho *La muerte de Virgilio* de Broch o *La conciencia* de Zeno de Italo Svevo, o aun, si bajaba hacia mis más secretos abismos, *El desierto de los tártaros* de Buzzati y *Pálido fuego* de Nabokov. Pero tenía que ir sobre seguro y aconsejé, con indulgencia, Faulkner.

—Un título —pidió el magnate.

Una vez más dudé. Si la pregunta hubiera

llegado diez años después, habría sacado a relucir la memorable antología de Malcolm Cowley, *The Portable Faulkner*, en la que los mejores fragmentos del maestro componen un texto extraño e inesperado. Pero en aquella época yo no conocía el trabajo de Cowley y luchaba entre mi propia pasión por *Luz de agosto* y mi respeto por *Absalom, Absalom*. Como todo lo demás, me quedé con el respeto.

El magnate ordenó a su chofer que buscara las mejores ediciones de aquellas cinco novelas y que se las pusiera en el asiento de atrás del Mercedes Benz.

A fines de los 70, abundaban en Caracas los libros caros. Los anticuarios solían venderlos por metro. No quedé sorprendido, por lo tanto, cuando el chofer me mostró, hacia el mediodía, *A la recherche* de Proust en los tres tomos de La Pléiade, el *Ulysses* en una edición anotada por Richard Ellmann para la Oxford University Press, y un *Absalom* para bibliófilos publicado por Random House en 1963, al cumplirse un año de la muerte de Faulkner. De *El castillo* o de *El proceso* estaban las versiones de Vogelmann o Bixio —¿cuál de los dos sería?—, en Emecé; de *La montaña mágica*, un bellissimo volumen rojo, impreso en Chile por Errilla hacia 1945, sin mención de traductor.

Suspiré de envidia. Yo había leído esos libros alguna vez, en ejemplares modestos, y los azares del exilio y de la vida me habían obligado a dejarlos atrás, perdidos en las melancolías de la memoria. Ya no los tenía, y tampoco podía comprarlos.

Al mediodía siguiente me crucé con el magnate en las oficinas donde *El Diario de Caracas* iba naciendo a paso lento. Lo vi ojoso, de cera. Daba la impresión de no haber pegado un ojo.

—Ya leí las novelas —me dijo.

Quise saber de cuál hablaba, por dónde había empezado, qué páginas le habían abierto esas llagas de insomnio.

—Leí las cinco. Dos horas once minutos la primera, una hora siete la segunda, con las tres últimas tardé menos.

Supuse, como es lógico, que citaba los primeros volúmenes en *En busca del tiempo perdido*. Me deslumbraba la proeza. A mí me habían llevado más de seis meses.

—¿Cinco de Proust? —insistí, incrédulo.

—No. Las cinco grandes novelas del siglo. Todas. De cabo a rabo. Ahora no hay quién me gane con la lectura veloz.

Me negué a interrogarlo sobre el idealismo suicida de Settembrini, sobre la caída en el infierno del barón de Charlus o sobre lo que había sentido ante los incestos interminables de *Absalom*. Cualquier cosa que dijera me parecería una profanación.

Ahora, al recordar el episodio, advierto que aquellas mismas novelas iluminarán otra vez la Feria del Libro. Y me da tristeza no poder leerlas con el deslumbramiento de la primera vez. Cada libro se queda siempre con algo de nosotros, así como nosotros arrebatamos a los libros algo que es sólo de ellos. Algunos hombres son sólo el río de palabras en el que los libros han dejado caer sueños, sentimientos y sentidos. Otros hombres, en cambio, no son más que palabras. Y por ellos no pasa ningún río.

## Auxilio



por Rep